

Colo Colo y Racing Juegan Hoy

Esta tarde a las 16 horas se realizará en el Estadio Nacional el encuentro por las semifinales de la Copa Libertadores de América, entre el campeón argentino Racing, de Buenos Aires, y el vicecampeón nacional Colo Colo. Este partido debió jugarse ayer a las 19 horas, pero, de común acuerdo, ambas directivas determinaron suspender el encuentro para hoy, a la hora señalada anteriormente.

Consultadas las autoridades pertinentes, se consiguió el permiso para efectuar el encuentro a un horario no permitido en Chile, en días de semana para espectáculo deportivo y a fin evitar perjuicio económico para ambas instituciones, que fue el principal motivo que llevó a la directiva de Racing y Colo Colo a suspender el encuentro ayer, después de la lluvia que cayó en la capital.

En caso de una nueva postergación por mal tiempo, se jugaría en una fecha posterior aún no determinada ante la imposibilidad de que Racing permanezca otro día más en Santiago, pues debe viajar inmediatamente después del partido a Buenos Aires, para jugar un importante compromiso el domingo próximo por el campeonato argentino. Para tal efecto, el club trasandino contrató un avión particular, en el que viajarán a cualquiera hora de la tarde, posterior al compromiso con Colo Colo.

Con relación a la confrontación misma, ésta resulta de vital importancia para las pretensiones de ambos conjuntos, de pasar a las finales de la Copa Libertadores. El vencedor, a su vez, tendrá difícil labor ante la excelente campaña que viene cumpliendo el campeón peruano, Universitario, de Lima, que acumula seis puntos en cuatro partidos, contra 3 de Racing, 2 de Colo Colo y 1 de River Plate, aunque los tres últimos tienen un partido menos.

Es necesario señalar que la suspensión ha permitido al elenco argentino contar con más días para restar sus líneas defensivas con la probable inclusión de Kuzmanovic en la lista, que estaba lesionado de su mano izquierda, y de Valentini, un tanto resentido. Los trasandinos no ofrecen novedades y esperan el compromiso de esta tarde con optimismo, sabedores de que se jugará una carta decisiva en el trascendental partido continental.

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 22 de Junio de 1967 — Precio: E° 0,40 — Edic. Aérea: E° 0,45 — N° 18.096

Temblores Alarmaron Ayer la Zona Norte

EL CABLE INFORMO, AL MISMO TIEMPO, DE VIOLENTOS SISMOS EN ALASKA.

ministro de energía una vez que las revisiones a la red demostraron que no existía peligro alguno. Igual cosa sucedió con las comunicaciones telefónicas y telegráficas que se restablecieron casi inmediatamente después del fenómeno con algunas deficiencias.

Personeros de ENDESA explicaron que el apagón se produjo al funcionar un sistema automático que corta la energía eléctrica en casos como éste en que un temblor sobrepasa una intensidad determinada. Agregaron que la demora en restituir la luz se produjo por la revisión de la red.

Entretanto, la policía indicó un reconocimiento de la ciudad informando que sólo se produjo el derrumbe de una muralla en la Escuela Industrial de Talitai. El muro, de 20 mts. de extensión y de tres metros de alto no causó desgracias personales. Los colegios suspendieron las clases y el alumando fue enviado a sus respectivos domicilios para tranquilidad de sus padres y, en general, toda la actividad de este pequeño puerto se paralizó por algunas horas.

La ciudad vivió momentos de emergencia a raíz del sismo, pero lentamente toda la actividad comenzó a recobrar su ritmo normal. Las autoridades de Talitai aseguraron que existía tranquilidad en la población y que no existían motivos de preocupación para familiares ubicados en otros puntos del país ya que no se produjeron desgracias personales.

chos indican que los daños han sido de poca importancia y que no ha habido desgracias personales.

El primer temblor ocurrió, a las 8.04 A.M. (18.00 GMT) y alcanzó seis grados en la escala Richter. El último gran terremoto de Alaska, en 1964, causó 129 muertos y alcanzó una intensidad de 8,5 grados en la misma escala.

El movimiento duró unos 30 segundos y fue seguido por seis fuertes estremecimientos y tres menores. El Centro Nacional de Información sobre Sismología considera como "terremoto grande" aquel que alcanza entre 7 y 7,9 grados en la Escala Richter.

ALASKA CENTRAL FAIRBANKS (Alaska), 21.— (UPI). Una serie de fuertes temblores de tierra estremeció hoy ventanas y objetos domésticos en esta ciudad de Alaska Central. Los primeros despa-

Dijo Frei en Reunión Continental de Ministros:

LA INTEGRACION ES TAREA DE AMERICA LATINA

también la parte incumplida por nuestra lucha por la independencia"

DEL MAR, por Aureliano. El Presidente Frei, al inaugurar las Quintas Reuniones Anuales del Comité Interamericano Económico y Social, CIES, iniciadas ayer en el Jardín del Mar. En el grabado, un aspecto del Teatro Municipal de la ciudad, mientras usa de la palabra el Jefe del Estado chileno.

manía; y tercero, la exigencia de hacer realidad por sobre la inercia, la falta de imaginación creadora, la incapacidad de tomar decisiones y las menudas rivalidades nacionales, un gran mercado que es condición de nuestras economías y una unidad política."

Dentro de un marco impresionante y con la presencia de los 21 Ministros de los países que integran el sistema americano, las autoridades provinciales y comunales fue recibido el Presidente Frei con una prolongada ovación. Minutos antes había finalizado la reunión del CIES, a nivel de expertos donde el delegado brasileño Paulo Leao de Moura rompió la tradición protocolar para impugnar la posición de Estados Unidos respecto al compromiso de este país a dar apoyo financiero a los planes de integración latinoamericanos.

Ante este hecho, que fue sin lugar a dudas el más espectacular de las reuniones plenarias, el delegado norteamericano Albert Brown señaló que su país entendía que la ayuda financiera debería darse de la fecha de la firma y ratificación de los acuerdos de integración, tales como la ALALC, Mercado Común Centroamericano y otros grupos subregionales ya en perspectiva de formación.

Fue elegido presidente, por derecho propio, el Ministro de Economía Domingo Santa María, y vicepresidente Virilio Calvo, Vicepresidente de Costa Rica y segundo vicepresidente Covey T. Oliver, Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos de Estados Unidos.

EL SISTEMA AMERICANO

Los pueblos vienen escuchando desde hace mucho tiempo sobre el sistema americano, sus instituciones y sus acuerdos, y hoy se preguntan con sobrada razón: ¿cuál será el resultado de esta Conferencia? ¿De qué manera han sido útiles las numerosas reuniones y resoluciones que, a lo largo de tantos años, se han ido adoptando? ¿Cuál es el significado de las diversas instituciones que forman el sistema americano y al constituirlo ellas un instrumento eficaz para las tareas que esta hora reclama?

Estas interrogantes adquieren un carácter trascendental y definitivo después de la Reunión de los Presidentes en Punta del Este, en que se fijaron metas y objetivos de la más alta significación. Durante años nuestra capacidad para analizar y para buscar las causas y los culpables de nuestras penurias y de nuestro lento desarrollo ha ido a parejas con una endémica incapacidad para tomar decisiones. Frente a la contabilidad acuciosa de los males que nos aquejan, hemos excusado nuestra inacción para resolverlos por la necesidad previa de tomar decisiones políticas y de ejecutarlas por quienes tienen poder en América.

Estas decisiones ya han sido tomadas y lo han sido al más alto nivel. Nuestra tarea ahora es cumplirlas. Lo que ayer parecía utópico, hoy está decidido. Por ello, ante nuestra propia conciencia y ante la opinión pública de América, resultaría temerario seguir planteando los problemas de la integración, de la Alianza para el Progreso, del comercio internacional, de las instituciones para operar el sistema, con la misma visión e iguales restricciones con que estos temas fueron tratados en las reuniones anteriores a Punta del Este.

(PASA A LA PAGINA 5)

La fotografía muestra otro grupo de "Los Pequeños Pintores", premiados en un concurso hecho para ellos y que, día a día, despierta mayor interés en los pequeños. En el grabado Armando Salinas Vargas, Lorenzo Cochán Hurtado, Margarita García, María Espinoza M., Carlos A. Rojas, Reinaldo Rojas Jara, Cecilia Oyarzún T., Luis Jofre, Clementina Oyarzún, Hernán Espinoza B., Liliana Ocares, Isabel Dattoli Hurtado, Patricia Morales, Víctor Martínez, José Rivas, Carmen Herrera, Marcelo Díaz, Maldonado Puente, Mario Cretlan, Francisco Vergara y Heriberto Plaza.



Empresa Aérea Formará Chile con Cinco Países

VISA DEL MAR.—Una empresa multinacional de transportes aéreos de carga será formada por Chile, Argentina, Bolivia, Perú, Colombia y Venezuela, según se informó aquí hoy. Esta empresa que se estructurará según las normas y formas que rigen a la Compañía Escandinava SAS, integrada por Dinamarca, Suecia y Noruega, significará evitar una salida de divisas para América Latina del orden de los cuatrocientos millones de dólares anuales por concepto de fletes aéreos, según manifestaron los informantes. Agregaron esas fuentes que se había acordado iniciar las labores de la nueva compañía con dos cuarenta y cinco millones de dólares ambas máquinas.

Flagelación de un Reo Motivó Motín en Cárcel de Valparaíso

VALPARAISO.—Desde la madrugada de ayer reinaba tensión en la Cárcel Pública de Valparaíso, debido a la actitud de protesta asumida por la población penal compuesta por 235 reos, en relación con la flagelación que sufrió en manos de degandarmes, el reo Jorge Pacheco Varas, de 27 años de edad, quien está procesado por hurto. Los reos, bajo fuerte vigilancia policial, se negaban a volver a sus celdas, ocupando los pasillos del viejo y lóbrego presidio de este puerto para expresar su solidaridad con el uetencionado reo. El reo afectado fue enviado a la Posta de la Asistencia Pública, quedando internado en el Hospital Van Buren de esta ciudad. Mientras tanto, el Subdirector Jorge Soto se entrevistó con los reos del establecimiento penal, dándoles a conocer los resultados del examen a que fue sometido el reo Pacheco Varas, manifestando que se había iniciado el sumario correspondiente en contra de los vigilantes a quienes se consideraba autores del hecho y que las autoridades del

Servicio, dentro de las precarias condiciones existentes, estaban totalmente en desacuerdo con estos procedimientos. Les instó a depositar su actitud. Los reos, con la seguridad dada por el Subdirector de Prisiones, Jorge Soto, quien vino especialmente desde Santiago para abordar el problema, lentamente comenzaron a reintegrarse a sus celdas, en las primeras horas de la tarde de ayer, dando fin así a la rebelión salvaje que habían declarado. En declaraciones a la prensa porteña, el Subdirector, Jorge Soto, manifestó que lamentaba este hecho, que él no pretendía en ningún momento ocultar a la opinión pública, existiendo ya un proceso criminal con acusación, que aplicaría el justo castigo a los culpables. "Dentro de nuestras escasas medios, tratamos de que estas cosas no ocurran. Ven-

go llegando del Hospital Van Buren, donde está hospitalizado el reo y verifique los golpes. Efectivamente, fue flagelado y eso motivó la actitud de los reos, a quienes he estado tratando de convencer de que si he venido a Valparaíso, abandonando mis funciones en la capital, es porque se atiende su demanda y se verá una solución justa al problema".

CASOS ANTERIORES Como es de conocimiento público, el año pasado el reo Napoleón Teuber, golpeado por degandarmes de la cárcel portuaria, resultó muerto a consecuencia de los golpes. Como consecuencia del proceso seguido a los vigilantes que intervinieron en el "caso" Teuber, uno de ellos, Víctor Rifo, se suicidó ahorcadose en la celda de la sección Detenidos de esta ciudad.

No se Descarta Reunión de Johnson y Kosygin

"No sé dónde tendrá lugar el encuentro con el Presidente Johnson", ha contestado el Presidente del Consejo de Ministros soviético, Alexei Kosygin, a preguntas de los periodistas, al término del almuerzo que le fue ofrecido hoy por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant. Esta respuesta ha sido interpretada por los medios informativos de la ONU en el sentido de que dicho encuentro se efectuará, finalmente, antes de que el dirigente soviético viaje a la URSS, mañana o pasado, según ha anunciado. Por otra parte, fuentes de la Casa Blanca siguen negando que exista ninguna programación sobre el encuentro en la Cumbre. Sin embargo, se espera generalmente que en la entrevista que tendrá lugar esta noche entre el Secretario de Estado, Dean Rusk, y el Canciller soviético, Andrei Gromyko, ambos traten de ponerse de acuerdo, en principio, sobre un eventual temario de discusión que conduciría, necesariamente, a la celebración del encuentro. En otras fuentes se señala la posibilidad de que el encuentro tendrá lugar, mañana, en algún punto próximo a la ciudad de Nueva York. Por otra parte, fuentes próximas a la representación canadiense han manifestado hoy, después de la entrevista que reunió al Canciller de dicho país, Paul Martin, con el Premier soviético, que "estarán muy sorprendidos", si dicho encuentro no tuviera lugar.

QUE DE QUEDA EN ATLANTA. VIOLENCIA RACIAL. TERMINO ESTADO DE URGENCIA

ATLANTA, 21 (EFE).—El "estado de urgencia" que se había declarado en la localidad de Atlanta, Georgia, cuya población es de unos 250.000 habitantes, por el Alcalde de esta ciudad, Ivan Allen, desde las 21, de la noche, y 6 de la madrugada de hoy, para menores de 18 años, ha sido revocado al hecho de que durante las últimas 24 horas ha habido que lamentar un muerto y once heridos, consecuencia de disturbios raciales registrados en el barrio negro de Atlanta. ATLANTA, 21 (UPI).—La policía anunció el cierre de los miembros de una organización revolucionaria que, según las autoridades, se proponen derrocar al gobierno conservador de color. Los disturbios se produjeron antes del amanecer, de madrugada, y mientras la mayoría de ellos dormían, los agentes lograron incautarse de cierta cantidad de armas, municiones y bombas. ATLANTA, 21 (UPI).—El alcalde de Atlanta, Ivan Allen, dijo que entre los dirigentes de la organización se proponía asesinar, se hallaban Roy

LA NACION Empresa Periodica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
Gerente: EDUARDO LABBE J. • Todos domiciliados en: AGUSTINAS 1269

El Imperativo de la Unidad

La respuesta de Jaime Castillo a la carta enviada por el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano constituye un aporte de especial importancia para la clarificación del cuadro político nacional. Básicamente es un llamado a la unidad en el seno de una lucha política donde el adversario numéricamente más importante —el FRAP— se muestra dividido seriamente por luchas internas insuperables.

La fuerza de la unidad fue precisamente la lección central de la pasada elección senatorial. Los votos demócratacristianos fueron votos sin mezcla, auténticos, mientras los votos de la extrema izquierda sólo podrán mantenerse sobre la base de la cohesión de un conglomerado político heterogéneo, que contiene gérmenes de un socialismo mal definido —el del Partido Radical—, un socialismo implantado por la vía violenta —el del Partido Socialista— y un socialismo implantado por una vía pacífica tan desdibujada como el socialismo radical, el del Partido Comunista. Jaime Castillo hace bien en subrayar que es precisamente en torno a la creación de la OLAS donde se revelan en toda su crudeza los antagonismos que se debaten en el seno del FRAP. Es un organismo esencialmente importado. No nace como una respuesta sana a la realidad chilena, sino que copia literalmente una terminología y una problemática que pertenecen al cañaveral. En su incansable afán de simplificar los problemas específicamente chilenos, los teóricos de la extrema izquierda propician las mismas tácticas utilizadas contra dictaduras de derecha que no se identifican ni con los objetivos ni con la acción del Gobierno del Presidente Frei.

Y simultáneamente trastornan todo el carácter democrático de nuestro debate político. En el fondo, llaman a la violencia de derecha al implantar la violencia de extrema izquierda. "Los ultras de izquierda —escribe Castillo— tienen sus hermanos gemelos en los ultras de derecha. Creerán o morirán juntos". Se traslada, en definitiva, el Trópico entero a la realidad nacional: sus métodos propios y sus adversarios perennes. Desde el punto de vista ideológico, esto supone toda una capitulación frente a los problemas chilenos; es mucho más fácil pensar "en cubano" que elaborar vías y métodos que encaren la situación nacional.

Justamente, frente a este cuadro es que debe definirse la Democracia Cristiana. Aquí es donde aparece la necesidad de precisar una vía no capitalista de desarrollo que no se limite a copiar caminos que se abren frente a situaciones históricas muy distintas. Agrupando todas las voluntades, se hace indispensable en el momento presente definir la naturaleza de una democracia que supere el viejo marco de la democracia formal.

Son tareas serias y esenciales que reclaman la unidad. Y tal vez la lección más profunda de la elección de Colchagua fue la de mostrar lo que puede la Democracia Cristiana cuando todos sus miembros trabajan en un mismo sentido. Hay que repetir ese triunfo ahora en el terreno de las definiciones.

Z.

Guerra del Tránsito

Librenos el Señor de faltar el respeto a la juridicidad!

Lo que ocurre es que, a veces, la rígida norma jurídica tiene por fuerza que ser tratada un poco a lo Pedro Crespo, el Alcalde de Zalamea, cuando "con muchísimo respeto" hizo ahorcar al insolente señor capitán culpable de un gravísimo crimen para la época.

Sucede en el estado de guerra. De por sí, ésta es negación de civilidad. Se trata de defender valores que se consideran supremos, por lo cual postergan todo, incluso la vida de los individuos, incluso el patrimonio creado a lo largo de siglos de esfuerzo. En síntesis, el hombre cae para que la comunidad sobreviva.

Algo de este calibre está ocurriendo en Chile con el problema del tránsito motorizado. Es una auténtica guerra sin declaración, la que un puñado de inconscientes libra día a día contra la sociedad chilena. Como en toda guerra, víctimas primeras y más numerosas son los seres débiles, confiados, pacíficos.

El horrendo episodio de Chillán debe abrirnos los ojos a todos. Basta ya de contemplaciones! Se ha llegado al momento peligroso en que es absolutamente necesaria la sanción energética para evitar males mayores. Nueve o diez muchachos aplastados, asesinados —si, asesinados es el verdadero término—, estupidamente, clamor, no diremos venganza, justicia sea, estricta, rápida. La voz popular es alta y clara en esta ocasión: menos papeleo y más sanciones. Porque lo grave, gravísimo, es que ya se está formando una especie de leyenda de motín.

Al autor del atropello de las alumnas de la Escuela Rural de Chillán hubo que librarle del linchamiento. Acabamos de ver en una esquinita de Santiago este suceso: un taxi estuvo a punto de atropellar a una señora al doblar con absoluto desprecio de las reglas, tal como acostumbra. Sobre el chofer cayeron cincuenta puños iracundos, que literalmente lo molieron a golpes.

Jotagé

F. de F. G.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello

Principes en Chile

En viejas casas pueden verse fotografías de abuelos con don Carlos de Borbón. En otras hay fotografías zapallarinas con don Fernando de Baviera. Famosas visitas del Príncipe de Italia, del de Gales y de Prusia no se olvidan. Nosotros los recordamos a ellos, y ellos recordarán la aventura y el paisaje, rara vez las personas.

Henry James, novelista norteamericano, contó el caso de la visita del duque de Green Erin a New York. La familia Butterworth, de New York, alojó al duque en su casa y dio bailes en su honor. Pasaron dos años, y la familia Butterworth fue a hacer turismo en Europa. De paso en Londres, el señor Butterworth dejó su tarjeta, muy bien educado, en casa del duque. Esperó, y nada. No hubo respuesta. El duque no dio señales de vida, hasta que, una tarde, en las carreras de Ascot, el señor Butterworth topó al duque, cara a cara. El duque sacó de su bolsillo la cartera, tomó diez libras, las entregó al señor Butterworth y le dijo, antes de volverle las espaldas:

"Por sus gastos en Nueva York. Gracias, señor Butterworth. ¡Adios!"

La historia más sabrosa de un príncipe en Chile es la que recordo, con gracia caballeresca, un cultor ardiente del vínculo social, don Carlos Ossandón Guzmán, en su libro titulado *Un príncipe en Chile*. Se trata de la aventura realzada de su Alteza Real el Príncipe don Fernando de Baviera. Llegó a Chile este príncipe alemán y español durante las fiestas del aniversario de Magallanes, y se vio obligado a postergar su viaje de regreso, a causa del percance en el acorazado España. Era en verano. Dos ministros le condujeron al balneario blasonado: Zapallar. Oígamus al señor Ossandón:

"Ligerito fue tomado a la chacota. Le aproximaron una silla coja, y el príncipe rodó por tierra. Cuando más tranquilo estaba, la señora Subercaseaux de Concha le atizó una palmada en la cara, diciéndole: ¡Un zancudo!"

Todos querían fotografiarse con el príncipe. El fotógrafo Vázquez pedía doble precio por las fotos "con príncipe". Una noche de temblor perdió su majestad. Corría sin control, subía y bajaba escaleras. En el tren especial que le llevó de vuelta, no hizo otra cosa que canturrear el aire. La dama é mole, con las palabras *Un automóvil, dos automóviles, tres automóviles...*

Había un valor pintoresco en su tontería y su indiferencia. Supo plegarse al carácter socarrón, burlesco e infantil de nuestro gran mundo.

Lo mejor es el final, el último acto de la ópera, mientras el coro canta *Un automóvil...* Oígamus nuevamente al señor Ossandón:

"Algunos años después los despachos de Europa dieron la noticia de la muerte de la madre del príncipe. Le enviaron un cable de pésame, firmado Familia Ossandón. No tuvo respuesta. Un empleado del Cable nos pidió que rectificáramos el apellido. Su Alteza no recordaba haber conocido gente con apellido Ossandón."

De otra parte, la visita de aquella Alteza Real fue una de las causas indirectas de la quiebra del Banco Español. El señor Ríoja,

presidente de dicho Banco, dio fiestas fastuosas al príncipe, en su palacio de Viña. Encima le dio un bloque de cheques en blanco. El príncipe gastó medio millón, pagó... con el título de conde para el señor Ríoja. En el momento de salir, el príncipe expresó que no sabemos ser americanos. Es verdad. Cualquier escuerzo se golpea el pecho y dice: "soy vasco". No queremos ser americanos. Cuando nos visitan personas con sangre real sale a luz nuestra confusión. Despierta la vanidad por nuestro origen europeo, siempre adulterado, con miras a fantásticas aproximaciones al trono de la Madre Patria. Donde hubo un soldado español, libertado de las prisiones de Cruz para servir en estas colonias despreciadas, la fiebre heráldica hace ver a un grande de España venido a menos o perseguido. En tres familias santiaguinas repiten el mito del fundador, "deportado a Chile a causa de haber producido un coup de foudre peligroso en la reina de España". ¡Tenía tan bonita figura!

No es raro así que la llegada de personas de sangre real engendren tempestades tumultuosas y un match social entre cóncito y macabro. Lo difícil y peligroso consiste en poner a tono nuestra entusiasta hospitalidad con el carácter de tan quinceañerías visitantes. Lo difícil es que nuestro match social resulte para ellos divertido, nuevo y pintoresco. Me temo mucho que así siempre los causamos a fuerza de amabilidad. El barón Von Humboldt observó la tendencia monárquica y cortés de los grandes de Lima y de Caracas. Sonrió irónicamente, y dijo: "Estos gentes no han oído hablar todavía de la Revolución Francesa". Dice un biógrafo: "Cuando podía escapar de la amabilidad abrumadora de las gentes, continuaba sus investigaciones".

El Príncipe de Gales y su hermano Jorge visitaron nuestro país el año 1925. En un momento crítico, bajo la amabilidad abrumadora, pidieron a sus acompañantes chilenos que, for goodness sake, les dejarán los un momento.

EL DUQUE DE WINDSOR

El duque de Windsor, en sus Memorias, dice simplemente: "Estuve en Santiago en tal fecha". Lo que para él fue una mediocre estación del trayecto sin huellas mayores, para ciertas personas de aquí fue dramas, romances y novelas inolvidables. El entonces Príncipe de Gales tuvo secretarios e intérpretes: banquetes, bailes, fiestas de campo en su honor. Tal familia conserva, en el Club Inglés muestran la mesa en que jugó un cacho. Hay en ella una placa sagrada. Roberto Sproule puede pasar horas entreteniéndose con detalles de la vida privada del príncipe en Chile. Señoras, que entonces eran solteras, y que dieron vueltas de baile con él, aseguran que estuvieron a poca distancia de un compromiso serio. Una de ellas, hermosa rubia, algunos años más tarde, aburrida y con rabia, dijo al marido:

"¡A mí, que estuve a punto de ser reina de Inglaterra, tú, indio con barniz parisienne, me tratas así!"

J. E. B.

Libre Inversión de Créditos

Una de las treinta y una mociones aprobadas por los expertos de CIES

reunidos en Viña y que deberá ser considerada en la Quinta Reunión a Nivel Ministerial, de dicho organismo, es la que propone a los Estados Unidos liberar los créditos que otorga en virtud de la Alianza para el Progreso, a fin de que los fondos que por este conducto obtengan nuestros países puedan ser invertidos, también, en adquisiciones dentro de los países de ALALC y del Mercado Común Centroamericano.

Como se sabe, estos créditos, desde hace unos tres lustros, deben ser utilizados sólo en compras dentro de los EE. UU., y, además, su transporte hacia los países beneficiarios queda reservado, por los menos en un 50 por ciento, a barcos de bandera estadounidense.

Es posible que, discutiendo en estricta teoría y sin considerar sino los aspectos más crudamente materiales de la cuestión, existan razones que puedan abonar esta actitud restrictiva para el empleo de tales créditos; pero como este es un asunto que no puede considerarse como exclusivamente económico, porque es un problema de solidaridad hemisférica y de común defensa contra la miseria y las inquietudes que ésta desata, hay que convenir en que la razón está de parte de quienes solicitan alguna liberalidad para la inversión de esos fondos.

Por otra parte, hay que considerar que la obligación de invertir tales préstamos en los EE. UU., está en contradicción con la esencia doctrinaria fundamental de la Alianza para el Progreso; porque esa creación del Presidente Kennedy tuvo por objeto propender al desarrollo latinoamericano. Y si por resolución del propio Gobierno de Washington se intenta contra este desarrollo, privando a los países latinoamericanos de poder abastecer a sus hermanos, de productos y equipos, privación que tiene su origen exclusivamente en que los créditos de la misma ALPRO sólo pueden utilizarse dentro de los EE. UU., vemos que la contradicción en la política norteamericana resulta flagrante.

Naturalmente, no es éste el espíritu que predomina en la Casa Blanca y, de seguro, y a un plazo relativamente corto, se procederá a la liberación que piden las naciones latinas del Continente. El Presidente Johnson ya manifestó, aunque sin poder tomar compromisos al respecto, su buena voluntad para atender a estas demandas, cuya aprobación, en último término, tiene que ser adoptada por el Congreso Norteamericano.

Para nuestras naciones es importante, realmente

citando alguna liberalidad para la inversión de esos fondos.

Por otra parte, hay que considerar que la obligación de invertir tales préstamos en los EE. UU., está en contradicción con la esencia doctrinaria fundamental de la Alianza para el Progreso; porque esa creación del Presidente Kennedy tuvo por objeto propender al desarrollo latinoamericano. Y si por resolución del propio Gobierno de Washington se intenta contra este desarrollo, privando a los países latinoamericanos de poder abastecer a sus hermanos, de productos y equipos, privación que tiene su origen exclusivamente en que los créditos de la misma ALPRO sólo pueden utilizarse dentro de los EE. UU., vemos que la contradicción en la política norteamericana resulta flagrante.

Naturalmente, no es éste el espíritu que predomina en la Casa Blanca y, de seguro, y a un plazo relativamente corto, se procederá a la liberación que piden las naciones latinas del Continente. El Presidente Johnson ya manifestó, aunque sin poder tomar compromisos al respecto, su buena voluntad para atender a estas demandas, cuya aprobación, en último término, tiene que ser adoptada por el Congreso Norteamericano.

Para nuestras naciones es importante, realmente

importante, lograr éxito en este sentido. Los alrededor de 700 millones que ALPRO coloca anualmente en América Latina pueden favorecer compras en países de nuestro grupo que, en esta forma, desarrollarían interesantes industrias y, mejor aún, tales adquisiciones pueden encaminarse a industrias integradas por varias naciones del Continente ibérico, lo que favorecería notablemente al conjunto.

Por otra parte, ofrecer a la industria hispanoamericana la posibilidad de competir con la muy adelantada de los EE. UU., significa alentaría para perfeccionar su producción hasta el punto de parangonarse con las similares estadounidenses, lo que es un avance tecnológico extraordinario, que contribuiría con eficacia al progreso de nuestras naciones.

Estos y muchos otros conceptos hacen que los países latinoamericanos no vacilen en pedir la aquiescencia de Washington para desatar los créditos de la Alianza para el Progreso, y hacen presumir que la equidad y conveniencia generales que esta innovación representa determinarán que se consiga al respecto el éxito que, para bien de todos, con vendría coronar estas gestiones.

Art.

Servicio Nacional del Empleo

Dentro del marco de la reestructuración que se está llevando a cabo en los Servicios del Trabajo, se contempla en forma preferente la creación del Servicio Nacional del Empleo, cuyos objetivos serán los de atender de acuerdo a las más modernas técnicas y en forma integral el problema del desempleo en los diversos niveles.

Este organismo estatal será administrativamente autónomo y estará bajo la dirección del renombrado sociólogo Pablo Huneeus, quien cuenta con vasta experiencia internacional de materias de esta índole. Como es sabido, la Dirección General del Trabajo cuenta con una Oficina de Empleo y Mano de Obra, la que por su misma estructura no ha dado resultados satisfactorios en proporción al trabajo a los desocupados o a quienes acuden a solicitarlo por primera vez. Técnicamente, este organismo no cuenta con los medios necesarios para proporcionar una adecuada orientación a los solicitantes, lo cual es imprescindible para la colocación de los empleados. Es un hecho notorio que muchas actividades industriales del país se enfrentan a graves problemas por la falta de personal calificado, los que podrían aliviarse si el organismo respectivo tuviera una función orientadora y no una meramente dirigida a buscar empleo a los desocupados.

La principal función del Servicio Nacional del Empleo será la de coordinar la oferta

ta con la demanda de empleos, actuando como agencia central de orientación, colocación e información.

Para ello establecerá cuáles son las vacantes que existen en el país y prestará asistencia a innumerables personas que todos los días intentan ubicar empleos, pero que no logran sus propósitos debido a que no conocen las verdaderas posibilidades existentes. En el presente año, no menos de 72 mil personas entre mujeres y varones tratarán de incorporarse a la fuerza de trabajo, de tal manera que su colocación demandará un amplio y coordinado trabajo de índole socioeconómica.

El organismo que iniciará sus actividades deberá esforzarse por encontrar, entre las muchas posibilidades de trabajo que existen en el país, el empleo adecuado y conveniente para quienes acuden a solicitar estos servicios, para lo cual se hará uso de las más modernas técnicas sociológicas. Toda persona que solicite ocupación será entrevistada personalmente y deberá responder a un cuestionario especialmente diseñado para ser usado posteriormente en la selección de las demandas de empleo en relación a las demandas de empleo existentes, que en la actualidad provienen en un 90 por ciento del sector privado, correspondiendo el 10 por ciento restante al Estado.

Además de las tareas ya señaladas, corresponderá al Servicio Nacional del Empleo investigar respecto a la situación misma del empleo, elaborar proyecciones sobre las demandas futuras de acuerdo a la profesión y especialidad, y participar en los planes nacionales de recursos humanos. Por otra parte, deberá planificar y ejecutar un programa de orientación y recuperación de recursos humanos mediante planes de capacitación profesional y de rehabilitación a los semidesempleados que puedan realizar labores livianas y adecuadas a su limitada capacidad física; decidir sobre el impacto de políticas y decisiones económicas en los que las condiciones de trabajo respecta, y tomar las medidas pertinentes sobre migración de empleados y obreros. Finalmente, tendrá como función coordinar con instituciones de otros países el mejoramiento del empleo mediante la integración latinoamericana.

Las funciones anteriores señaladas por el futuro Director de este organismo son de una enorme importancia para lograr una plena utilización de nuestros recursos humanos, evitar la fuga de profesionales y técnicos al exterior y, en general, adecuar las necesidades del empleo a la demanda existente y potencial en todos los campos de las actividades nacionales.

M. B.

Participación Popular Postergada

La vez más se ha postergado la aprobación del proyecto de Ley sobre Juntas de Vecinos, por repetido, pare, pero un análisis en profundidad lo que se pretende a través de este proyecto desvirtúa esa impresión.

Gobierno se ha propuesto impulsar el proceso de descentralización nacional. Con ello, en último término, aunque, en nuevos mecanismos de poder, se permitan a todos los sectores de la comunidad participar efectivamente en el ejercicio de la autoridad, ello se hace necesario para que los ciudadanos se organicen, se concienticen de su situación, y se incorporen a la vida nacional. La medida que los grupos de la comunidad se organicen, se concienticen de su situación, y se incorporen a la vida nacional. La medida que los grupos de la comunidad se organicen, se concienticen de su situación, y se incorporen a la vida nacional.

Será difícil que puedan realizar sus intereses y exigir para los problemas más que los afectan. Jorge ha dicho con justeza que los miembros sin organización son miembros sin poder.

La importancia de la comunidad jurídica de las Juntas de Vecinos. Estos organismos están a jugar, como los Centros de Vecinos, los sindicatos o las federaciones juveniles, un importante rol en el proceso de cambios que se está haciendo en el país. Porque a través de ellos —marginados hasta las decisiones— puede intervenir activamente en la conducción política, económica y social, por este camino, se ha de pensar en una revolución social, cuyo sello distintivo es la participación cada vez más amplia y masiva en el poder.

La democracia Cristiana se ha de hacer a todo tipo de esfuerzos. De ahí su repudio por las Juntas de Vecinos, que nacen en la calle, y algunos hombres y que se desdiseñan desde la cúspide del poder. Los procesos de cambio que están bajo este signo, terminan por aplastar a la periferia por negar su dignidad de sujetos y responsables.

En este contexto que se exhibe la insistencia del Gobierno y la Democracia Cristiana por pro-

mover aceleradamente la organización popular. Porque sólo por esta vía se podrán producir los cambios estructurales necesarios para echar las bases de una nueva sociedad, sin crear un abismo que separe al Gobierno del pueblo. Cuando esto ocurre, siempre es posible que se produzcan extralimitaciones en el ejercicio del poder. En cambio, cuando hay mecanismos y canales que permiten la participación de muchos en las decisiones importantes y cuando todos pueden hacer sentir su voz en forma democrática, es más difícil que el poder no gobierne en legítima representación de las mayorías nacionales.

En otros términos, se trata de pasar en nuestro país de una democracia gobernada, donde sólo unos pocos intervienen en la gestación de los actos de autoridad, a una democracia gobernante, donde muchos incorporan su voluntad a la formación de las decisiones de interés general.

Ninguna transformación económica o social tiene sentido si no va acompañada de una democratización del ejercicio del poder. El pueblo chileno no aspira tan sólo a gozar de condiciones dignas de vida, a tener un empleo estable, educación para sus hijos, vivienda para la familia, ingresos que permitan una existencia humana; sino también a aportar su experiencia y su decisión en la conducción de los asuntos generales.

Por eso el Senado no puede seguir postergando indefinidamente el proyecto de ley que otorga personalidad jurídica a las Juntas de Vecinos y reglamente sus actividades y su participación en la vida nacional. Especialmente los Partidos que se autodefinen como progresistas, tienen la obligación moral de despaçar prontamente este proyecto. El Gobierno ha hecho todo lo que estaba de su parte hacer para facilitar y apurar la tramitación del proyecto. Ha demostrado, con hechos, y aun con renunciaciones, su voluntad de servir los intereses del pueblo. Corresponde ahora a otros sectores asumir esta responsabilidad y demostrar que su definición de avanzada no es pura fórmula. Que responde a convicciones profundas y a una determinación real de apoyar las medidas de contenido popular.

Tierras para la Reforma Agraria

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

La reforma Agraria es un proceso que requiere fundamente la integración de las campesinas a la vida económica del país.

Campana del Tránsito:

¿Sabía Ud. Que...?

En 50 países se ha patentado un nuevo sistema de disecación de alimentos, recientemente descubierto. Es el más barato de los sistemas, el de más fácil instalación industrial, y tiene la ventaja de conservar a los alimentos sus vitaminas, sus factores alimenticios y su pleno sabor.

Los sistemas de disecación conocidos (aspiración vacío o congelación) son más caros o deterioran algún factor del producto.

El nuevo sistema se practica a temperatura normal dentro de una cámara de disecación, en la que se coloca una membrana muy tupida sobre un piso de apoyo estructura arrejillada. La membrana se ubica el producto a disecar, mientras que un ventilador lanza de agua hacia arriba, a través de la membrana, un gas seco como el nitrógeno.

A su paso por los poros de la membrana, el gas se divide en un sinnúmero de partículas, formando en el líquido ambiente una fase finamente dividida. Las burbujas de gas se saturan con el agua en suspensión; la corriente de gas pasa a una cámara llena de absorbente, donde se le quita la humedad. El mismo gas seco vuelve a ser metido por el ventilador en la cámara de disecación, así una, y otra vez hasta que se secan los productos. Así se elevan la concentración y el grado de viscosidad de la sustancia seca, que termina solidificándose y formando una masa porosa.

La fina estructura del producto disecado así, permite no solo una rápida disolución del producto en agua caliente o fría, sino una intensa recuperación de las materias aromáticas.

El procedimiento trabaja con carácter continuo y puede automatizarse. La instalación sería susceptible de montaje en cualquier lugar, a un precio relativamente bajo.

Camioneros los máximos infractores

"El conductor de camión, por regla general, maneja con desprecio de la seguridad, y por ello aumenta el peligro para su propia persona y para terceros. El camionero casi siempre anda luchando contra el tiempo, porque con la carga o la mercancía que va a buscar, su pensamiento es uno solo: 'Debo estar allá antes que me cierren'. Otro aspecto que incrementa o determina el factor inseguridad es la fatiga de conducción. El chofer de camión siempre realiza su colación en la ruta a la carrera, sin reposo, durmiendo a trechos en la noche en el propio vehículo. En una palabra, el camionero avanza pero desafiando en absoluto la seguridad en el manejo".

Un alto jefe del Departamento de Orden y Seguridad de la Dirección General de Carabineros responde con estas expresiones a la consulta sobre las causas y grado de peligrosidad del conductor de camión en las carreteras. Las estadísticas corroboran las palabras del jefe policial. En efecto, las cifras de accidentes de tránsito en el país correspondientes a 1965 —la última estadística que se halla tabulada—, demuestran: alcanzaron a 21.496. De estos accidentes, 6.690 tuvieron como promotores a los camiones y 5.849 a los automóviles. En ese período, Carabineros formuló 247.097 denuncias a los tribunales por contravenciones a la Ordenanza General del Tránsito y de ellas 94.908 las cometieron choferes de camiones.

"Resulta fácil colegir —argumenta el jefe policial— que los conductores de camiones evidencian un grado de inseguridad en el camino que alcanza un alto porcentaje y ese factor gravita, entre otros, los antecedentes a expuestas anteriormente".

OTORGAMIENTO DE LICENCIAS PARA MANEJAR

A juicio de nuestro informante, no todas las Municipalidades del país pueden otorgar licencias para manejar vehículos motorizados. Deben estar los municipios autorizados mediante decreto del Ministerio del Interior, con las firmas de los Secretarios de Estado y el Presidente de la República. Para que opere esta autorización del Ejecutivo, es menester que la Corporación Edilicia cuente con los siguientes requisitos: Denominación del Tránsito; personal médico, esto es, uno o más facultativos con título de Médico-Cirujano expedido por alguna de las universidades reconocidas por el Estado; y un Gabinete Técnico, para el debido examen de los postulantes a obtener licencia para conducir.

El Gabinete Técnico debe poseer los siguientes aparatos: para medir el campo visual, para medir la capacidad cromática, para medir la visión nocturna, la recuperación al encandilamiento, para medir el tiempo de reacción, para medir la profundidad visual, la agudeza auditiva, el dominio de los brazos y manos.

En gran porcentaje, los Municipios no cumplen con estos preceptos legales. Y son lanzados a las rutas choferes que, a más de no reunir las mínimas condiciones intelectuales, tampoco logran las físicas y psicológicas de ahí que la irresponsabilidad sea el caldo de cultivo en donde germinan episodios trágicos como el que ha sucedido a la opinión pública, en donde siete jovencitas con promisorio futuro al servicio de la comunidad y una de sus madres, vieron tronchadas sus existencias por un conductor irreflexivo.

Daniel Armando Muñoz Navarrete, el promotor del fatal accidente de Chillán, tiene licencia otorgada por la Municipalidad de Buñes. Allí debió dar exhaustivo examen sobre los preceptos de la Ordenanza del Tránsito. Hay un artículo —el 215— que es fundamental para los choferes. Deben aprenderse de memoria, ya que es uno de los que la Comisión de Tránsito pregunta de manera infalible. Esa disposición dice: "Ninguna persona podrá conducir un vehículo por una vía a una velocidad mayor de la que sea RAZONABLE Y PRUDENTE, BAJO LAS CONDICIONES EXISTENTES, DEBIENDO considerar LOS RIESGOS Y PELIGROS PRESENTES Y LOS POSIBLES. EN TODO CASO LA VELOCIDAD DEBE SER TAL QUE PERMITA CONTROLAR el vehículo cuando sea necesario, PARA EVITAR ACCIDENTES QUE ATENTEN CONTRA LA SEGURIDAD DE LAS PERSONAS, de sus bienes o de las cosas".

Los informes que Carabineros pide sobre el accidente que ocasionó el camiónero Muñoz Navarrete, son que la ruta estaba mojada por efectos de la lluvia que había azotado la zona y el propio culpable ha declarado "que la visibilidad era mala".

¿Se habría producido la muerte de las siete estudiantes y su profesora si el conductor irresponsable hubiera recordado los sabios consejos sobre seguridad en la ruta que involucra el mencionado artículo 215?

- A) Plan Habitacional.
- B) Organización Comunitaria: Juntas de Vecinos y Organizaciones Funcionales.
- C) Relaciones entre Municipalidad y Juntas de Vecinos.
- D) Promoción Popular.
- E) Organización del Partido y del Departamento Nacional de Pobladores.
- F) Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP).

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El temario del Ampliado Nacional de Directores Provinciales de Pobladores del Partido Demócrata Cristiano, es el siguiente:

El

Cien Mil Metros de Cañerías para Autoconstrucción en Poblaciones

Trabajos de agua potable en el país

Cien mil metros lineales de cañerías para obras de autoconstrucción e instalación de agua potable en poblaciones populares, adquirió el Ministerio de Obras Públicas. El respectivo contrato lo suscribió esta Secretaría de Estado con la Industria Pizarro y la tubería respectiva se entregará en breve. El contrato se aprobó en una reunión que presidió el Ministro Pérez Zujovic, y a la cual concurren, además, representantes de la Promoción Popular.

Alfonso Rougier, Director de Obras Sanitarias, dijo que Pizarro entregará 10 mil metros lineales mensuales de cañerías para cubrir la demanda que de este material tienen las poblaciones de Santiago y Concepción.

Muchos de los trabajos, agregó, corresponden a la primera y segunda etapa. Esto ha permitido que los pobladores hayan adquirido especial experiencia, tanto en su ejecución como para el mejor aprovechamiento del material.

AGUA POTABLE

Las instalaciones de agua potable en Quinta de Pileco y en Maullín, serán mejoradas, según agregó el Director de Obras Sanitarias, para lo cual ya se han solicitado las propuestas públicas correspondientes.

"En estos trabajos —dijo— se harán inversiones por 337 000 y 477 000 pesos, respectivamente, los que permitirán que las obras sean ejecutadas en un plazo no superior a 10 meses".

ALCANTARILLADO EN CARTAGENA

Por instrucciones del ministro Pérez Zujovic, se dio inicio a la breve, pero importante, obra de alcantarillado del balneario de Cartagena.

Entre las medidas que se han adoptado, de acuerdo con estas instrucciones, figura la adquisición de dos grupos de motobombas para la planta elevadora del sistema de agua potable y Alcantarillado.

También se dispuso sustituir el actual emisario, que provoca graves problemas sanitarios durante la temporada de verano, por una cañería de acero de 400 milímetros de diámetro que se internará 400 metros en el mar. Este servirá para la descarga de las aguas servidas, eliminándose así el actual foco infeccioso que se encontraba en la bahía, al estar descubierto el sistema durante la baja marea.

Las obras se complementarán con un programa de construcción de colectores para los desagües de los pozos sépticos y así, eliminar la situación actual de este balneario.

Visita oficial:

CANCILLER DE URUGUAY LLEGA MAÑANA

En visita oficial llegará mañana viernes a Santiago el Canciller de Uruguay, Héctor Luisi. La visita tiene por objeto tratar asuntos de interés para ambas partes e incrementar los lazos de amistad que unen a ambas naciones.

El Canciller uruguayo será recibido en Pudahuel por su colega chileno, Gabriel Valdés, quien le ofrecerá una cena de bienvenida esa misma noche.

Al día siguiente, ambos Ministros viajarán a Villa del Mar, donde el Presidente Frei concederá a Héctor Luisi una audiencia especial en el Palacio del Cerro Castillo.

Cooperativa de los campesinos eligieron directiva provisoria

La Federación Nacional de Cooperativas Campesinas eligió un directorio provisorio, en reunión que los delegados de las organizaciones afiliadas sostuvieron en Malloco. Esta directiva quedó integrada por Atalio Aguilar, de Melipilla; Eliseo Mendoza, de Valdivia; Héctor Salinas y Amador Collet, de Nueva Imperial; Alfredo Retamal, de Cautín; y José Cabezas, de Yumbel.

También en la cita de Malloco se determinó realizar un segundo ampliado nacional de dirigentes de cooperativas campesinas, para proceder a la redacción definitiva de los Estatutos de la Federación, los que posteriormente serán oficializados ante el Ministerio de Economía.



Durante la inauguración de la Muestra Fotográfica sobre temas y paisajes húngaros, organizada por la Universidad de Chile y la Embajada de la República Popular de Hungría. Al acto asistieron el Vicerrector y Secretario General de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa, y César Bunster, respectivamente; Miklos Bass, Encargado de Negocios de Hungría; Ramón Rodríguez, Director del Departamento Internacional, y otras personalidades universitarias y del mundo de las artes.

ECA reemplaza intermediarios y evita especulación con la papa

La Empresa de Comercio Agrícola ha determinado suspender hasta donde sea necesario el envío de papas a la Vega Central, al comprobar que intermediarios estaban especulando con el producto. Para suplir este canal de distribución está utilizando otros caminos de la comercialización, con el objeto de llegar más directamente al consumidor.

Se dijo en la ECA que se estaba entregando la papa en la Vega al precio de \$22,80 el saco, lo que APROVECHABAN CIERTOS COMERCIANTES PARA ADQUIRIRLO Y REVENDERLO DE INMEDIATO EN LA VEGA PONIENTE A \$30 o \$40, desvirtuando el propósito principal de la institución.

Para cumplir su cometido de abastecer a la población de la provincia, ECA ha buscado nuevos canales, a saber:

- 1.— Primeramente llegó a acuerdo con la Cooperativa Agrícola que abastece regularmente a hospitales, restaurantes y otros del sector público, además de atender a una red de comerciantes en horreos, a la cual se le entregaron las papas que necesitaban, debiendo vender al consumidor al precio oficial de \$9,00 el kilo.
- 2.— Del mismo modo, suscribió un acuerdo con la firma envasadora de papas DISURCO, quien abastece a los supermercados de Santiago —como ALMAC, SAS, LONCOLECHE y otros—, con bolsitas de 3 y 5 kilos las que TAMBIÉN DEBEN SER VENDIDAS AL PRECIO OFICIAL.
- 3.— La ECA suscribió también un compromiso con LA CÁMARA DE COMERCIO MINORISTA, que agrupa a 3.600 negocios que trabajan con papas. También le expondrán a precio oficial, conforme el compromiso contratado. A ellos se le vende a precio oficial.
- 4.— Similares acuerdos suscribió ECA con los Sindicatos de los Mercados de Santiago, quienes contrafueron un compromiso de exponer las papas a precio oficial. Con todas estas medidas, ECA estima asegurado el abastecimiento y eliminado el factor especulativo de los intermediarios.

Mayoristas tendrán que avalar con timbre que sus facturas indican los precios oficiales

Acentuarán la fiscalización en los precios que cobran los mayoristas en los artículos de primera necesidad, según informó el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle. Esta fiscalización, agregó, se hará más efectiva a contar del 6 de julio próximo, cuando entre en vigencia la resolución que obliga a los mayoristas a que en sus facturas de venta indiquen con un timbre que el precio que en ellas figura, corresponde al fijado por la autoridad competente.

Lacalle señaló que la obligación se extendía a todos los industriales y distribuidores mayoristas, que exponen artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual y que también alcanza al minorista, ya que será solidariamente responsable de la infracción al recibir una factura en la que no se haya cumplido el trámite del timbre.

Esta resolución, añadió el jefe de la DIRINCO, es otra herramienta legal de gran importancia para "detectar" movimientos de precios no autorizados, ya que permitirá sancionar a quienes operan en el sector en que se genera una infracción.

EN TERRENOS DEL SAN BORJA LEVANTARÁN 1.800 VIVIENDAS

Un conjunto habitacional de 1.800 viviendas es el proyecto de edificación para los terrenos que quedaban libres con la venta y consiguiente traslado del Hospital San Borja.

Presidido por el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdovinos Delaunay, y con asistencia del Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano (CORBU) y del Fiscal de la misma institución, el Consejo del Servicio Nacional de Salud aprobó por unanimidad la enajenación de los terrenos del Hospital San Francisco de Borja, condicionada a la obtención de aportes para la reposición de las camas hospitalarias que se supriman.

SIETE MILLONES

La venta de los terrenos a la Corporación de Mejoramiento Urbano se fijó en la suma de siete millones de pesos, de acuerdo a la tasación efectuada por la Comisión de Hombres Buenos, designada al efecto. La venta se cumplirá en tres etapas, a partir del presente mes de junio, y finalizará en enero de 1969. De conformidad con este plan, las dependencias del establecimiento serán distribuidas entre otros centros asistenciales a medida que dichas etapas se vayan cumpliendo.

1.800 VIVIENDAS

El conjunto habitacional tendrá 1.800 viviendas de 70 metros cuadrados, de tipo medio, con un costo comunitario a los medios de los empleados imponentes de Casas de Previsión y otros. Tendrán en conjunto una capacidad para 10.000 personas, y contará con un equipamiento comunitario integral adecuado al número de habitantes y un local escolar con capacidad para mil niños.

GUIA CULTURAL

CURSO DE GIMNASIA RITMICA

Se encuentra abierta la matrícula para el curso atendido por la profesora Lotte Deimel. Se iniciará el martes 11 de julio. Mayores antecedentes en Provisión 2653.

CONFERENCIA SOBRE CIENCIA Y FICCION

Titulada "Viaje a tres Planetas: la Luna, Marte y Júpiter", dictará el escritor Hugo Correa, el miércoles 28 del presente a las 19 horas en la Sala Fines Terres de la Universidad Católica.

FESTIVAL DE CINE FRANCES

Viernes 30, a las 18.30 horas, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Francés de Cultura, se exhibirá "Madame De...", Provisión 2653.

EXPOSICION

De trabajos artísticos en metal (xilografía), de Ximena Díaz, se inaugurará el martes 26, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia. (Provisión 2653).

CHARLAS EN LA SOCIEDAD AGRONOMICA

Jueves 22 a las 18 horas, en su Sala Auditorio, Alonso Ovalle 1638, a cargo de los miembros de la Misión Agrícola Alemana, doctores Rolf Schiffer R., Rudolf Binsack S. y Johan Ganser C.

WORKSHOP OF THE ARTS

Grupo de teatro, ofrecerá una función en la que presentarán la obra de Kim Williams "Baraje las cartas" (en inglés), hoy a las 18.30 horas. Provisión 2653.

EXPOSICION DE PINTURAS

De Margaret Green, abierta hasta el sábado 24 del presente, 2653. Puede visitarse entre 10 y 13 horas y de 15 a 20 horas.

INAGURACION DE FOTOGRAFIAS

De Guillermo Castro Turriaga en el Foto Cine Club de Chile, Agustinas 1185, Depto. 86, de lunes a viernes, entre 10 a 12.30 horas y de 15 a 21 horas.

CIRCULO DE LECTURA

Dramática, a cargo del doctor Manfred Briegel, celebrará la segunda reunión en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, (Esmeralda 650), hoy a las 20 horas.

CUARTETO DE LA GEWANDHAUS

De Leipzig, se presentará en Santiago, los días 26 de junio y 3 de julio con los auspicios del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Teatro Actor en funciones de abono.

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Acompañada de comentarios y música de fondo, a cargo del ingeniero Jean Prat, sobre "El Arte Romano" y "Las grandes Catedrales", viernes 23 a las 19 horas en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

CURSO SOBRE TECNICA DE LA EMPRESA

Duración un mes, en la Universidad de Deusto en Bilbao, ofrece el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica a 20 estudiantes hispanoamericanos con título superior en Economía. Mayores antecedentes en Bueras 188, Secretaría.

"LA ESPASA DE DON QUIJOTE"

Conferencia ofrecida por el hermano Martín Panero, hoy a las 19 horas en Bueras 188, Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

CONFERENCIA

Del profesor Hans Heinz Stuchenschmidt sobre el tema "Desintegración del átomo en la nueva música", martes 27 a las 11 horas, Conservatorio Nacional de Música, Sala de la Biblioteca, Compañía 1264, 3er. piso.

EXPOSICION DE PINTURAS

Dibujos y acuarelas de Kurt Schickelanz, Premio Medalla de Oro del Salón Oficial de Valparaíso (mayo 1967), en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 337, subsuelo.

MUESTRAS DE FOTOGRAFIAS

Titulada "El Resto", se trata de 21 fotografías de emigrantes alemanes, expuestas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650.



Prorrogan Permiso de Permanencia en LA MONEDA Chile a J. Lechín

Por fin Juan Lechín, el ex Vicepresidente de Bolivia, sacó el habla. El plazo de permanencia concedido se acercaba inexorablemente a su término —venía mañana—, y el líder de los mineros del vecino país no había pedido prórroga del permiso ni visas para abandonar el país.

Ayer, en el Ministerio del Interior, se tuvo noticias suyas. Llegó hasta el despacho del titular de esa Cartera, Bernardo Leighton, para solicitar prórroga de permanencia. Se le concedió un nuevo permiso transitorio de 90 días.

En sus bolsillos, Lechín portaba una cantidad de certificados médicos que atestiguan que está afectado de una enfermedad gastro-intestinal que se ha agravado paulatinamente. Y que necesita forzadamente continuar el tratamiento que está siguiendo.

En vista de esto, el Ministerio del Interior acogió favorablemente la solicitud del ex Vicepresidente boliviano para permanecer un tiempo más en este país.

Los noventa días empiezan a contar desde hoy o mañana, según cuando se le notifique la decisión del Gobierno.

PANICO EN TALTAL

Lechín y un temblor de grado seis de la Escala Internacional fueron los aspectos sobresalientes de la actividad del Ministerio del Interior.

El movimiento sísmico se produjo en Taltal a las 16 horas y provocó, además del pánico en la ciudad, minutos de tensión en la Oficina de Emergencia del Ministerio, que dirige Gabriel Salvador. Fueron los minutos que transcurrieron desde que se produjo el movimiento hasta que el Gobernador de Taltal, Edwin Luza, comunicó que, afortunadamente, había sido más el ruido que las nueces.

Las informaciones proporcionadas por el jefe de ese Departamento indican que el temblor, de más de un minuto de duración, causó pánico; pero que no se registraron daños materiales de consideración ni desgracias personales. Sólo algunas grietas en construcciones muy antiguas fueron los únicos efectos causados por el temblor.

El informe fue enviado al Ministerio del Interior luego de que el Comisario, capitán León Jaché, y su ayudante, teniente Olivares, efectuaron un recorrido por toda la ciudad, que duró una hora y media.

MEJORAN HERIDOS

Y los rostros, plenos de tensión aún por las noticias de Taltal, se transformaron completamente al conocerse noticias procedentes del extremo sur del país: Los mineros chilenos heridos en la explosión de gas grisú, ocurrida en los yacimientos carboníferos de Río Turbio hace algunas semanas, se encuentran en franco período de recuperación internados en el Sanatorio de Córdo.

Ayúdenos a Terminar con la Tramitación

"Señor Director:

En la sección del diario de su digna dirección, llamada "Ayúdenos a terminar con la tramitación", del día 16 del presente, se publica una carta del señor Jaime Sotelo J. En dicha carta se hacen alcances respecto al Servicio de Prisiones y al funcionamiento del Poder Judicial, especialmente en lo que dice relación con la modificación del procedimiento judicial y de los Códigos en general. Como dichas materias tienen relación con este Ministerio, me permito hacer llegar algunas observaciones, con respecto a esos alcances, como una manera de colaboración con esa Sección y esa diario.

Respecto al Servicio de Prisiones, se pregunta el lector de LA NACION, "¿es muy cara una revolución penitenciaria?". A pesar de que, dada la brevedad del espacio, no define lo que entiende por "revolución penitenciaria", nos parece que con dicha expresión pretende significar un cambio fundamental, que permita una eficaz "recuperación del reo", como señala en otro párrafo. Contestando dicha pregunta, debo decirle que efectivamente, la solución del problema penitenciario es cara, y lo es porque, para conseguir la rehabilitación que se necesita, se debe solucionar, en primer lugar, el problema del hacinamiento, y éste se resuelve construyendo más establecimientos. Esto nos coloca en una disyuntiva que significa

Las noticias enviadas por el Gobernador de Puerto Natales, Tolentino Pérez, indican que los heridos —Aladino Castillo Rivas, Marcelino Asaya, Luis Uribe, Arturo Neum— fueron visitados por el funcionario de la Embajada chilena en esa ciudad. Este comprobó que llegaron a ese establecimiento el día 13 de este mes y que son excelentemente atendidos con cargo a los Yacimientos Carboníferos Fiscales de Argentina.

La comunicación fue enviada al Gobernador, a su vez, por el Embajador de Chile en Argentina, Hernán Videla Lira.

CORREOS

Por otra parte, en el mismo Ministerio, el titular, Bernardo Leighton, reiteraba la sorpresa expresada en un comunicado oficial por el sorpresivo e inoportuno paro del Servicio de Correos y Telégrafos.

—No me explico la determinación de los dirigentes —expresó—, por cuanto concretamente estaba fijada para el viernes una conversación con el Ministro de Hacienda. De manera que en ningún caso las conversaciones habían terminado. Además, el Ministro Molina había adelantado que muchas de sus peticiones podrían tener resultados positivos.

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, por su parte, daba a conocer que las informaciones de los Intendentes de cada provincia establecían que el 50% de los trabajadores del Servicio de Correos y Telégrafos habrían concurrido normalmente a sus labores.

—El Servicio de Telégrafos —dijo— funcionó normalmente y el de Correos, en forma parcial.

CANCILLER URUGUAYO

En la Cancillería, mientras tanto, se ultiman los detalles para recibir al Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Héctor Luisi, quien iniciará mañana una visita oficial a Chile.

El Canciller uruguayo vendrá acompañado de su señora esposa. Permanecerá varios días en nuestro país y mantendrá conversaciones con el Presidente Frei y con su colega chileno, Gabriel Valdés.

El Ministro Valdés le ofrecerá una cena de bienvenida el viernes. Y el Presidente Frei, por su parte, le invitará a almorzar el sábado en el Palacio Cerro Castillo, de Vía del Mar.

Héctor Luisi, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, electo senador, pertenece al Partido Colorado.

En el período presidencial anterior fue uno de los asesores más allegados al actual Presidente, general Oscar Gestido, y participó activamente en la estructuración de la Reforma Constitucional.

De 47 años, casado con doña Blanca Grosso Ledesma, el Canciller uruguayo habla correctamente cuatro idiomas y ha viajado en forma extensa por los cinco continentes.

menos a la opinión pública, que otros más espectaculares, relativos al mismo tema, pero puramente anecdóticos.

Con respecto a la modificación de los Códigos, tema mucho más complejo de lo que parece a primera vista, y que por ello mismo no pueden ser objeto de simples iniciativas que tengan por único sostén arrolladoras mayorías parlamentarias, sino que deben ser el aporte madurado que pueda entregar el Poder Judicial, el Legislativo y el trabajo de los profesores del ramo. Concediéndole con este criterio es que en este momento se está trabajando en dichas modificaciones. El Código de Procedimiento Penal fue revisado por el Profesor y Ministro de la Corte de Apelaciones, don Rubén Galeo, cumpliendo una comisión de este Ministerio. En iguales condiciones desarrollan sus trabajos los profesores señores Hugo Pereira, en el Código de Procedimiento Civil; Alberto Echavarría, en el Código Orgánico de Tribunales; y Alfredo Echeverry, en el Código Penal, en su totalidad, ya que este mismo profesor entregó un trabajo que sirvió de base a la modificación del Título relativo a los Delitos contra la Salud Pública, pendiente de la consideración de la Cámara de Diputados.

Agradezco de antemano la acogida que estos señores dispensarán al señor Director a estas líneas, y aprovecho la oportunidad para saludarlo atentamente. JORGE DONOSO PACHECO, Jefe del Gabinete del Sr. Ministro de Justicia.

De NORTE a SUR

Áreas verdes en Bañero de Arica

ARICA.— Un muro de contención será construido en la parte posterior del bañero La Lirera, según acuerdo adoptado por la Junta de Adelanto de Arica. Los estudios realizados para ejecutar tales obras, trasuntan una inversión que supera los 91 mil escudos. Este muro evitará el avance de la tierra hasta ese sitio de esparcimiento y al mismo tiempo servirá para materializar la instalación de un sistema de riego que permita mantener una extensa área verde. Estos trabajos estarán terminados antes de la próxima temporada de verano. (Cros, corresponsal).

Obras en alumbrado de Antofagasta

ANTOFAGASTA.— El municipio local se encuentra empeñado en una campaña destinada a dotar de alumbrado público a todas las poblaciones existentes en la comuna. Para ello, hizo llegar una nota a la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, en la cual solicita el presupuesto correspondiente para ejecutar trabajos de ampliación de la red de alumbrado, en numerosos sectores. El proyecto consulta también la instalación de algunos arranques domiciliarios. En cuanto se conozca la resolución de ENDESA, la Corporación tratará el asunto. (Corresponsal).

Técnico ferroviario piden en Talca

TALCA.— La agilitación de una serie de problemas que afectan a este departamento, está solicitando telegráficamente a los diferentes Secretarías de Estado, Floreal Recabarren, designado Secretario Ejecutivo del Ministro Coordinador de la Zona Norte, Juan de Dios Carmona. En comunicación enviada al Ministro de Obras, le ruega activar la llamada a propuestas públicas para verificar trabajos en la red de Agua Potable. Al Ministro de Defensa, le pide el envío de un técnico de la Empresa de Ferrocarriles para que estudie el problema ferroviario local. (Corresponsal).

Designaron Mesa del PDC. en Copiapó

COPIAPO.— Su mesa directiva provincial, eligió el Partido Demócrata Cristiano de Atacama. Presidente se designó a Ricardo Farah Díaz, vicepresidente: Fernando Rivera y W. Matucó. Los restantes miembros del directorio son: Luis Sierra, Jorge Pizarro, Oriel Álvarez, Juan E. Ruffart, Eugenia Barrientos de Rollano, Eugenia Meneses, Hector Richards, Daniel Ortiz, América Fúnez, Carlos Albornoz, Augusto Olazo y Carlos R. Bravo. La nueva mesa directiva provincial, asumió de inmediato sus funciones político-provinciales. (Corresponsal).

Manifestación al párroco de Vicuña

VICUÑA.— Una manifestación de aprecio le fue ofrecida al cura-párroco, Antonio Olivares Carvajal, acto en el cual participaron las autoridades locales y los integrantes de las diversas ramas de la Acción Católica. El festejo fue ofrecido por el presidente de la Acción Católica de hombres, Jeremías Tapia Rivera; por la rama femenina, habló Herminia Molina de Hess, cuyos conceptos para destacar la personalidad del párroco, fueron ratificados por Dolores Pinto Alcayaga. En este acto estuvo presente el Gobernador Gustavo Tapia. (S. Retamales, corresponsal).

Inauguraron un puente en Llay Llay

LLAY-LLAY.— Fue inaugurado el puente construido sobre el Estero "Los Loros". Dicha obra se ejecutó con 48 mil escudos aportados por la Intendencia, y 5 mil entregados por la Municipalidad. En la ceremonia inaugural, usaron de la palabra el Intendente de Valparaíso, Enrique V. V. y el Subdelegado Carlos Inostroza. Esta obra beneficia sustancialmente a los habitantes de la Población Santa Teresa, que anualmente sufre los efectos del desborde de ese estero. Personeros de esos pobladores agradecieron esta construcción. (Odette Doyhambourg V., corresponsal).

644 becas entregan en San Fernando

SAN FERNANDO.— Un total de 644 becas ha sido distribuido en la Provincia de Colchagua, a cuenta de Auxilio Escolar. La información fue proporcionada por el Secretario General de este organismo, Luis Celis, quien además, señaló que en todo el país, la otorgación de estas becas favorece en 1967 a 25.000 estudiantes. Dicho personero anticipó además, que la Junta Nacional realiza gestiones para adquirir un inmueble en esta ciudad que sirva para guardar las mercederías y útiles que anualmente deben distribuirse en la provincia. (Orlando Urbina, corresponsal).

Actos en honor de maestra de Talca

TALCA.— Organizado por el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Normal Rural, se verificó una especial ceremonia que tuvo por objeto reconocer la labor desplegada por la ex directora subrogante de ese establecimiento, Fátima Hormazabal de Barra, quien se acogió recientemente a los beneficios de la jubilación. El acto, que contó con una programación artística de verdadero relieve, sirvió para unir en una expresión de aprecio a las diversas autoridades, tanto civiles como militares y eclesásticas. (Veloso, corresponsal).

Falta vigilancia policial: Chillán

CHILLÁN.— Los pobladores del sector Chillanito, ubicado entre el Hospital y la Población John Kennedy, están realizando gestiones ante las autoridades locales para que se ordene a Carabineros que ejerza vigilancia en ese grupo habitacional. Los dirigentes vecinales han manifestado que muchos tipos "coléricos", luego de beber en los numerosos clandestinos existentes en las inmediaciones, se entregan a toda suerte de actos vandálicos que están causando molestias a los vecinos. Cateóricamente, los dirigentes piden la instalación de un reñón. (Corresponsal).

Directiva de Centro en Collipulli

COLLIPULLI.— Renovó su mesa directiva el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Mixta N.º 3. Dicho organismo es ahora presidido por Teresa V. de Mautz, vicepresidente: Rosa San Martín y Carlos Casanueva; secretario: David Vilugrón; tesorero: Eulalia Fernández; directores: Brunilda de Rizzo, Rosa Céspedes, Graciela de Barrenechea y Víctor Durán. El directorio, junto con reconocer la labor cumplida por la ex dirigente Mercedes Barriga, acordó impulsar una campaña destinada a recolectar fondos para ejecutar obras en el establecimiento. (Julio Vianco, corresponsal).

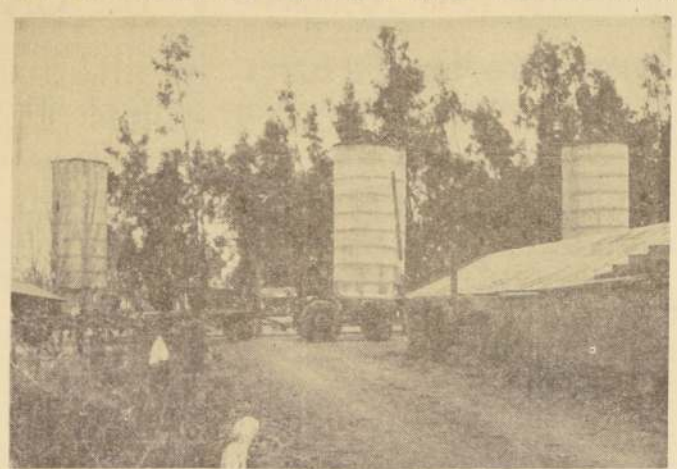
Campaña a Escuela de Puerto Cisnes

PUERTO CISNES.— La Escuela N.º 6 de este puerto, fue objeto de un obsequio enviado por un establecimiento de Valparaíso. Desde esa lejana ciudad norteña llegó una campaña destinada al plantel educacional local que carecía de este implemento. La donación fue concretada por la Escuela Italiana de Valparaíso que, para perpetuar este gesto y como una manera de recordarlo, grabó una inscripción que expresa: "La Escuela Italiana 'Arturo D. Oro', Valparaíso, para la Escuela N.º 6 de Puerto Cisnes". (Eugenia de Godey, corresponsal).

Apoyan un proyecto en Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— La Cámara de Comercio convocó a una amplia reunión de asociados con el fin de iniciar una campaña destinada a lograr la urgente derogación de la ley que otorga franquicias especiales a todos los industriales que deseen establecerse en esta provincia. Autor de esta iniciativa legal es el actual presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca. El proyecto de ley se encuentra en el Senado de la República y tanto los comerciantes como los representantes de las industrias locales verificarán diversos actos de apoyo a tal moción. (Kramarenco, corresponsal).

ASENTAMIENTO CAMPESINO DE COLINA



COLINA.— "RENACER CAMPESINO..." así, por determinación de sus propios trabajadores, se llama este nuevo Asentamiento Campesino puesto en marcha por la Corporación de la Reforma Agraria, en los alrededores de la Estación de Colina. Su anterior nombre fue de "La Castro", tiene 463 has. de superficie y su expropiación se resolvió el 6 de septiembre del año pasado. Un total de 16 familias quedaron asentadas en el predio. El Director Zonal de CORA, Patricio Fernández, explicó a los campesinos y sus familias, durante la ceremonia realizada para poner en marcha el Asentamiento, el significado de este proceso, y luego, a designar, por votación, al Comité integrado por los campesinos, que tendrá a su cargo la dirección de la explotación del predio. Durante el mes previo al Asentamiento, los campesinos sembraron ya sesenta hectáreas de trigo e iniciaron la reconstrucción de los establos abandonados para desarrollar la industria lechera con una masa ganadera integrada por más de mil 150 vacas. En el fundo habrá también crianza de porcinos y se tienen programadas siembras de temporadas, especialmente chacarera y otras. En el grabado, en plena faena de recuperación agropecuaria del predio.

Con Brillo Festejará Quillota Los 250 Años de su Fundación

QUILLOTA.— En los salones de la Municipalidad de Quillota, se reunieron el sábado, en virtud de una invitación formulada por el Alcalde de esta ciudad, Tulio Aillón Sepúlveda, las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, educacionales, presidentes de los Clubes Rotary, Leones y Cámara Juniors, instituciones mutualistas, deportivas, Cuerpo de Bomberos, prensa y radio. Esta reunión tenía por objeto cambiar ideas con respecto a la elaboración del programa a realizarse en noviembre próximo, con motivo de la celebración de los 250 años de la fundación de la ciudad de Quillota.

En primer término, el Alcalde Tulio Aillón, agradeció la presencia de los asistentes y manifestó que la comunidad de Quillota, debía celebrar con todo entusiasmo a la ciudad, para lo cual solicitó el concurso de las entidades representadas en la reunión.

A grandes rasgos se esbozaron ideas que trasuntan la realización de un programa en que participe toda la ciudadanía durante los 15 días que durarán las festividades. Se propusieron los siguientes actos: presentación de las Escuelas Militar, Naval, Aviación y de Carabineros, actuación de la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, Orfeón y Cuadro Verde de Carabineros; concurso bilingüe y presentación del Cuadro de Alta Escuela de la Escuela de Carabineros; Orquesta Sinfónica Nacional y la de Villa del Mar; Ballet Nacional, concurso literario en homenaje a la gran poeta Gabriela Mistral, y de Rubén Darío, exposiciones de industria y de flores, competencias deportivas, presentación de equipos de Primera División de Santiago y equipo de básquetbol y concursos de vitrinas comerciales. (Jiménez Salinas, corresponsal).

Estos cursos serán dictados por profesores de las mismas localidades. Los planes de estudio, el trabajo a desarrollar en cada sesión, y la dirección misma, estará a cargo del ITUN.

Por los beneficios que significa para el alumno al obtener mayor éxito en su rendimiento y base para ingresar a la Universidad, estos cursos deben contar con el apoyo de las autoridades Educativas, la comunidad entera y el alumnado en general. (Corresponsal).

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos continuación. No podemos asegurar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que pedimos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8 Y 18 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—El Parrón. SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Joel Rodríguez, Eulogio Altamirano, Camino del Parrón y Esmeralda. Camino del Parrón, entre Esmeralda y Alejandro Vial. Alejandro Vial, Camino del Parrón, Sanfuentes, Brasil, María Isabel y Paraguay. Sanfuentes, Camino del Parrón, Juan A. Ríos y Argentina. Victoria, Pdx. Albano, San Francisco y Camino del Parrón.

VIERNES 23 DE JUNIO DE 1967, ENTRE LAS 8.30 Y 13 HORAS:

BARRIO: Gran Avenida—Av. Progreso. SECTOR 7.

Se cortará corriente entre las siguientes calles:

Av. Francia, La Industria, Progreso y Camino Ochagavía. Augusto Blaut, Río de Janeiro, Av. Pedro Aguirre Cerda, Santa Paulina, Avenida del Progreso y Camino Ochagavía. Se incluye Santa Paulina, entre Pedro Aguirre Cerda y Las Brisas.

Avenida del Progreso, Los Juncos, Avenida Ossa y Hurtado de Mendoza. Av. Ossa, Gran Avenida, Trinidad, Rivas, Brail, Goycolea y Camino Ochagavía. Avenida Ossa, San Carlos, Goycolea y Gran Avenida. Incluye la Avenida Concha, entre Ossa y Avenida Manuel Rodríguez. Queda incluida la Población Blaut.



CHILECTRA
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

POR EL GRAN SANTIAGO

VECINOS SE UNEN PARA AFRONTAR SUS NECESIDADES: LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— Trabajar en conjunto por la solución de los problemas del sector poniente de esta comuna acordaron los habitantes y dirigentes de las poblaciones Cooperativa Jardín Lo Espejo, Florentina, Manuel Rodríguez, Estadio y San Pablo, en una reunión celebrada con asistencia de la subdelegada Elba Aceitón, el Alcalde, Benedito Flores, el regidor Fernando Quezada, y un representante de Promoción Popular.

En esta oportunidad se trató la falta de alcantarillado, luz a gas mercurio, de una Posta de Primeros Auxilios; mejoramiento de locomoción colectiva; instalación de grifos y la repavimentación y ensanche de la calle San Pablo, acordándose por unanimidad la mejor distribución de los fondos municipales y solicitar el pronto despacho del Proyecto de Ley que grave en un dólar a los pasajeros que entren o salgan por el aeropuerto de Pudahuel a Europa y cuyo producto será invertido en colocación de la red de alcantarillado y pavimentación de las calles de Las Barrancas.

Por su parte, el presidente de la población Jardín Lo Espejo, Víctor Cantillana, pidió que se solicitara al Gobierno que considerara la posibilidad de dotar de material a la Segunda Compañía de Bomberos de esta comuna, la cual carece de los elementos necesarios para desarrollar su labor en favor de la colectividad. También se informó que los pobladores necesitan tener depositado el 75 por ciento del valor de las obras para que puedan considerarse en el plan general de alcantarillado.

OBRAS DE PAVIMENTACION

En varias poblaciones de Las Barrancas se están ejecutando trabajos de pavimentación de calles con fondos obtenidos por la diputada por el Segundo Distrito, Blanca Retamal C. Al mismo tiempo, se están pavimentando las aceras de calle San Pablo en la población Ahueva Lautaro, las de Salvador Gutiérrez y de la población Las Casas. También recientemente se puso término a la pavimentación de la calle Sofamor Parra de la población "José Joaquín Pérez". (Barrancas, corresponsal).

LUZ EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— En breve se dará comienzo a la instalación de más de cien luminarias a mercurio en diversos sectores de las poblaciones de los alrededores de esta Comuna, estos trabajos fueron gestionados y están debidamente financiados por el Municipio anterior que preside Luis Leiva Sáez, con ello serán favorecidos más de 20 propietarios que actualmente sólo mantienen en la vía pública ampolletas de escasas bujías, con lo que los amantes de la noche no estaban noche a noche haciendo "su agosto", ya que la falta de vigilancia policial no habría en todos los sectores, dado a que no se aumenta la dotación del personal de Carabineros desde hace años.

La 10.ª Comisaría en el año 1938, contaba con una dotación de 210 funcionarios uniformados en total, pero la población de entonces no era superior a los 50 mil habitantes, actualmente la población es superior a los 200 mil y se cuenta casi con el mismo número de Carabineros, lo que hace imposible el entregar una más efectiva vigilancia policial de día y en forma principal de noche, para los sectores de

CLUB DE PESCA Y CAZA DE LA CISTERNA



LA CISTERNA.—El Club de Pesca y Caza "Los Certeros", de La Cisterna, fundado el 25 de agosto de 1965, en el sector Lo Ovalle, ha desarrollado importante labor en los deportes que practica, siendo la única institución de esta índole en el Departamento "Presidente Aguirre Cerda". En el grabado el director de este club, Sentados, de izquierda a derecha: Luis Rosales Díaz (vicepresidente); Gustavo Llorens Gárate, (presidente); Luis Pérez Gallegos (secretario); Ramón Pinet Morales, capitán de Pesca; Manuel Pereira Cabrera (Director); Juan Tucapel Salinas (Director) y Gastón Villegas López (Tesorero). (Barrancas, corresponsal).

MERVILLES

INICIO SU TEMPORADA DE CURANTOS 1967

MAÑANA VIERNES 23 DE JUNIO

8º GRAN CURANTO

UN CURANTO MERVILLES NO ES UN DOCUMENTO DE CARNE Y MARISCOS ES EL RESULTADO DE UNA LARGA EXPERIENCIA QUE DA AL TRADICIONAL PLATO CHILENO DE INVIERNO UN SAVOR Y UNA CALIDAD INIMITABLES.

LO MEJOR DE NUESTRA TIERRA, HABILMENTE SELECCIONADO Y ADECUADAMENTE COMBINADO Y CON EL PUERTO PRECISO DE COCCIÓN, DAN FORMA A UNA CULINA AL CHILANO MERVILLES.

RESERVE SU MESA EN EL MISMO LOCAL.

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES RONDIZZONI 2084 Correo Recaudador (Línea 2794)

ACOMPANADO POR JEFE DE ESTADO MAYOR VIAJO PODGORYN



EL PREMIER SOVIETICO, ALEXEI KOSYGIN, acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, y el Embajador Anatoly Dobrynin, pasea por las calles de Nueva York, donde algunos transeúntes le aplaudieron. (FOTO UPI)

QUERIA CAZAR EN EMBAJADA

NUEVA YORK, 21 (UPI).—Podgorny, jefe de Estado Mayor de la Unión Soviética, fue visto en la Embajada de la Unión Soviética en Nueva York, donde se le vio con un rifle de caza. El jefe de Estado Mayor de la Unión Soviética, Podgorny, fue visto en la Embajada de la Unión Soviética en Nueva York, donde se le vio con un rifle de caza. El jefe de Estado Mayor de la Unión Soviética, Podgorny, fue visto en la Embajada de la Unión Soviética en Nueva York, donde se le vio con un rifle de caza.

El incidente se produjo poco antes del mediodía, cuando el jefe de Estado Mayor de la Unión Soviética, Podgorny, fue visto en la Embajada de la Unión Soviética en Nueva York, donde se le vio con un rifle de caza. El jefe de Estado Mayor de la Unión Soviética, Podgorny, fue visto en la Embajada de la Unión Soviética en Nueva York, donde se le vio con un rifle de caza.

TEATRO CHINO DESTRUIDO

MOSCU, 21 (ANSA).— Los maoístas destruyeron el Teatro Chino, uno de los edificios más importantes de la ciudad de Peking, donde se representaban obras de teatro chinas. Los maoístas destruyeron el Teatro Chino, uno de los edificios más importantes de la ciudad de Peking, donde se representaban obras de teatro chinas.

Esta "reorganización", efectuada "en el espíritu de las ideas luminosas de Mao Tse-tung", y bajo la guía ideológica de la camarada Tzian Tan, destruyó el Teatro Chino, uno de los edificios más importantes de la ciudad de Peking, donde se representaban obras de teatro chinas.

Cañones soviéticos ultramodernos

TEL AVIV, 21 (EFE).— Tropas israelíes hallaron hoy baterías de cañones ultramodernos de fabricación soviética, dotados con aparatos de dirección electrónica, ocultos cerca de Kuneira, en las proximidades de la frontera siria. Tropas israelíes hallaron hoy baterías de cañones ultramodernos de fabricación soviética, dotados con aparatos de dirección electrónica, ocultos cerca de Kuneira, en las proximidades de la frontera siria.

Según el periodista, la URSS no ha enviado todavía este tipo de cañones a sus aliados de Europa oriental. Según el periodista, la URSS no ha enviado todavía este tipo de cañones a sus aliados de Europa oriental.

No Quieren Bares

PARIS, 21 (EFE).— Un grupo de estudiantes franceses de Nantes, al protestar contra la ley de la "libertad de enseñanza", se negaron a ir a bares y restaurantes. Un grupo de estudiantes franceses de Nantes, al protestar contra la ley de la "libertad de enseñanza", se negaron a ir a bares y restaurantes.

Problemas Resueltos

BRUXELAS, 21 (EFE).— Las dificultades entre la Comunidad Europea y los Estados Unidos han sido resueltas, según se afirma hoy en Bruselas. Las dificultades entre la Comunidad Europea y los Estados Unidos han sido resueltas, según se afirma hoy en Bruselas.

Muestran Diario Español

LAS PALMAS (Islas Canarias, España), 21 (EFE).— El diario "El Sur" ha publicado hoy una edición especial dedicada a la memoria de los caídos en la guerra civil española. El diario "El Sur" ha publicado hoy una edición especial dedicada a la memoria de los caídos en la guerra civil española.

COHETES NAZIS DE LA RAU

WASHINGTON, 21 (EFE).— "La explicación secreta de por qué Nasser no usó los cohetes inventados para él por antiguos científicos nazis, es que al comienzo de la guerra, los israelíes le enviaron un mensaje amenazando que si los usaba, Israel respondería de tres maneras: Bombardeando El Cairo y destruyendo sus palacios y edificios gubernamentales; haciendo explotar la presa de Asuan; convirtiendo en radiactiva el agua del Nilo", escriben hoy los comentaristas de Washington, Drew Pearson y Jack Anderson. Revelan también la existencia de una secreta llamada telefónica del Gobierno israelí al Rey Hussein prometiendo no atacarle si Jordania se abstiene de entrar en guerra.

DECLARACION DE DE GAULLE

PARIS, 21 (EFE).— El general De Gaulle hizo una declaración, en el Consejo de Ministros celebrado en París. Afirmó: "El espíritu y el hecho de la guerra se extienden de nuevo por el mundo, un conflicto contribuye a suscitar otro. La guerra declarada en Vietnam, no puede dejar de extender la preocupación no solamente sobre el terreno, sino mucho más allá". "Por otra parte, la actitud de la China y la rapidez de sus armamentos. De otro lado, el proceso psicológico y político que conduce a la lucha en el Oriente Medio".

"Francia —destacó De Gaulle— ha tomado posición contra la guerra del Vietnam y contra la intervención extranjera. La guerra declarada en Vietnam, no puede dejar de extender la preocupación no solamente sobre el terreno, sino mucho más allá".

Satisfacción Árabe

ARJEL, 21 (UPI).— La declaración sobre la posición francesa ante la guerra de Levante, reafirmada hoy en París por el Presidente Charles de Gaulle en la reunión semanal de su Gabinete, fue recibida con satisfacción en los círculos oficiales árabes. La declaración sobre la posición francesa ante la guerra de Levante, reafirmada hoy en París por el Presidente Charles de Gaulle en la reunión semanal de su Gabinete, fue recibida con satisfacción en los círculos oficiales árabes.

NO PARTICIPAN EN EMISION

MOSCU, 21 (EFE).— "La Unión Soviética no participará en la emisión internacional de televisión "Nuevo Mundo", prevista para el 25 de junio a las 19 horas GMT", según un comunicado difundido por la Agencia Tass. Dieciocho países participarán en ese programa, que en sus orígenes "debía contribuir a reforzar la comprensión y la amistad entre los pueblos, y servir a la obra de la paz, el progreso y la justicia en la tierra". El comunicado declara: "Tras la agresión de Israel, la situación internacional se agravó seriamente. Las emisiones de la Unión Soviética y de la República Federal Alemana llevan a cabo una campaña de mentiras contra los países árabes y la política pacífica de la Unión Soviética. Por ello, la emisión mundial perdió su carácter humanitario".

Europa: Hombres y Hechos

Vivieron y Murieron Juntas

SHEFFIELD, Inglaterra, 21 (EFE).— Las hermanas Patricia y Beryl Baker salían siempre juntas, iban a trabajar juntas, y hasta miraban la televisión juntas, y cuando una de ellas decidió suicidarse, la otra también lo hizo. Las hermanas Patricia y Beryl Baker salían siempre juntas, iban a trabajar juntas, y hasta miraban la televisión juntas, y cuando una de ellas decidió suicidarse, la otra también lo hizo.

El Mayor Avión

FRANKFORT, 21 (EFE).— Con 250 pasajeros a bordo aterrizó ayer, en el aeropuerto de esta ciudad por primera vez, el mayor avión de pasajeros del mundo occidental, un DC 8-61, fabricado por la Douglas Americana. Para recoger a los viajeros procedentes de América fueron necesarios cinco autobuses del servicio interior del aeropuerto.

Reforma Postal Italia

ROMA, 21 (EFE).— Una amplia reforma postal para acelerar la distribución de correspondencia se pondrá en práctica en Italia a partir del 1º de julio próximo. El nuevo sistema consiste en la aplicación en cada ciudad, al lado de la ciudad de destino, de cinco números por parte de los remitentes. El primer número se refiere a la región, el segundo la provincia, el tercero la ciudad y los dos últimos el barrio donde vive el destinatario. Durante el tiempo la colocación de las cifras del código será facultativa y obligatoria en una segunda etapa.

INFORME LATINOAMERICANO

DEL EGADO OBRERO ARGENTINO HACE CRITICA ANTE LA O.I.T.

BUENOS AIRES, 21 (Inter Press Service).— Se dio a conocer ayer, por las autoridades de la Confederación del Trabajo, GGT, el texto del discurso pronunciado ante la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo —OIT— por el delegado obrero Maximiliano Castillo. El mismo constituye una violenta requisitoria contra el Gobierno de la revolución argentina al que se acusa de haber defraudado la expectativa del pueblo que aguardaba con ansias una transformación y de haber volcado su acción contra los trabajadores y sus sindicatos.

Castillo afirmó que se han intervenido organizaciones, suspendido personerías gremiales, congelado fondos sindicales y que esas sanciones derivan de haber participado los obreros activamente en acciones legítimas de huelga, o por oponerse a los propósitos oficiales en materia de puertos, ferrocarriles, u obras azucareras. "Transgrediendo la Constitución Nacional, las leyes del país y las convenciones ratificadas por la Argentina —dijo Castillo—, el Gobierno está derribando la legislación social y modificando unilateralmente estatutos de trabajo, en forma arbitraria, de modo tal que ninguna ley laboral está garantizada en el país en el actual momento".

Refirió que las bolsas de trabajo o servicios de empleos congeñadas por algunos sindicatos han sido suprimidas por el Gobierno o "son controladas en la actualidad por personal militar". Se sigue causa judicial contra millares de delegados gremiales por su participación en el plan de lucha de 1964. El dirigente portuario Eustaquio Tolosa está detenido desde hace meses "y procesado por pretexto de haber solicitado solidaridad a entidades gremiales internacionales".

Se refirió a la congelación de los salarios, ubicándolos en el actual panorama económico. La política gubernamental —expresó—, "agrava aún más el sombrío panorama en que se debaten los trabajadores por el deterioro del salario debido al constante y vertiginoso aumento del costo de la vida. La congelación salarial, que es producto de una nefasta política económica, coloca a la mayoría del pueblo sin poder adquisitivo, dado que las magras remuneraciones ya no alcanzan para el sustento diario".

Dijo también Maximiliano Castillo que esta situación lesiona directamente "a nuestra huérfana industria nacional, que se debate entre la supervivencia y el cierre. Sus efectos ya comienzan a hacer estragos con paralizaciones de fuentes de trabajo (metalurgia, textil, automotriz, gráfica, etc.), en industrias que a la fecha cuentan con un alto porcentaje de desocupación".

El violento tono del discurso de Maximiliano Castillo contrastó con su demora en presentar formalmente ante la OIT la apreciación obrera de la situación. En círculos locales se considera difícil que el organismo internacional pueda tratarla en su actual asamblea. Entre esa buena leña "y el tono del discurso hay una distancia muy considerable. Sin embargo, las palabras de Castillo pesarán en la decisión gubernamental inminente con respecto al reconocimiento o no de la Comisión de los 20 que actualmente dirige la CGT. La Central Obrera, que se halla actualmente "congelada" por un pacto virtual entre el Ministerio del Trabajo y los dirigentes sindicales, entra así en el cono de sombra de la amenaza de intervención.

LLUVIA RADIATIVA EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 21 (EFE).— Sobre la costa occidental de los Estados Unidos se experimentan los efectos de la lluvia de hidrógeno, hecha estallar por la China comunista, ya que se ha registrado la presencia de lluvia radiactiva. De momento, se manifiesta en la atmósfera, y sus efectos no se dejarán sentir sobre la Tierra hasta que caigan las primeras lluvias, esperadas en aquella región para el jueves.

51 BAJAS EN ADEN

LONDRES, 21 (EFE).— Un vocero del Ministerio de Defensa británico ha informado que el número total de bajas británicas en los incidentes de Adén, es, hasta la fecha, de 51. De ellos, diez son muertos, 29 heridos y 12 desaparecidos.

LUCHA ENTRE TRIBUS

Noticias llegadas de Requena, población de la Amazonia peruana, indican que en las márgenes del río Ucayali, un afluente del Amazonas, se están librando sangrientas batallas entre varias tribus selvícolas. Los sucesos tienen lugar en el sitio conocido como El Gran Pajonal, y son debidos a que integrantes de tribus semicivilizadas están llegando a los poblados de los indios cauderos, tribus ganadas desde hace tiempo a la civilización, donde roban a las mujeres y niños. Las tribus "bravas" están dirigidas por hombres blancos, que se dedican a la explotación del caucho, y emplean a los niños para la extracción de esta goma. Hay varios muertos.

LA ZAFRA CUBANA

La presente zafra azucarera de Cuba, que hasta el momento asciende a seis millones de toneladas, y cinco millones de toneladas métricas, será la tercera en volumen lograda por la primera industria cubana en toda su historia. La mayor producción azucarera fue la del año 1962 con siete millones de toneladas métricas, y la segunda en importancia fue alcanzada en 1961, con nueve millones de toneladas métricas.

PINTORA CUBANA TRIUNFA

La pintora cubana María Luisa Barroeta ha vuelto a presentar una exposición en Nueva York, con 44 cuadros, de los que sobresalen "Espera", "Súplica", "Mujer Andaluza", "El árbol solitario", etc. La escuela surrealista, que predomina en los cuadros de María Luisa, trata de expresar los sentimientos de la mujer a través de imágenes de líneas y colores. La fuerza expresiva que refleja su obra se alza como un grito de queja bajo el manto policromo de una latente soledad.

Aniversario de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (ANSA).— Todos los edificios de la Ciudad del Vaticano fueron embellecidos hoy al cumplirse el cuarto aniversario de la elevación al Pontificado de Paulo VI.

La fecha no ha sido celebrada con ninguna ceremonia especial, como se hace habitualmente. El Papa concedió una audiencia general en la Basílica de San Pedro. Al hablar a los presentes, Paulo VI dijo que la "nuestra confortación en el trabajo de solución de los problemas fundamentales de la existencia".

Atentado Nazi

FLORENCIA, 21 (EFE).— Una bomba estalló esta madrugada debajo del auto de Renato Della Strada, judío italiano, en Florencia. La explosión produjo graves daños al coche así como a otras tres máquinas que estaban detenidas en un lugar vecino. En una pared próxima al lugar del atentado apareció dibujada una cruz swástica.

ALERTA GREMIAL EN INDUSTRIA

ALERTA GREMIAL EN INDUSTRIA

La asamblea analizó los despidos y suspensiones masivas y tras ratificar el estado de alerta, convocó otra nueva asamblea general gremial en la que se determinará la acción a seguir ante la presentación del anteproyecto de convenio nacional.

MISION URUGUAYA A EUROPA

Una misión de carácter oficial del Uruguay, viajara a Europa en un plazo de una semana para una búsqueda de nuevas líneas crediticias para ese país. Esta misión, tratada con la banca estadounidense y con varios organismos internacionales. Se entiende que estas negociaciones no pueden extenderse más de cuarenta días. También visitará varios países socialistas, España, Francia y Suiza.

COBRADORAS DE IMPUESTOS

La Municipalidad de la ciudad de Duanere, en el Estado de Portuguesa, al suroeste de Venezuela, se propone utilizar mujeres para la cobranza de impuestos municipales, para aumentar sus caudales.

ESTIMAN LOS EDILES QUE LOS COMERCIANTES SE ESCONDEN ANTE LOS RECAUDADORES ACTUALES DE LAS RENTAS, PERO QUE DIFÍCILMENTE LO HARÁN CON LAS DAMAS, QUE EVENTUALMENTE PODRÍAN LEVAR LAS FACTURAS OCULTAS EN SUS BOLSOS.

Los observadores subrayan el interés de las autoridades en utilizar mujeres donde antes solo se empleaban hombres. En este sentido, se ha creado en Caracas un "cuerpo femenino de policías" y un grupo de barrenderas.

CREDITOS A ECUADOR

El Gobierno del Ecuador y el Banco Mundial suscribieron un contrato de préstamo por la suma de cuatro millones de dólares, que ese país destinará al fomento de la ganadería de carne en la región del Italo.

El préstamo fue negociado durante algunos meses y recién ahora culminaron los trámites que harán posible que el Ecuador disponga de una suma considerable para financiar los programas de ganadería previstos en su plan general de desarrollo económico y social.

PIERDEN FF. CC. ARGENTINOS

Continúan efectuándose en el más alto nivel, con participación del Ministro de Economía y del presidente de la Empresa Ferrocarriles Argentinos (EFA), y sus respectivos equipos, una serie de análisis del problema ferroviario tendientes a reducir el elevado déficit de la empresa fiscal.

BOICOT A CUBA

Hoy se reúne en Caracas, la comisión especial internacional con dirigentes de federaciones de Trabajadores de Venezuela (CTV) para coordinar acciones a escala continental, con el objeto de boicotear los barcos de los países que comercian con Cuba bajo el lema de "Con Castro o con la Democracia". Uno de los representantes de la CTV, Martín Correa, manifestó que era necesario coordinar las acciones "para detener la agresión Castro-comunista a nuestro continente y para liberar a su pueblo de esa infame tiranía". Correa, que es presidente de la Federación de Trabajadores Portuarios dijo que "ya han asegurado su asistencia los presidentes de las federaciones portuarias de Chile, Ecuador, Perú, Colombia, Panamá, Estados Unidos y el Estado Libre Asociado de Puerto Rico".

RESTAURAN MACHU PICCHU

Los Estados Unidos se han comprometido a colaborar en los esfuerzos para la restauración de las famosas ruinas incaicas de Machu Picchu, en los Andes peruanos. La Smithsonian Institution, participará en los trabajos de restauración. Se trata de una institución privada, sin fines de lucro, fundada y financiada mediante donaciones federales que, entre otras funciones, tiene la de preservar recuerdos históricos y científicos norteamericanos.

LA DENUNCIA VENEZOLANA

El canciller venezolano Ignacio Iribarren declaró a la prensa que su país tiene abundantes pruebas de la "ingerencia cubana en los asuntos internos de Venezuela". Interrogado acerca de informaciones que señalaban las gestiones diplomáticas de Venezuela como un intento de escalar por una parte la oposición interna y por la otra de tender una cortina de humo sobre los graves problemas de la baja en la producción petrolera, señaló: "Eso no es cierto".



Este símbolo informativo de la información es indicativo de la actividad informativa de la Agencia INTER PRESS.



EL TIGRE MUESTRA SUS GARRAS EN LA TRIPLE FINAL

HIPÓDROMO CHILE

■ 8a. CARRERA.— EL ALAMO, 51 kilos; G. Meneses (3-5-5-2). El 27 de mayo fue quinto de Shalom, a 3 cuerpos, en 1.400 metros con 57 kilos (E. Guzmán). Tiempo: 1:25 2/5; 4a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, escoltó a cabeza a Piero en 1.400 metros con 52 kilos (S. Alcázar). Tiempo: 1:25; 4a. serie Chile. SOMBRA, 48 kilos; A. González (11-0-1-1). El 3 de junio, en pista barrosa, remató cuarto de Capitán Veneno, a 5 1/2 cuerpos, en 1.200 metros con 47 kilos (S. Alcázar). Tiempo: 1:13; 4a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, batió a Coloquio, por 2 1/2 cuerpos, en 1.400 metros con 53 kilos (B. Camarero). Tiempo: 1:25 3/5; 5a. serie Chile. JANETTE, 51 kilos; J. Duar, ta (2-2-4-1). El 15 de abril fue aventajada por Ganímides, por 1 1/2 cuerpos, en 1.400 metros con 53 kilos (M. Ramírez). Tiempo: 1:25 1/5; 4a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, finalizó cuarta de Piero, a 2 1/2 cuerpos, en 1.400 metros con 54 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1:25; 4a. serie Chile.

■ 10a. CARRERA.— VIENTO DEL MAR, 50 kilos; M. Ramírez (9-2-7-5). El 3 de junio, en pista barrosa, llegó séptimo de Oro Turco a 6 3/4 cuerpos, en 1.200 metros con 52 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:13; 6a. serie Chile. El 17 de junio se ubicó quinto de Sunderland, a 5 1/2 cuerpos, en 1.200 metros con 53 kilos (M. Ramírez). Tiempo: 1:14; 7a. serie Chile. DE TROIT, 53 kilos; D. Cerda (3-2-3-6). El 27 de mayo fue tercero de Mauchito, a 2 1/4 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (D. Cerda). Tiempo: 1:26; 6a. serie Chile. El 10 de junio ocupó el sexto lugar de Piloto, a 4 1/4 cuerpos, en 1.500 metros con 57 kilos (D. Cerda). Tiempo: 1:33; Handicap Chile. SHELLTOX, 55 kilos; B. García (7-13-3-6). El 3 de junio, en pista barrosa, llegó tercero de Cuadrado, a 8 cuerpos, en 1.900 metros con 51 kilos (D. Cerda). Tiempo: 2:01; Handicap Chile. El 10 de junio, en pista regular, remató sexto de El Tigre, a 7 3/4 cuerpos, en 1.400 metros con 55 kilos (D. Cerda). Tiempo: 1:25 2/5; 6a. serie Chile.

■ 11a. CARRERA.— DAIKIRI, 49 kilos; R. Clavería (11-14-1-2). El 27 de mayo venció a Nijinsky, por 4 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1:26 1/5; 7a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, fue superado por Piloto, a 1 1/4 cuerpos, en 1.500 metros con 58 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1:33; Handicap Chile. VISLINO, 49 kilos; L. Caroca (5-1-4-4). El 27 de mayo finalizó cuarto de Mauchito, a 3 cuerpos, en 1.400 metros con 56 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1:26; 6a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, se ubicó cuarto de Somebody, a 6 cuerpos, en 1.400 metros con 56 kilos (J. Pacheco). Tiempo: 1:25 3/5; 5a. serie Chile. EL TIGRE, 53 kilos; A. Salas (2-15-6-1). El 4 de junio en pista pesada, llegó sexto de Bombaco, a 2 3/4 cuerpos, en 1.200 metros con 52 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:14; 6a. serie Chile. El 10 de junio, en pista regular, ganó a Genio, por 3 cuerpos, en 1.400 metros con 52 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:25 2/5; 6a. serie Chile.

CLUB HIPICO

■ 9a. CARRERA.— EPSOM LADY, 57 kilos; P. Ulloa (8-3-1-1). El 4 de junio, en pista pesada, aventajó a Huicana, por 3 cuerpos, en 1.500 metros con 52 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1:33; 6a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, superó a Justice, por pescuezo, en 1.600 metros con 55 kilos. Tiempo: 1:40; 5a. serie Club. GUANTE ROJO, 55 kilos; G. Meneses (5-1-4-8). El 21 de mayo, en pista regular, se ubicó 4.º de Tegusta, a 2 1/4 cuerpos, en 1.700 metros con 56 kilos (C. Ocampo). Tiempo: 1:53 3/5; 5a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, fue 8.º de Bien Fallada, a 10 1/4 cuerpos, en 2.200 metros con 46 kilos (L. Alcázar). Tiempo: 2:1; 3a. serie Club. TEGUSTA, 51 kilos; R. Clavería (3-1-1-12). El 21 de mayo, en pista regular, derrotó a Flotador, por 1/2 cuerpo, en 1.900 metros con 48 kilos (A. González). Tiempo: 1:58 3/5; 5a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, fue décimosegunda de Nezeña, a 6 1/4 cuerpos, en 1.600 metros con 49 kilos (R. Clavería). Tiempo: 1:39 3/5; 4a. serie Club.

■ 10a. CARRERA.— PITUQUITA, 52 kilos; A. Salas (3-2-11-2). El 10 de junio en pista regular, llegó un, décimo de Somebody en 1.400 metros con 55 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:25 3/5; 5a. serie Chile. El 18 de junio, escoltó a Guán a 1/2 pescuezo, en 1.100 metros con 52 kilos (A. Salas). Tiempo: 1:05 3/5; 4a. serie Club. EL FERROL, 49 kilos; R. Clavería (6-17-2-2). El 4 de junio, en pista pesada, fue aventajado por Hill Peter, a 3/4 cuerpo, en 1.200 metros con 56 kilos (J. Toro). Tiempo: 1:13 3/5; 5a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, finalizó segundo de Don Carlos, a ventajita perceptible, en 1.300 metros con 51 kilos (R. Clavería). Tiempo: 1:19 3/5; 5a. serie Club. PONCE DE LEON, 47 kilos; J. Salinas (6-5-11-5). El 4 de junio, en pista pesada remató un décimo de Laguan, en 1.200 metros con 47 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1:13; 4a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, llegó quinto de Don Carlos, a 1 1/2 cuerpos, en 1.300 metros con 51 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1:19 3/5; 5a. serie Club.

■ 11a. CARRERA.— LARDANA, 48 kilos; R. Clavería (6-2-5-1). El 21 de mayo, en pista regular, fue quinta de Norila, a 2 1/2 cuerpos, en 1.600 metros con 56 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1:00; 4a. serie Club. El 28 de mayo, ganó a Alba Pura, por 1 1/2 cuerpos, en 1.100 metros con 55 kilos (P. Ulloa). Tiempo: 1:05 2/5; 4a. serie Club. ESIORA, 57 kilos; S. Azocar (4-3-2-2). El 28 de mayo finalizó tercera de Luzito, a 1 1/2 cuerpos, en 1.100 metros con 53 kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1:05; 2a. serie Club. El 11 de junio, en pista pesada, fue vencida por Gingris, a tres cuerpos, en 1.300 metros con 51 kilos (S. Azocar). Tiempo: 1:18 3/5; 2a. serie Club. QUEMAJOSA, 55 kilos; A. Nuñez (5-4-1-2). El 14 de mayo batió a Audina, por 1 1/4 cuerpos, en 1.100 metros con 55 kilos (E. Guajardo). Tiempo: 1:04 3/5; 4a. serie Club. El 21 de mayo, en pista regular, ganó a Quilico (12 pescuezo), pero fue distanciada al segundo lugar por la Junta de Comisarios, en 1.100 metros con 48 kilos (A. González). Tiempo: 0:59; 2a. serie Club.

QUILMEN: fue internado en la Clínica del Club Hípico y su estado es muy delicado. No se ha repuesto después de su viaje a Brasil y se cree que sus posibilidades de sobrevivir son mínimas. El hijo de Blue Net estaba en el corral de Oscar Silva.



AURELIO NUÑEZ: Vuelve tras una larga ausencia. Estuvo más de tres meses inactivo. "Estoy bien y espero muy luego llegar a mi mejor momento."

Esa fue una declaración suya cuando se le preguntó como reaparecía. Ha trabajado con gran entusiasmo.

BELL BOY SE QUEDA EN CHILE

Se confirmó nuestra primera noticia. Dijimos el lunes que Perú había dispuesto que los países representados en su "meeting", sólo tendrían derecho a dos inscripciones por cada competidora.

La Comisión Local de la Organización Sudamericana del Torneo del Pura Sangre ignoró aquella noticia exclusiva proveniente de una fuente oficial, como es el Jockey Club del Perú, y nombró a Bell Boy, este último "por si acaso".

El viaje de Bell Boy iba "con consulta". "Si se podía invitar a otro, ahí estaba el ganador del Internacional chileno". Y no se pudo.

El Jockey Club de Lima no aceptó a Bell Boy, se quedará en nuestro medio. Confirmó su negativa en un cable llegado a nuestro medio.

La carrera de selección si estaba inscrita, expresó: "Por lo que yo sé su dueño conversó con el presidente de la Comisión, señor García de la Huerta, y éste le dijo que si nosotros estimáramos que el caballo llegaba mejor si no corría, no lo hiciera participar, pues su nominación estaba segura. Por eso le retiramos. Lo sucedió después, ya se sabe. Hemos tenido mala suerte."



CARLOS PEZOA: da "cancha, tiro y lado" con Minotauro. Lo corre el 29, para viajar en la noche a Lima y correr en Monterrico a Nínarella.

FIGURA A CRIADERO

Figura es llevada a criadero. La obliga esa actuación. Se va una de las buenas hembras que hemos visto en los últimos tiempos. La pupila de Covarrubias cumplió, en total, dieciséis actuaciones. Logró de triunfar en pruebas importantes de nuestros calendarios "Las Oaks", "Municipalidad de Viña del Mar" e Internacional que le dieron prestigio y categoría no sólo en nuestro medio.

Figura, nació en 1962. Sus padres son Sun Prince y Festiva, yegua que también cumplió brillante campaña en nuestro medio. En total, anotó dieciséis actuaciones en Chile y una en el exterior.

Sólo una vez, el sábado pasado, estuvo fuera del marcador, al lesionarse, y terminó en el último lugar, del clásico "República del Perú". Obtuvo en total siete triunfos. Tres segundos lugares, cuatro terceros y un cuarto lugar.

En Lima, bajo la dirección de Carlos Astorga, actuó el año pasado en el Gran Premio "Jockey Club del Perú". Terminó en segundo lugar detrás del

campeón local Le Voleur. Después de esa actuación en Monterrico tuvo una lesión que la alejó de las pistas. Cerca de un año estuvo ausente del trajín oficial. Varias veces estuvo por volver, pero se resentía. Antes de presentarse en el premio "República del Perú", actuó en dos compromisos. Lo mejor un tercero, lesionándose posteriormente y fracasando en dos compromisos que se le presenta, al menos en el papel, muy favorable.

En dinero, la hija de Sun Prince, logró reunir a su favor —sin tomar en cuenta la de Lima— la suma de 122 mil 840 escudos. Figura no vino a las ventas en la subasta de su generación. Defendió en la pista las sedas de su criador.

En 1965 corrió en diez oportunidades. Ganó cinco de ellas. En 1966 fue presentada en tres oportunidades. Triunfó en dos. Este año también había corrido en tres ocasiones.

En su debut —en 1.000 metros— fue derrotada por Impia. Luego obtuvo su cambio de categoría. Triunfó en los trayectos de 1.200 metros en dos oportunidades. Una vez en 1.500 metros; una en 1.900 metros; una en 2.400 y una en 2.600 metros.

SUS JINETES En sus dieciséis presentaciones (quince en el Club Hípico, una en el Hipódromo Chile) tuvo cuatro jinetes. Debutó y salió de perdedoras con Carlos Pezoa. Luego, por una larga temporada, la condujo Carlos Astorga. El internacional lo ganó con Juan Allaga, terminando su campaña bajo la dirección (estuvo en sus lomos en sus tres últimas actuaciones) de Sergio Azocar.

SIN "MARIDO"

Figura ingresará al haras "Curiche". Ese establecimiento, aún no ha informado quien será el padrillo que cubra a la hija de Espase Vital.

GOBERNADO Y REMY MARTIN VAN A LIMA

BUENOS AIRES (ANSA).— El embarque de los caballos argentinos que intervendrán en las pruebas hípicas a desarrollarse el sábado primero de julio próximo (sobre 1.000 metros) y el domingo 2 (sobre 1.600 y 2.400 metros, respectivamente), en el Hipódromo limeño de Monterrico, se realizará el 26 del actual. Los caballos son Tarrito y Caro Figlio, que participarán en la internacional de velocidad; Jabilco y Mister Titi, en la de una milla; y Remy Martin y Remy Martin, que lo harán en la de 2.400 metros.

DOS CON COLOR

CARULA, 2 años, hija de Prince d'Orange y Sea Bisquit, por Treble Crow. Debutó en el Hipódromo Chile el 14 de enero, aventajando a Ganafios, por 8 cuerpos, en 950 metros, con 53 kilos. Tiempo: 0:57 2/5; Condicional, Chile. (J. Martínez). El 25 de marzo actuó por segunda vez venciendo por 4 cuerpos a Sague, en 1.200 metros, con 53 kilos (J. Martínez). Tiempo: 1:13 4/5; Carrera Especial, Chile. Actuará en la novena carrera del Hipódromo Chile del sábado venidero y será guiada nuevamente por Juan Martínez.

INFIDEL, 2 años, hija de Treveles y Flegma, por Flexton. Debutó el 26 de mayo en el Club Hípico, escoltando a Dña Paz, a 4 cuerpos, en 1.000 metros, con 53 kilos (H. Salas). Tiempo: 0:59. Correrá el próximo domingo en la cuarta carrera. Estará en sus lomos Carlos Pezoa.



FIGURA: se la llevan a criadero. Una lesión rebelde le permite mantenerse en actividad. De la campaña en Chile y el exterior.

SE LLEVAN TAGALO A MEXICO

En Ciudad de México continuará su campaña el ejemplar Tagalo. Este elemento cumplió buenas performances en ambos hipódromos.

NUEVOS COLORES

Kriss y Desanche defenderán en el ro las sedas del stud "La Muñeca". Ingresaron al corral de Hernán Gazmuri.

POLYMOERO TRABAJANDO

Polymero, elemento que estuvo alejado de las pistas por varias semanas, reinició su entrenamiento en la mañana de ayer. Se lo totalmente recuperado.

RETIRO

Sulfúrica, hembra que aparecía en la sexta carrera del Hipódromo Chile, será presentada a disputar ese compromiso. Se le comprobó un poliparásitismo masivo.

CAMBIO DE CORRALES

Los siguientes ejemplares tienen nuevo entrenador: Til-Til, Francisco Castro; Manuel Velarde; Rumba, J. B. Argandoña; Actor, Juan Cavieses Acevedo; por su parte Alejandro Valdés recibió a Campanero.

TRATAMIENTOS

El Torero: puntas de fuego en ambos carpos. Niniquine: hepatitis. Chatonada: rayas y puntas de fuego en el nudo de la mano izquierda. Chinchel: puntas de fuego en el nudo de la mano derecha. Lipita: claudicación espaldas izquierda.

OPERADO

Chapacado, hijo de Oriente en Colón, que tiene a su cargo Carlos Castro, por su calidad de reproductor.

ACRILICO DELICADO

Un trastorno interno tiene muy delicado de salud a Acrílico, pupilo de Oscar Silva, que ayer, muy arropado, se le vio dar un paseo por los caminos internos del Club Hípico.

CLASICO DE MONTERRICO

VIAJE AL EVENTO HIPICO DE LIMA "CLASICO DE MONTERRICO", A EFECTUARSE EN LIMA-PERU, EL PROXIMO 29 DE JUNIO AL 2 DE JULIO

Solicite programas.

Inscripciones agotándose en



MONEDA 1162 — TELEFONOS 712462-88818 — SANTIAGO

CABALLOS BRASILEÑOS A VENEZUELA

SAN PABLO, 21 (ANSA).— Es casi un hecho que por lo menos doce caballos brasileños serán exportados próximamente a Venezuela para continuar actuando allí en la pista del Hipódromo La Rinconada. La idea surgió cuando el Barón Otto von Leithner dispuso el envío a Caracas de varios de sus ejemplares con el propósito de abrir allí un mercado para

los ejemplares brasileños ante las dificultades creadas para la compra —por parte de ecurias venezolanas— de caballos argentinos, prácticamente dominantes en esa plaza. La nueva iniciativa, que tiene el apoyo del Jockey Club Paulista, impone a los respectivos propietarios correr los riesgos y asumir las erogaciones respectivas que demanden sus ejemplares que actuarán todos bajo una misma divisa, posiblemente denominada Stud Brasil. Dos años atrás el Jockey Club de San Pablo apoyó también la exportación de caballos hacia el Hipódromo peruano de Monterrico.

NUEVAS MONTAS

Los siguientes compromisos de montas se registraron en las oficinas de estadísticas de ambos hipódromos para aquellos ejemplares que aparecían sin ellas.

HIPÓDROMO CHILE

2º Carrera: (14) RESCATE (J. Eguren).
6º Carrera: (11) ACIDA (J. Castillo).
7º Carrera: (10) SORRENTINO (C. Sepúlveda).

CLUB HIPICO

5º Carrera: (1) HALCONERO (E. Guajardo)

ERIKA MEDINA: De SUPERACION en SUPERACION

A pesar de su juventud y escasa experiencia internacional, la pimponista de Unión Española está llamada a ser gran figura en el próximo Campeonato Sudamericano. Tiene excepcionales condiciones y se sabe capaz de más. Una jugadora sin complejos.

Escribe: CARLOS BONILLA V.

Si hay una actividad deportiva que exige de sus autores una vida dedicada a su práctica, y por ende, una larga trayectoria para alcanzar al cabo de ella, no siempre, una figuración de nota que compense sus sacrificios, ese es el pimpon. Para nadie es un secreto, ni mucho menos para quienes están o han estado de pantalón largo, de corio en la actualidad, las largas horas de entrega que exige su perfeccionamiento.

Para los neófitos, el pimpon no es más que una entretención, liviana, y sin trascendencia, puesto que para jugarla hay que tener solo un poco de frío. Pero, cuando diferente es y será en lo sucesivo para los que están a diario y por espacio de largas horas entregados a perfeccionar sus servicios, sus devoluciones, sus contenciones, y todo cuanto es necesario para jugar a un nivel importante en la calificación nacional.

Ella sí que es tarea ardua, difícil, y hasta penosa, para quienes sienten cada paletazo, cada encuentro, que, sabiéndose capaces, muchas veces deben conformarse con "cobrar" tiempo al tiempo para desentumecer sus músculos y recordar a sus reflejos, que ellos juegan junto a la vista, un gravitante en el desarrollo de los colores.

En esta situación, muy particular, pero no por ello menos frecuente, están varios de los que en nuestro medio desfilan por metros, por la reverencia, por condiciones innatas.

Pero, no es del caso hablar o escribir de esos valores, puesto que de ellos en más de una ocasión hemos hecho mención.

Ahora el centro de nuestra atención está puesta en alguien que está inculcándose pimponísticamente, que está inculcándose que se está dando a conocer. Sin duda, su juventud y su rica bagaje técnico, su ambición, la ha hecho aparecer como una real figura, como una de esas individualidades que están predestinadas a triunfar.

Peró es fácil errar y junto a ese traspiés elucubrarse sobre una base frágil, sin afianzamiento lógico, sin el respaldo de la razón. Sin embargo, vamos a probar.

¿Qué dirían ustedes de una jugadora de escasos recién cumplidos 17 años,

que se ha dado el lujo de echar al saco de los desechos su inexperiencia, sus

vacíos pimponísticos, para poner corazon y personalidad en su acción combativa hasta situarse en breve lapso en primera figura de su especialidad dentro del país? Nos imaginamos que muchas cosas. Entre ellas que su valía no merece réplica. Para otros, los más cautos, es este un comienzo auspicioso, pero... hay que esperar. Sea cual fuere la opinión prevalente, no cabe dudas que esta es optimista.

Cuán hermoso es saberse capaz, pero más aún, sentirse viajero de un largo camino que se ha de cubrir por etapas, hasta alcanzar su término. En este predicamento, con este ánimo encara su vida deportiva la juvenil Erika Medina.

La novata jugadora de Unión Española y firme puntal del binomio clasificado hace algunas semanas campeón de Chile, tiene una breve pero no por ello menos interesante hoja de vida.

Apenas iniciada en la rística del pimpon en 1961 a instancias de un amigo de este deporte, tuvo la enorme satisfacción de defender los colores de la dormida ciudad de Antofagasta en el Campeonato Nacional de Coihayque, actuando como refuerzo, puesto que si bien era jugadora de Green Cross de Santiago, no fue considerada en la categoría infantil.

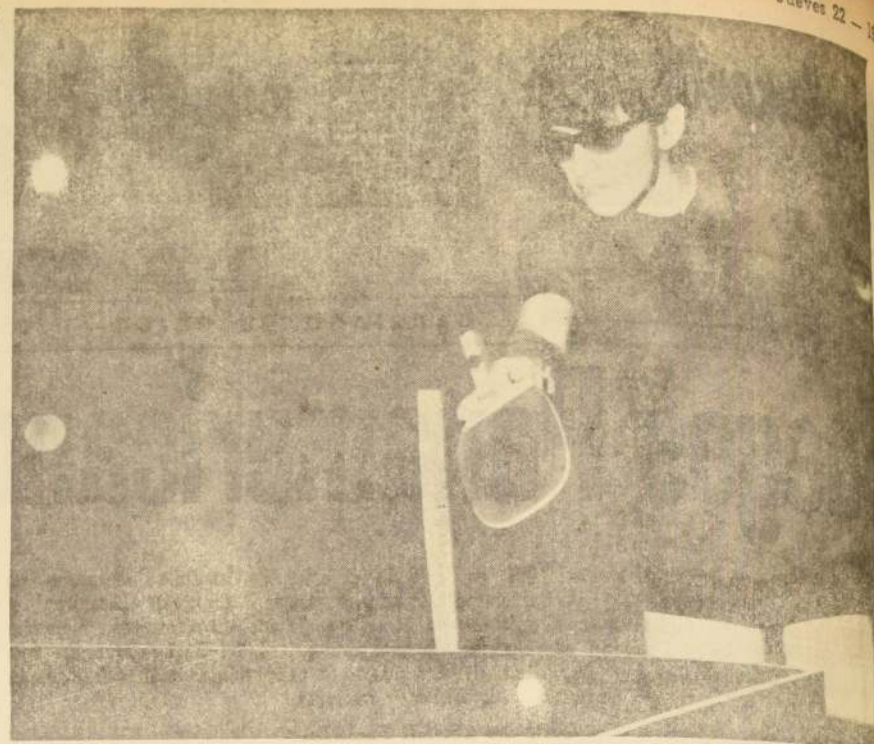
Al año siguiente, en un evento más serio, pero a pesar de eso, debió conformarse con un tercer lugar. Por primera vez ocupó el sitio de las escollas de la excelente campeona nacional, Lucía González.

Esta situación y estos resultados, más que una traba amarga fueron para Erika un incentivo.

Llegó 1965 y campeona por primera vez en juvenil, enmendando además la corona nacional en dobles con Hilda Avaria en la di-



La juvenil Erika Medina está llegando con rapidez a las cúspides de su juego. Su prueba de fuego la rendirá en octubre, durante el S. A.



Erika Medina tiene en su golpe de reves a uno de sus más queridos aliados. Cuando los remaches están para salirle, le gana a todos; pero, cuando pierde precisión, la cosa cambia.

visión adulta. Por si fuera poco, campeona chilena de dobles mixtos con Valentín Ramos, en juvenil y vicecampeona con Renato Mateluna en adulto. En la competición más importante, sin embargo, volvió a secundar a Lucía González. Todo parecía indicar que el sino de Erika era llegar hasta allí no más. Mas, como toda persona que se precia y se tiene confianza, sobre todo cuando para ello ha puesto su cuota de esfuerzo, el que parecía un imposible dejó de serlo. Fue justamente este año, cuando recién ingresada a la serie principal, se dio el gusto de ga-

nar a su eterna vencedora. Había conseguido una gran victoria, una enorme satisfacción, mas no así su meta. "Yo seré campeona sudamericana", ha manifestado en más de una oportunidad. "Se que aún me falta bastante para ser una jugadora completa, pero como lo reconozco, estoy entrenando con intensidad para corregir defectos".

Tiene un remache de derecha y un reves de izquierda que... ¡vaya que duelen! Remacha mas fuerte que los varones, ha

opinado más de un aficionado. Pero como bien lo reconociera ella misma, sus debilidades aún le pesan. Su debut internacional ante las pimponistas peruanas dio una pauta de cuanto vale, y cuanto de ella se puede esperar. Los nervios fueron cuando por primera vez vistió la camiseta roja con el escudo chileno pegado a su corazón, su principal y único enemigo. ¡... ¡vaya que le perjudicaron!

Esa derrota, tras una actuación impropia, sin uces de pertinencia, fue el oportuno bautizo internacional. El numerado publi-

co asistió al coliseo de calle Nariño, no al almorzo, desacompañado su condición de "primera". Sin embargo, la derrota estuvo a corta joven pimponista.

Su visible nerviosismo lo ocultó en lo sucesivo para volverse imbatible ante todas sus rivales. Ahora resta comprobar en valla en una justa de importancia mayor, cual es el Campeonato Sudamericano de octubre, en nuestro país. Los que se conocen confían en ella, y si ella misma se ha propuesto distinguir a Chile con un título continental, es porque puede lograrlo.



GRAN COMPAÑERA

Una jugadora que gracias a su calidad le ha invitado a superarse cada vez más, es la actual campeona nacional, Lucía González, con quien aparece.



Siempre ha tenido como excelente compañero de dobles mixtos al entusiasta y buen jugador, Renato Mateluna. Junto a él, Erika Medina, ha obtenido triunfos importantes en el concierto nacional. La juvenil Erika Medina está llegando con rapidez a la cúspide de su juego. Su prueba de fuego la rendirá en octubre, durante el S. A.

No había tenido oportunidad de comprobar la labor que están realizando los líderes deportivos. En realidad, más bien el trabajo se estaba haciendo prácticamente en el anonimato. Fuese, por cierto, a sus verdaderas proyecciones en el sano crecimiento de aquellas juventudes más abandonadas por la sociedad. La experiencia es conmovedora. Me refiero a lo que pude comprobar en Valparaíso. Porque entiendo que se trata de una política que se pretende sea extensiva en todo el país.

Cuesta encontrar servidores desinteresados. Dispuestos a distraer sus momentos libres para servir a sus semejantes. Una función de utilidad de un mérito inestimable. Sin embargo, las dificultades son innumerables. En especial, tratándose de inculcar el deporte y la preparación física en un ambiente diferente. Casi desconocido. No abandonado del todo, pero al que no

es fácil adentrarse en la rectitud. Difíciles por temperamento, no en vano que se trata de muchachitos aparentemente dóciles y despreocupados.

No obstante, va en el primer encuentro de los líderes con ellos tuvo lugar en condiciones increíbles. Acostumbrados a imponer sus voluntades no miraron con buenos ojos las órdenes de estos instructores. A tal extremo

que al término de la sesión los despidieron a pedradas. Esto ocurrió en el auditorio "Alfredo Guillermo Bravo", donde solamente los de verdad "guapos" pueden jugar.

Empero, no fue motivo suficiente como para impedir una obra de vital envergadura. Y es así como en la actualidad, en incontables escenarios, están actuando los líderes deportivos porteños. Son



Son niños difíciles por temperamento, pero niños al fin de cuentas. Hay que tener una dedicación especial por ello si se pretende lograr resultados en su formación deportiva. Por eso tiene importancia la labor de los líderes deportivos en Valparaíso, quienes en la práctica trabajan en el anonimato, únicamente impulsados por un afán de servir a la sociedad.

LIDERES DEPORTIVOS

Valiosa Iniciativa

Por ARMANDO JORQUERA M.

pocos, sin embargo, los mejores. Hombres y mujeres entregados de lleno a cumplir esta función. Personas conocidas como Manuel Ledesma, el popular "Indio", que fue un basquetbolista internacional. O el propio Luis Beltrami, ex futbolista que ha señalado una escuela de rectitud en el ambiente cívico de Valparaíso. Otros sin antecedentes, no obstante, impulsados por los mismos principios: hacer el bien sin esperar el reconocimiento.

La formación de líderes fue una iniciativa del actual Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, a raíz de útiles experiencias logradas en un viaje suyo a Alemania. Convencido de los beneficios que podría aportar en Chile, adoptó las medidas necesarias para ir a la creación de un cuerpo de líderes. Para ello se dictaron cursos y recibieron

sus títulos o nombramientos aquellos más esforzados.

En Valparaíso comenzaron 140 para graduarse finalmente 29, de cuya cantidad solamente 20 están ejerciendo. El resto nada más tomó parte para adquirir experiencias para ser empleadas en beneficio personal. En este instante, los resultados están a la vista. Es altamente interesante su comprobación. Y vaya que muy pocas podrían igualar este trabajo.

Líderes dedicados de lleno al deporte. A la formación de pequeñas juventudes que ni siquiera sabían practicar alguna actividad. Los recursos educativos siendo escasos, tampoco permitían contar con un profesor de gimnasia. Aquí es donde la participación de los líderes tiene su envergadura. Escuelas que funcionan en barrios populares. Hasta allí han llegado los

líderes para ponerse a disposición de la enseñanza. Alternando el deporte con la gimnasia y el folklore.

Consentidos, preocupados, dispuestos a no fracasar. Eso sería ya el reconocimiento de la imposibilidad de prestar atención a los necesitados. Niños de caracteres difíciles, pero niños al fin de cuentas. Y con paciencia, amplias posibilidades. Por

inculcando de a poco la disciplina, pueden lograrse beneficios sorprendentes. En este aspecto, la finalidad que persigue Horacio Walker tendrá una justificación decidida.

Incluso sin elementos, afrontando la falta de profesores para abarcar los conocimientos de estos improvisados líderes, aunque la labor continúa sin interrupciones y con amplias posibilidades. Por

eso es que los nombres de Manuel Ledesma, Luis Beltrami, Germán Solís, Rosa Arancibia, María Brunet, Víctor Urteaga, Juanita Cepalillo, Guillermo Escobar, Víctor Urteaga, Guillermo Cepalillo, Luis Contreras, Ana Sarmiento, Ricardo Jara, significan mucho. Ahora son amigos desconocidos, unos quijotes, pero si esta obra persiste serán los principales orientadores.

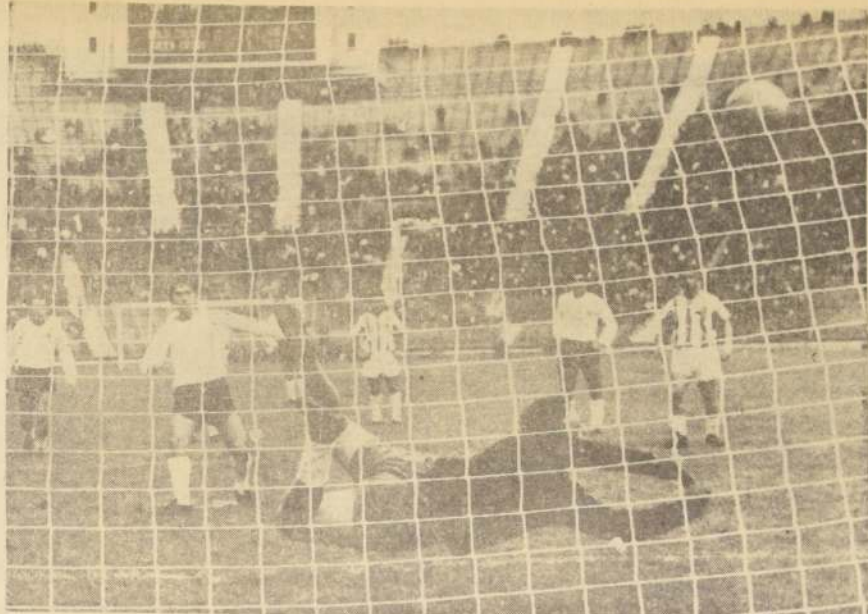
No importa las distancias que haya que recorrer. Lo importante es cumplir la finalidad. Y por ello así como desempeñan su función en un colegio, de igual modo se les ve enseñando en poblaciones, auditorios y tantas otras canchales de barrio. Han asumido la responsabilidad de servir a la sociedad y para ello no importan los sacrificios que haya que realizar. Preocupan sus resultados. Por lo demás, se sabe positivamente de los desvelos que constituye iniciar cuando en la generalidad de las veces el esfuerzo personal no encuentra el reconocimiento tan necesario y decididor. Armando Jorquera Vasquez.



La carencia de recursos para contar con profesores especializados en los colegios primarios, había dejado a una gran cantidad de pequeños sin sus horas necesarias de ejercicio deportivo. Por eso que el trabajo de los líderes de Valparaíso no podía pasar inadvertido. Y esa alegría reflejada en los rostros de estas niñas, es la consecuencia de una iniciativa que debe tener imitadores en el país.



Martino: Insuperable. Un verdadero compendio del "arte" de servir bien un tiro penal.



El remate suave y a media altura, lo ataja Pancho Fernandez. ¿Mérito del arquero? Tal vez. Pero más que eso, error de Francisco Valdes, que por un proceso psicológico explicable, perdió la tranquilidad necesaria, y con ello contrarió su pericia habitual.



Néstor Isella: Frio, calculador, variado en el remate. En suma, un buen pateador de penales.

PENALES: TEMA PARA DISCUTIR

¿Puede un tiro de 12 pasos, ser bien El caso especial de los zurdos. Lo que ejecutado y atajado por el arquero? dice la "historia".

Escribe: JORGE FERNANDEZ R.

supo la razón. El zurdo de la "U", vivía un drama familiar. En la misma mañana del match había fallecido un hijo suyo y lógicamente no era su ánimo el más apropiado para asumir la responsabilidad de patear un penal. Hace poco, Francisco Valdes,

que también es un buen especialista, erró un penal en Lima y a renglón seguido perdió otro en el Nacional, frente a Green Cross. La explicación es lógica. El primer error, lo hizo perder confianza y cuando pateó el segundo, ya estaba intranquilo y su

lanzamiento reflejó ese estado de ánimo, ya que fue débil y a media altura. Al margen del requisito ya señalado, que entendemos debe tener todo buen pateador de penales, no hay otras reglas fijas. Todo dependerá del estilo de disparo que se use, de la

fuerza del mismo e incluso de la pierna que se emplee. Los zurdos por ejemplo, tienen tendencia natural a rematar sobre la mano izquierda del arquero y si el impacto va abajo o arriba, es prácticamente imposible atajar. Pero, por esta modalidad

típica de los zurdos de disparar cruzado y por la dificultad que tienen de cambiar de tiro, es que un famoso entrenador decía: "pateadores de penales, zurdos, no me los den. Es fácil adivinar a dónde van a rematar. Prefiero los diestros. Estos tienen mayor variedad y no les resulta forzado cambiar de tiro".

El coach que así habla, es un hombre experimentado y no dejaba de tener razón. Pero, siempre el asunto es susceptible de discutirse, ya que hubo pateadores de penales, zurdos, extraordinarios, como Loustau y Enrique García, y en nuestro medio, Leonel Sánchez. Pero con todo lo seguro que es Sánchez, no creemos que haya habido en los últimos 20 años, un especialista en penales, mejor que Cua-Cua Hormazabal. El ex futbolista albo, era un compendio de saber patear. Su remate era variado. A veces alto, a veces bajo, a veces violento, a veces suave y pegado a los palos, pero siempre a donde no llegaban los arqueros.

Antes de Hormazabal, tuvo Colo Colo, otro "penalista" excepcional: Socarras. El habil delantero peruano era un maestro. No era muy variado, ya que sus remates sólo eran bajos y a la derecha o a la izquierda del arquero. Tampoco era el disparo violento, pero en cambio era de tal exactitud que muchas veces entraba arañando el palo, justamente donde los arqueros no pueden llegar.

También fueron notables, "Lolo" Fernández, el peruano que remataba como cañonazo; Arturo Carmona, que al revés, le pegaba con tal delicadeza que muchas veces el balón apenas traspasaba la raya; Aviles, la famosa "Chancha", del Audax Italiano, que igual que Carmona y Socarras, servía los penales con suavidad, sin estridencias, pero con una seguridad invariable, como un reloj.

Todos estos en su época, fueron verdaderos verdugos de los arqueros, pero ninguno nos impresionó más que Martino, el laborioso entrenador de San Lorenzo de Almagro, y de las selecciones argentinas.



Enrique Hormazabal: Especialista magistral. El mejor de todos en los últimos 20 años.



Leonel Sánchez: Zurdo... pero también seguro desde los 12 pasos.

Martino era un pateador de penales sui-generis. En nada se parecía a nadie. Su posición frente a la pelota era extraña y particularmente difícil de prever la dirección que ésta tendría. Se ubicaba, con los pies separados y casi encima de la pelota. Sonaba el pito del referi y hacía un pequeño movimiento, casi imperceptible, lo suficiente para meter el pie, cualquiera de los dos, e impulsar la pelota hacia donde él quería. Nunca llegaba. Como decimos, de todos los especialistas que hemos visto, ninguno nos pareció superior a Martino.

no, en quien vimos juntarse todos los requisitos que debe reunir un buen pateador de penales: frialdad, variedad en el remate, fuerza y por sobre todo dirección una dirección mortal para cualquier arquero, incluso para los mejores de esa época. De los actuales, el mejor parece ser Néstor Isella, que al margen de la mise en scene de sus rodadas todas sus lanzamientos, es muy seguro, bastante variado en el disparo y fríamente calculador, en el momento de entrar a "matar".

LA CARA OCULTA DEL "PANADERO" DIAZ

Del Barrio Pobre al "Valiant" de Lujo

Cuando la fama y la fortuna le sonríen al defensor de Racing, no olvida los comienzos humildes y no repara en señalarlos.

Escribe: ALEX VILLAL

"Siempre lo he usado así y a la gente le llama la atención. No es que quiera ser diferente, simplemente así me gusta y no me preocupa lo que piensen o lo que digan".



"Panadero"?... Es sólo un apodo de muchacho.



El pelo?... Y... lo uso así porque me siento cómodo.



De Lanús fuimos a Avellaneda y luego de vuelta a Lanús, siempre en el sector de Lanús.



La fama me gusta... siempre la ambicioné.

"Panadero...! ¡Jugá la pelota...! ¡Tocala...! Eso es... Vos llegarás muy lejos, pibe... ¡No te desanimes! Ahora anda a vestirse y volvé donde tu familia... ¡No demores más...! Si no, de la paliza no escaparás...".

El pequeño recibió sus cosas, ordenó los libros y emprendió el camino de regreso al hogar. Su casa no quedaba muy lejos del Estadio de Racing, en Avellaneda. Apuró el paso y trató de alisarse el pelo.

¡Ojalá su madre no advirtiera que nuevamente había saltado al colegio...! Es que la escuela a él no le gustaba. Para que, si sólo era feliz dándole incansablemente a un balón. Por último, que importaba si desahucio, que hacía la "rabona". La paliza era parte del entrenamiento, de alguna manera tenía que compensar esos entrenamientos felices de Racing. Porque él había llegado a Racing, lo habían aceptado y de ahí no se movería. ¡No, no! De Racing no se iba aunque llovieran las palizas.

Con gusto decidido, el pibe de nueve años, apretó aún más sus libros y corrió por las calles de Buenos Aires, pensando entre la multitud, pensando ya en su futuro, pensando llegar a jugar algún día en primera, imaginándose la emoción, lo grandioso que sería aparecer en la revista, vestido de corto, junto al balón.

Lo que sólo había conocido en esas fotografías que veía en la revista, o como Rossi, o como tantos otros ídolos de la época, que consultaban su más preciado tesoro.

Fueron los años, el pibe creció y junto con crecer crecieron en las divisiones inferiores, hasta que un día, cuando recién se empezaba a empujar sobre los otros tantos veces lo deseó. El ascenso fue rápido, vertiginoso, un "don crack".

"...Y bueno... aún todo esto me parece irreal... La fama que me habla en la calle... Los amigos que me rodean... El pibe que me solicita un autógrafo... ¡Panadero!... ¡El domingo debes apurarte! Me gusta todo eso. ¡Claro que me agrada!... Si fue lo que me gustó cuando era pequeño... Pero aún me aturde y eso que son tantos años los que llevo en primera..."

El "Panadero" Díaz había rápido, sin poses, casi no podía esperar de vez en cuando se lleva la mano a los ojos, cuando caen rebeldes sobre su frente. Eso del pelo, esa temática de peine, es una de las características de la personalidad de "El Panadero".

El "Panadero" Díaz, la supo aprovechar... Con creces. Muy pronto su nombre estuvo en boca de todos. En cada corrillo, en cada reunión donde se hablara de fútbol, saltaba el nombre del "Panadero", el nuevo ídolo de Racing, el muchacho que era amable con todos, el muchacho sin poses, el que nunca se negó a una entrevista, o a dar su autógrafo a los que se lo solicitaron.

En sólo dos años de primera, quedaron atrás privaciones y angustias. Los cinco mil nacionales, su primer sueldo en Racing, se transformaron en ciento cincuenta mil al mes.

Vino entonces el chalet, siempre en Lanús, el Vallant Super Sport, la vida tranquila, sin sobresaltos, junto a la madre, que ya no reclama porque el hijo juega, porque el fútbol y sólo el fútbol, le dio todo eso al "Panadero" Díaz.

A Díaz le costó llegar arriba y le costó en el sentido económico, porque mientras otros muchachos de su edad no tenían problemas, y vivían sin apremios, sin tener que pensar en el trabajo, sin preocupaciones, él debía trabajar. Las cosas no andaban bien en su hogar, la situación se hacía difícil, casi angustiosa...

"Vivíamos en Lanús, en las afueras de Buenos Aires. Un día, mi padre decidió asociarse con un amigo y juntos se trasladaron a Avellaneda, donde instalaron una panadería. En esa época yo era un pibe de menos de nueve años... A mi padre no le fue bien con su negocio... yo... de la panadería... sólo gané el apodo... Más tarde, con la muerte del viejo, la situación empeoró y si en un comienzo no iba a clases por el fútbol, ahora no puede ir por el trabajo."

"Primero fui empleado en un bar... Ahí era sifonero, y en las horas de descanso me iba rápido al Estadio de Racing y le daba con fuerzas a la bola... Me aburría el sifón y me hice lechero, y vamos repartiendo leche por las mañanas y jugando por las tardes. ¡Cómo jugaba! Creo que dándole al balón olvidaba todas las penurias, todas las privaciones y en cada pique, en cada revolución pensaba: 'Ya será tu hora, "Panadero". No aflojes, mirá que ya se filan en vos'."

El "Panadero" entorna sus ojos verdosos, calla un instante y recuerda ese día tan ansiado, el del debut. Tal vez su imaginación vuelva hasta llegar a esos días ya lejanos, cuando su madre le escondía los pantalones para que no saliera a jugar con los muchachos de la esquina, porque siempre volvía con las zapatillas destrozadas y no había dinero para reponerlas, pero el "Panadero" siempre encontraba la fórmula para escapar de casa y jugar "sus partidas".

"Un día, Pizutti, me dijo: 'Panadero', el domingo jugás vos en primera. Tenés que responderme, porque a veces la oportunidad sólo se presenta una vez. ¡Aprovechá!."

Y el "Panadero" Díaz, la supo aprovechar... Con creces. Muy pronto su nombre estuvo en boca de todos. En cada corrillo, en cada reunión donde se hablara de fútbol, saltaba el nombre del "Panadero", el nuevo ídolo de Racing, el muchacho que era amable con todos, el muchacho sin poses, el que nunca se negó a una entrevista, o a dar su autógrafo a los que se lo solicitaron.

En sólo dos años de primera, quedaron atrás privaciones y angustias. Los cinco mil nacionales, su primer sueldo en Racing, se transformaron en ciento cincuenta mil al mes.



"Creí que terminaría como jugador en la 'U'."



Con la camiseta del Granada. "Cuando me retire volveré a España".



"No soy mercader, ni estoy terminado. El que sabe jugar se defiende con su fútbol, como yo lo he hecho".



Rostro serio, mirada franca, confianza en sus medios, todo decidido. "Alamos me hizo mucho daño".

Una taza de té humeante nos separa de Jaime Ramírez, a nuestro frente, sentados ambos en una mesa del café "Richi". Afuera, la calle Huertanos, por cuya acera caminábamos minutos antes, envuelta en el frío de la noche y recorrida por el viento helado de la onda antártica que azota a nuestra capital. El líquido caliente invade nuestro interior y enciende poco a poco el calor de la conversación, la primera directa y franca, con visos de amistad espontánea, que nos depura nuestra relación deportiva.

A través de los años lo hemos conocido en su papel de jugador excepcional, de figura central de un partido transcendental, con variados colores en su camiseta, según fuera el equipo que lo tuviera en sus filas. Ora la azul del Audax, ora la roja de Colo Colo, ora la roja de la Selección. Actualmente, con la alibazul de Huachipato. Y también conocieron de su calidad el Granada, el Español y el Hospitalet, en España, y Racing Club, allende los Andes.

En total, 17 años de contacto con el fútbol de diferentes mentalidades, en escuadras de distinta idiosincrasia, pero siempre dejando el recuerdo de su personalidad futbolística y humana, cualidades que lo han acompañado a lo largo de toda su trayectoria y que permanecen intactas en su madurez, con el bagaje inmenso de la experiencia y el roce humano de diferentes latitudes y longitudes.



El puntero internacional, con las medias abajo, recibe el abrazo de un gol para Huachipato.

Por eso hubo muchos rostros alegres hace dos semanas cuando su nuevo club, el cuadro de la usina, venció a Unión Española en una levatada tesonera, plétora de garra combativa y que alzó a Jaime Ramírez como la máxima expresión de ese fútbol exitoso que permitió remontar un score abiertamente desfavorable. Esa tarde el crack internacional brilló nitidamente y demostró que la clase perdura y el fin logra sobreponerse por encima de las críticas intencionadas y las falsas apreciaciones. Y fueron miles los aficionados que terminaron por convencerse de que Jaime no estaba

acabado ni mucho menos, y aquella energía desplegada en noventa minutos a todo vapor, con dos goles impecables y decisivos, el empate y el triunfo, echó por tierra lo que muchos trataban de sostener infructuosamente y a la vez ocultar, como lógica consecuencia, la real verdad respecto del estado del jugador.

"El que sabe jugar, puede defenderse con su fútbol como yo lo he hecho esta tarde", declaró Ramírez después del partido y cuando se le felicitó por el excelente cometido suyo. Y alguien, movido por su entusiasmo, aunque no exento de razón, dijo que era el mejor partido jugado por Jaime Ramírez desde el mundial del 62.

Y dibujando con palabras e ideas interesantes el sendero de la charla, nos cuenta algunos entretelones de su último paso por Universidad de Chile, de su exodo a Huachipato y de sus inquietudes, que expone con la claridad profunda de sus conceptos. En ese terreno nuestro interlocutor sorprende, agrada y su sinceridad invita a escucharlo con atención singular, pues habla sin esconder nada, diciéndolo todo, con seguridad y confianza, con el convencimiento de saberse capaz como futbolista y la conciencia limpia frente a los ataques y los infundios. Vale decir, fe en sí mismo.

"Cuando llegué por última vez a Universidad de Chile creí que terminaría ahí como futbolista. Ahora no pienso moverme de Huachipato, porque tengo conciencia de mi importancia en el equipo, sé que mi aporte es valioso y, lo principal, puedo jugar, prepararme para entrar al campo a jugar noventa minutos todos los domingos. En cambio en la 'U' debía esperar, esperar siempre, pero sin probar el real estado, mi capacidad, lo que

Ni Mercader Ni Terminado: ¡Crack Aún!

Tras un exitoso peregrinaje por canchas de Sudamérica y España, en Colo Colo, Racing, Universidad de Chile, Granada, Español y Hospitalet, y la Selección chilena, Jaime Ramírez vuelve a brillar en Huachipato. La derrota de Luis Alamos y sus problemas en la "U". "El que sabe jugar se defiende con su fútbol". La confesión de un jugador "difícil".

Escribe: ADAMOL



JAIME RAMÍREZ y la selección chilena. "No podré olvidar que no jugué en el Mundial de Londres".

había entrenado en la semana. Entonces surge la duda en el aficionado y en la prensa y es fácil decir que uno está terminado... Alamos no me puso después del Mundial... Según él yo estaba acabado y no resistía el peso de un partido. Algo totalmente falso, porque cuando él me sacó en Dresde, en un partido previo al Mundial de Londres, contra un equipo alemán, yo estaba jugando bien e incluso había hecho el gol chileno. Después no me puso más, diciendo que estaba excedido en el peso y no tenía físico para correr y jugar un encuentro completo. De regreso de Inglaterra continué ignorándome... Lo que Alamos sostenía era como si les dijera a mis hijos que el día está feo, nublado y frío, para no sacarlos a pasear. Ellos me creerían siempre que no les mostrara el cielo. Por eso al decir que yo estaba en condiciones, muchos terminaron por convencerse de que mi exclusión del equipo se debía a mi falta de formas, porque no me veían jugar."

Esa situación, Jaime la encaró con valentía y no tuvo "pelos en la lengua" para criticar la actitud del entrenador Luis Alamos y decir lo que le pareció mal en relación con la función de técnico que le cupo a cargo de la Selección en el Mundial pasado. Lo responsabilizó del fracaso de Londres y se ganó dificultades con el presidente de su club y, desde luego, con el mismo entrenador. Y la orden fue parentoria: tenía que irse.

"Cuando don Alejandro Scopelli se hizo cargo de Universidad de Chile, me dijo sinceramente: 'Jaime, váyase a un club en el cual pueda ser titular, porque en la 'U' no podrá... Era evidente la influencia que tenía, entonces, Alamos en la directiva y para ello

yo constituía por consecuencia, un jugador difícil". De ese modo aquel Jaime Ramírez otrora indispensable y astro internacional debió emigrar.

"Luis Alamos me hizo mucho daño, pero no tengo rencores contra él. Agustín Litvak, y quiero que lo diga textualmente, fue quien me echó de la 'U'. No perdón mis expresiones para con su entrenador, aunque para el caso daba igual... Yo no jugaba nunca en el equipo y quizás si me hicieron un favor, porque quien dice si de seguir en el club, al final no hubiera valido nada como jugador, por los efectos del

olvido, las cicatrices en la moral en el ánimo y en mis condiciones futbolísticas. En fin, ¿para qué insistir?... Los hechos me dieron la razón, y Luis Alamos al irse a Audax Italiano, evidenciando su derrota, y mi actual rendimiento en Huachipato, cubrieron sus mentiras".

Pero de Jaime Ramírez se ha dicho algo más: marcan de los errores. Constituye un baldón trazado sobre su trayectoria en el fútbol, una mancha a su dignidad como deportista y profesional del balón. Para enlazarlo en un "mercader del fútbol" que le saca plata a los clubes, que juega merca las conveniencias. Jaime sonríe, ahora un humor sorbo de té y nos dice: "No puede decir por el hecho de ser un profesional que uno es mercader del fútbol. Siempre he procedido con honradez con seriedad y en los equipos en que he jugado nunca dejé de dedicarme, de hacer el máximo por contribuir al triunfo de los colores que representé y represento. Porque a mí no me gusta perder y las derrotas me siento con mayor intensidad que la alegría de su triunfo. Pero usted no puede hacer nada frente a la envidia, y las infamias de ese tipo no me han afectado nunca. Creo que mis actuaciones siempre dieron motivo para el comentario favorable. Porque tampoco me gusta que se hable de mi condición de jugador y trato de jugar lo mejor posible."

En Colo Colo, el 56, cuando fueron campeones. "En los equipos en que he jugado nunca dejé de prodigarme".

EL JUGADOR: La Verdad de "Su" Fútbol

Cuando Jaime se refiere a su nueva institución, lo hace con satisfacción, especialmente en lo que tiene relación con su estabilidad económica. En lo futbolístico, analiza su función en el equipo con más detenimiento, confirmando la impresión que se advierte desde fuera de la cancha. La onena de la última aún no logra la complementación ideal, sin perjuicio de que se esté trabajando para eso y que indudablemente tendrá que llegar.

"En el planteamiento que tratamos de practicar, debo jugar al centro, con 'Chepo' Sepúlveda a la izquierda y Nogueira a la derecha y arriba Ortiz, Herzer y Olivares. Pero aún no existe el entendimiento que permita hacer esto sin vacilaciones, aunque con el correr del campeonato se irá superando. Porque ocurre que cuando tomo la pelota en el medio campo, inmediatamente estoy viendo el pase a la distancia, 30 ó 40 metros, como me acostumbré a jugar en España, donde los delanteros corren instantáneamente cuando se recibe un balón, lo que acá no sucede en razón de que físicamente los jugadores no están preparados para correr tan intensamente. Y me encuentro comúnmente que cuando estoy con el balón en mi poder, todos están parados, nadie se mueve y entonces tengo problemas para hacer la entrega. O bien cuando hay que entregar a la derecha y Nogueira no está ahí; está a mi lado, pues se ha acostumbrado a jugar al medio e inconscientemente abandona su zona... Esto lo hemos conversado con Lucho Vera, y en eso estamos trabajando".

Y Jaime trabaja intensamente en Huachipato. Entrena duro, responde, se cuida, como lo ha hecho siempre, y domingo a domingo entra al campo gustoso, optimista, con ansias de aportar su juego y sus goles a la victoria del equipo. Su habilidad innata, su acertada visión para ver el fútbol, "su" fútbol, lo hacen valioso en cualquier equipo, y en Huachipato deberá ir adquiriendo una importancia ascendente, por la influencia que emana de su personalidad dentro del campo de juego, que no es otra cosa que seriedad en el desempeño de su papel de profesional del balón.

El piensa terminar su carrera como futbolista en la institución sureña. ¿Y después? Será entrenador. Considera tener condiciones y conocer bastante de fútbol. "Cuando decida trabajar como director técnico, lo haré con un plan bien determinado, que estoy madurando, sin improvisar nada..."

Su seriedad, su personalidad y su capacidad son las mejores garantías para adivinar el éxito.



Jaime también vistió la verde, de Audax Italiano, en 1963. Defendiendo cualquier enseña, siempre dejó el recuerdo de su clase. Su calidad traspasó nuestras fronteras y su fútbol perdura aún a los 35 años, en Huachipato, donde ha vuelto a brillar.

EL HOMBRE:

Una Herida Sin Cerrar

Dijimos antes que a Jaime Ramírez lo conocimos solo en su calidad de futbolista, sentado en las gradas del Estadio Nacional, a través de su paso por muchos equipos y mostrando su técnica, habilidad y sus goles. Como factor humano, las circunstancias lo habían evitado, si bien no completamente, pues bastante adivinábamos.

Sonríe poco, sus facciones delinean generalmente un rostro serio, pero no porque pretenda mostrarse así. Es una seriedad que trasunta corrección, personalidad, confianza en sus medios, pero de ningún modo gravedad. Y su mirada inteligente refrenda las palabras, que en forma fácil y juiciosa salen de su boca, convenciendo con su sinceridad de pensamiento y el sano espíritu que lo anima en su calidad de jugador, profesional y deportivamente.

Siente dolorosamente su exclusión del equipo chileno que jugó en el Mundial de Londres. "Yo quería jugar ese Mundial, y no olvidaré que Alamos me privó de ello. Creo que habría actuado bien, porque estaba en excelentes condiciones. Incluso me cuidé por mi cuenta, aunque él no se hubiera preocupado por mi estado... Y hasta el último momento tuve la esperanza de entrar a jugar, en los campeonatos mismos, pero se me ignoró y permanecí eternamente en la banca... Pero creo que todavía puedo integrar la selección y lógicamente me sentiría feliz de ser incluido en ella".

Franqueza, espontaneidad y, también, una mezcla de amargura, primero, y optimismo, después, en su voz. Como hombre vibra y sufre y goza sus emociones, sus recuerdos y sus proyectos, soñando con volver a España, para radicarse allá, pasar con su familia por Barcelona, ir a Madrid, Zaragoza, Coruña, Valencia, Sevilla, la Madre Patria con sus museos, toros y sus ramblas, sus catedrales y sus museos.

Salimos del café y la noche, avanzando ya, nos recibe con sus velos gélidos, que ahuyentan a los escasos transeúntes presurosos y fríos. Nos acercamos a nuestros abrigos y caminamos Huachipato, nos abajo, y en una esquina, antes de despedirnos, nos confidencia: "El fútbol me ha dado todo lo que yo esperaba de él. Satisfacciones económicas, no soy un millonario, y espirituales. Formé un hogar con la mujer que amaba y tuve muchos hijos, como yo quería. Tengo un hogar feliz... No me puedo quejar".

Y el puntero internacional se va, para volver a Huachipato, su nueva casa. A los 35 años, veterano deportivamente, pero joven en energías y corazón, con la calidad de siempre, Jaime Ramírez, no es "mercader" ni tampoco está terminado. ¡Sigue adivinando todo un crack!

Elias Figueroa ya es Triunfador en Peñarol

Elias Figueroa ha triunfado en Peñarol. Es titular indiscutible en el equipo y es el jugador que en la plaza de uno de los mejores valores de la escuadra aurinegra de Uruguay, Varello, ha logrado imponerse. No otras conclusiones sacó Sergio Livingston, el jugador de la escuadra de Peñarol, al ser preguntado en el momento de la salida del estadio de Peñarol, con la escuadra en que ahora milita el jugador chileno. En efecto, por mal momento la delegación uruguaya debió pernoctar en el hotel de ese aeropuerto de regreso de Belo Horizonte donde Peñarol perdió por uno a cero con Cruzeiro y allí los encontró el gran arquero chileno de otrora y hoy colega nuestro.

Junto a Peñarol viajaban periodistas de Radio y Prensa y Sergio Livingston habló con todos ellos y pudo ratificar lo que ya había escuchado de labios del propio Figueroa. Pero dejemos que el "Sapo" nos cuente lo ocurrido:

Hasta allí parte de los comentarios que le tribuló la prensa uruguaya a Elias Figueroa y que con fotos a todo color, revelan que nuestro compatriota parece haber logrado la consagración en tan difícil medio. Incluso los conceptos que Livingston recogió de colegas, de jugadores y dirigentes confirman todo ello.

Por otra parte, el "Sapo" nos dijo que lo primero que le preguntó Elias fue por la actuación de Wanderers en la competencia chilena mostrando vivamente interesado por la suerte de su club y por las noticias que de la entidad de Valparaíso le pudo dar nuestro colega. En la larga conversación sostenida en Ezeiza, el internacional chileno, contó lo bien que estaba en Uruguay, ya que se había instalado con su familia en el excelente barrio de Pocitos y que todo marchaba sobre ruedas felizmente para él y los suyos y para el prestigio del fútbol chileno.

En el comentario del partido, el mismo Diario dice a la letra en una de sus partes: "Mientras Forlan tenía muchos problemas para contener a Hilton, en el otro sector Caetano debía extremarse para controlar al habilidoso y vibrante Natal. Lezano tenía inconvenientes para enfrentar a hombres con pelota dominada y si bien se mostró firme necesitó varias veces auxilio para salir airoso. Y ahí surgió la figura de Elias Figueroa. El ex-capitán de la Selección de Chile, JUGO UN PARTIDO BRILLANTE. No solo cumplió perfectamente su trabajo sino que SE SOBRO PARA CUBRIR LAS ESPALDAS DE CUANTO COMPASERO SE VIO EN APUROS. Por al-



FIGUEROA y LEZCANO tuvieron frente a Cruzeiro, un denodado trabajo. El cometido del jugador chileno fue, según el decir de la prensa uruguaya, excelente y realmente consagratorio.

FUTBOLERIAS

El 22 y el 24 de Agosto Juega la "U" en EE. UU.

Amplio éxito tuvo la gestión que realizó el doctor Mario Ibáñez con los dirigentes de su ex club, Universidad de Chile y el equipo del actual puntero de la competencia oficial, aceptó jugar dos partidos de fútbol en agosto próximo en Estados Unidos.

Los contratos respectivos ya fueron firmados y ellos garantizan la presentación de la "U" el 22 de agosto en Boston y el 24 en Filadelfia.

No se dieron a conocer las condiciones económicas mediante las cuales los personeros estudiantiles aceptaron viajar al extranjero; pero extraoficialmente se supo que recibirían sobre los 20 mil dólares, libres de gastos.

CARAVANA DE LA UC.
Dos micros completas tienen ya en Universidad Católica para llevar socios el sábado próximo a Temuco, donde les corresponde jugar contra Green Cross, por la undécima fecha del torneo oficial.



CARLOS CONTRERAS, mediozaguero de Universidad de Chile, cuyo fútbol seguramente gustará a los aficionados porteños, cuando su equipo lo presente en este país, en agosto próximo.

Estos vehiculos forman parte de la caravana que están organizando los "crucados" para alentar a su cuadro en el sur.

El valor del pasaje en micro, ida y regreso, es de \$40 y las inscripciones pueden hacerse en Alameda 257.

TAMBIEN SANTIAGO
Igualmente está organizando una caravana a provincias el Club Santiago Morning, que el domingo venidero se coteja con Unión Calera en la cancha de estos últimos. Lo único que sabemos sobre este viaje, es que los buses partirán el domingo, a las 8 de la mañana, desde la secretaría ubicada en la calle Castro.

NUOVO TRATO EN UNIV. CATOLICA

El señor Mauricio Wainer, presidente de la rama de fútbol de la Universidad Católica, dio a conocer en una reunión a los jugadores, los acuerdos que había adoptado su distrito, con relación a un nuevo contrato con ellos. Les notificó que el jugador que sea expulsado de la cancha, será multado por el club en el 25 por ciento de sueldo, por cada partido

que se le suspenda. Ganarán la prima especial por partido ganado, únicamente los titulares y los otros cuatro premios se repartirán entre los que hayan sido concentrados. Si un jugador se lesiona en un partido, solamente durante dos fechas recibirá la prima como titular, luego se le dejará al margen de ésta.

COLO COLO VIAJA EL LUNES
El lunes próximo, via BRA-NIFF, viaja a Buenos Aires el equipo de Colo Colo para disputar en esa capital su primer encuentro con los equipos argentinos, en canchas foráneas.

En la ciudad del Obelisco, la delegación alba se hospedará en el Hotel Continental.

HABRIA UNA GESTION
Por otro lado, y extraoficialmente, nos enteramos que los directivos alba harían una gestión ante la Directiva de la Central, para que se les suspenda el partido con Huachipato en la duodécima fecha y puedan así quedarse en Buenos Aires hasta el segundo encuentro con los representantes trasandinos en la Copa Libertadores.

Tomando en cuenta la actuación que le ha cabido al equipo alba en esta competencia, lo más probable es que su solicitud sea aceptada, para que así siga participando con cierta posibilidad en la Copa.

BEIRUTH, PELUQUERO
Elson Beiruth, el crack brasileño de Colo Colo, se compró un negocio en pleno centro de la capital. Se trata de una Peluquería para Señoras, que cuenta con gran clientela, y que seguramente ahora se verá aumentada con las socias e hinchas de la entidad popular.

PRIMERA FECHA DE RESERVAS

La siguiente es la programación de la primera fecha del torneo de Reservas que se inicia el martes venidero.

En el Estadio Santa Laura, a las 15.30 horas, juegan Santiago Morning y Unión Española; a esa misma hora se cotejan en el Estadio Independencia U. Católica y Wanderers; mientras que en Puente Alto lo harán Iberia y Palestino; Universidad Técnica recibe en su estadio a Magallanes; en San Eugenio se enfrentan Universidad de Chile y Ferro y en el Estadio de Maipú habrá un programa doble jugando, a las 13.30 horas, O'Higgins con Audax Italiano y, a las 15.30, Colo Colo con Municipal.

FUNERALES DE EX CRACK BOHEMIO

Muestras de hondo pesar produjo el funeral de Raúl Rivas, el otrora crack de Santiago Morning, que falleció el martes último en la capital.

Acompañaron al integrante del cuadro campeón de 1942, hasta su última hora, la totalidad de los que fueron sus compañeros de equipo y amigos.

Desde estas líneas, LA NACION hace llegar su pésame a los familiares de Raúl Rivas (Q. E. P. D.).

TODO LISTO! TODO DISPUESTO...

PARA FESTEJAR EL SANTO DE SU HIJO CON EL MEJOR REGALO.

PELOTA DE FUTBOL Nº4 DE CUERO
PRECIO DEL AÑO PASADO

CAMISetas DE POPELINA, INDESTEÑIBLES, NUMERADAS DISEÑOS EXCLUSIVOS JUEGO COMPLETO E\$145

ZAPATOS SKI, DOBLES
PELOTAS DE BABY-FUTBOL OFICIALES

Eº 34

A TODO COMPRADOR SE LE OBSEQUIARA UN ALBUM DE LAS "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION" EL MILLONARIO CONCURSO DEL DIARIO "LA NACION"

CASA DE DEPORTES HERNAN SOLIS

GALERIA IMPERIO 831-FONO 392767

ENTRADA POR CUATRO CALLES: SAN ANTONIO, ESTADO, AGUSTINAS Y HUERFANOS

nuestra mejor propaganda es la calidad



PANCHO FERNANDEZ, el buen meta de Green Cross de Temuco, que ayer jugó medio tiempo en el partido que perdió su equipo en la Capital de la Frontera, frente al Borussia, de Monchengladbach, por uno a cero.

AYER EN TEMUCO

BORUSSIA DERROTO A GREEN CROSS POR LA CUENTA MINIMA

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PAGARON: 4.918 personas. — RECAUDACIÓN: 21.809 escudos. — ARBITRO: Carlos Robles (excelente).

BORUSSIA DE MONCHENGLADBACH: (1): Banner; Spinnler, Kempers y Milder; Wittman y Vogts; Wimmer (Schollbach), Poegler, Lammen, Winkler y Rupp.

GREEN CROSS DE TEMUCO (0): Fernández (Gardella); Urza (Zamora), Antezana y Body; Navarro y Benítez; Miranda, Carvajal, Neira, D'Ascenso (Acuña) y Hoffman.

GOLES: El único tanto del encuentro fue convertido a los 17 minutos de la segunda fracción por intermedio del puntero izquierdo del Borussia, Rupp, después de recibir en gran forma de Spinnler, constituyendo la conquista una jugada brillante.

Un merecido triunfo logró ayer en Temuco el cuadro alemán de Borussia de Monchengladbach, por la cuenta mínima, sobre el elenco local, Green Cross. La escuadra germana basó su acción en un juego simple, de fútbol recio pero leal y sin asomos de juego brusco en ningún momento.

Borussia fue superior individual y colectivamente, sin desconocer lo mucho que bregó la oncenista dueña de casa, que incluyó en su formación a varios reservas por el duro compromiso que deben sostener el próximo domingo en Temuco frente a Universidad Católica por la competencia oficial.

El encuentro se jugó con un campo en malas condiciones, debido a la lluvia del temporal que azotó a la zona, aprovechando una calma en las precipitaciones para realizar el cotejo. De esto se desprende que el espectáculo se salvó económica y deportivamente.

El Borussia llega hoy a Santiago, para continuar a Sao Paulo, donde enfrentará al Corinthians, y proseguir posteriormente a Alemania. (Genteza, "Diario Austral", de Temuco).

Osvaldo Flores Campeón Del Primer Torneo de Pimpón de Santiago 1967

Exitoso por el número de competidores, pero más aún por su brillante desarrollo, resultó el Primer Torneo Individual Varones de la División de Honor del Tenis de Mesa de Santiago, organizado por la Asociación de Santiago.

Campeón con todos los honores se clasificó el siempre efectivo y capacitado Osvaldo Flores, quien sacando brillo a su título nacional superó en interesante final a Renato Mateluna.

Entre sus vencidos estuvieron Luis Astrelli, de Municipal (2x0) y Luis Toledo, también de Municipal (2x0).

El cotejo decisivo y que puso como rivales a los dos buenos valores de Unión Española, Osvaldo Flores, debió emplearse a fondo para estructurar el 3x1. (21x15, 11x21, 21x15 y 21x16).

Los restantes lugares fueron ocupados por Renato Mateluna (E.E.), Felipe Rojas (M); Luis Toledo (M); Ismael Castro (M); Hugo Ibáñez (M); Luis Astrelli (M) y Hugo Alarcón (UE).

En las divisiones restantes, campearon: Primera Serie: Miguel Flores, de Municipal; al vencer en la final a Luis Valenzuela del mismo club 25x23 21x15 22x24 y 21x16.

Segunda Serie: Gustavo Salazar de Municipal al ganar a Fernando Olivares de Comercio Atlético 21x18 15x21 y 22x20.

Tercera Serie: Hilda Avaria de Unión Española, al aventajar a Enrique Meneses, de Chilecra 22x20 y 21x15.

En consecuencia, Miguel Flores asciende gracias a su excelente triunfo a Serie de Honor. Gustavo Salazar, de Municipal, sube un nuevo peldaño en su carrera deportiva, al ascender a Primera Serie. Finalmente, la vicecampeona nacional Hilda Avaria, asciende a Segunda Serie.

El triunfo de Osvaldo Flores en este primer torneo individual de los cinco que contempla el calendario oficial de la Asociación de Santiago, para determinar al vencedor de la presente temporada, le permite encabezar el ranking con 64 puntos. Le siguen: Renato Mateluna con 59; Felipe Rojas con 55; Luis Toledo con 52; Ismael Castro con 50; Hugo Ibáñez con 48; Luis Astrelli con 46; Miguel Flores con 42; Luis Valenzuela con 40; Jorge Morales con 38; Rafael Rivera con 36; Luis Fuentes con 34; Mario Loy con 32; Abraham Brill con 30; Gustavo Salazar con 26; Fernando Olivares con 24; Erika Medina con 22; Luis Muñoz con 20; Alejandro Barahona con 18; Fernando In-

zunza con 16; Hilda Avaria con 10; Enrique Meneses con 8; Patricio Rivero con 6; Francisco Chavarría con 5; Rudy Zárate con 4; Gaspar Moreno con 3; Alfredo Muñoz con 2; Carlos Pozo con 1.

ASOCIACION METROPOLITANA

Con cinco encuentros proclama hoy el campeonato oficial de la Asociación Metropolitana de Tenis de Mesa, que lleva cumplida ya seis fechas.

El programa: Primera Serie: Helénico con Libcen B en la sede de la colonia griega; Libcen A con Colo Colo A en la cancha de los libreros.

Segunda Serie: Unión Multi-ca A con Libcen y Colo Colo con Fernando Madariaga.

Tercera Serie: The Beatles con Fernando Madariaga en la cancha de Yarur.

Jorge Harliard ganó Campeonato de Caza efectuado en Colina

Jorge Harliard, Luis Molina y Sergio Espinoza fueron los vencedores de la competencia interna del Club de Pesca y Caza "Colina" de la localidad del mismo nombre y que se realizó el pasado domingo. El torneo de caza se efectuó en los campos de Quilapilín de propiedad del señor Guillermo Trivelli y el evento de pesca en el tranque de la misma propiedad.

Los participantes del campeonato de caza se dividieron en dos series, "A" y "B". Los resultados, tras cinco horas de competencias, fueron los siguientes: Serie "A": 1.º Jorge Harliard; 2.º Oscar Guzmán; 3.º Jorge Molina y 4.º Waldo Becerra. Serie "B": 1.º Luis Molina; 2.º Ricardo López; 3.º Luis Cabezas y 4.º Víctor Abarca.

En el torneo libre de pesca, el vencedor fue Sergio Espinoza V., a quien escoltaron José Allaga, Alejandro Alvarado, Ernesto Contreras y Sergio Espinoza R. El premio a la pieza mayor fue para Sergio Silva, que consiguió un pejerrey de 34 centímetros.

Para el vencedor del Campeonato de Caza fue el trofeo principal, que fue donado por el Alcalde de Colina, Manuel Rojas del Río, al paso que el trofeo para el campeón de pesca, fue obsequiado por el regidor Manuel Segovia O.

Finalizado el campeonato de ambos especialidades se procedió a la entrega de premios ceremonia que fue amenizada por un conjunto de guitarras, seguido por un almuerzo de camaradería para los hermanos de la "caña y la escopeta".

OSVALDO FLORES inició, una vez más, con un triunfo su participación en los torneos individuales de la Asociación de Tenis de Mesa de Santiago.

ASOC. Santiago de Boxeo Cita a sus Arbitros

El Director del Cuerpo de Arbitros de la Asociación Santiago de Boxeo, cita para hoy a las 20.00 horas, en la sede de la institución, calle Catedral 1263, a todos los jueces y jorjados de dicho cuerpo, a fin de tratar importantes asuntos relacionados con la marcha de la entidad.

Se encarece a los señores árbitros la asistencia.

Neumáticos Bridgestone

Llegaron para:

- MOTONETAS
- MOTOCICLETAS
- AUTOMOVILES
- CAMIONETAS
- CAMIONES
- TRACTORES
- MOTONIVELADORAS

INDUSTRIALES

FACILIDADES

SALOMON DIAZ A.

Serrano 32

Fono 382412

En México

CHILE INVITADO A LA "VUELTA CICLISTICA"

MEXICO, D.F., 21 (EFE). — La XIV Vuelta Ciclista de la Juventud Mexicana, que se efectuará a partir del 4 de noviembre del presente año, tendrá un recorrido de 2.103 kilómetros, divididos en 14 etapas con un descanso.

La jornada más larga de la vuelta será de 210 kilómetros y la más corta de 60. El descenso de los pedaleros será al acumular 1.437 kilómetros. El regreso a la capital azteca está previsto para el día 13 del mismo mes.

Para que participen en este evento, han sido invitados los equipos de Polonia, URSS, Checoslovaquia, Bélgica, Alemania Occidental, Argentina, Canadá, Chile, Estados Unidos, Francia, Holanda, Guatemala, Hungría, Italia, Inglaterra, Perú, Suiza, Uruguay y Venezuela.

COLO COLO



DOMINGO 25
TREN EXCURSIONISTA
A VIÑA DEL MAR

Con motivo del match oficial COLO COLO-STGO. WANDERERS, que se efectuará el domingo 25 en el ESTADIO SAUSALITO DE VIÑA DEL MAR, correrá un tren excursionista entre las estaciones de Mapocho y Viña del Mar.

SALIDA DESDE ESTACION MAPOCHO 8.15 hrs.
REGRESO DESDE ESTACION VIÑA DEL MAR 19.15 hrs.

PASAJE 1a. clase, IDA Y REGRESO E\$ 10,50
PASAJE 2a. clase, IDA Y REGRESO E\$ 6,50

IMPORTANTE:

PASAJES EN VENTA en la Sede Social de Colo Colo, Cienfuegos 41, desde las 16 horas del JUEVES 22 hasta las 21 horas del SABADO 24.

LA GERENCIA DE COLO COLO

TEJIDOS "CORSI"



FABRICA
SURTIDO PARA COLEGALES
Modelos exclusivos en
lana fina - Aproveche:
Le damos precios de comerciantes

BASCUÑAN 54

SUCURSAL ALAMEDA 2837

OFERTA ESPECIAL



LIVINGS
SUPER GOBELINO
CON COJIN PLUMA E\$ 700
SUPER BROCATO E\$ 600
FUNCIONAL EN LANA E\$ 500
VARIOS ESTILOS
BARATOS E\$ 250

AVENIDA MEJICO 529-

Por Recoleta, altura 2000 Casa particular



Una de las pocas victorias del rugby nacional fue en 1965 cuando la selección nacional se impuso a CUBA de Buenos Aires. La foto gráfica es de esa oportunidad. Siete jugadores del cuadro rojo, entre ellos Barrios (14) y Hervé, no pueden impedir que Francisco Alvarez anote un try.

¿ES EL RUGBY UNA ACTIVIDAD SOCIAL?

Lo extradeportivo trasciende al rugby en sí, lo que redonda en la escasez de jugadores de primera división. Para muchos los jugadores actuales se forman pasados los 20 años. Escribe

JAIME PIZARRO M.

Los viejos aficionados al rugby al ver los partidos actuales sean éstos en el Country Club, Stade Français o La Dehesa, escenarios clásicos de este varonil deporte, no pueden menos que recordar con nostalgia los tiempos pasados, cuando había más equipos e indiscutiblemente jugadores de mucha calidad que los actuales.

El rugby actual, es más conocido, la prensa ocupa grandes espacios para dar a conocer los resultados de las diferentes competencias, pero el juego en sí, no está a la altura del desplegado por los grandes equipos de hace once o diez años.

Para algunos de estos aficionados que concurren semanalmente a los reducidos de ingleses y galos y desde un tiempo a esta parte al Estadio Santa Rosa de Las Condes, los grandes jugadores como Jorge Grove, Sergio Andúzar, Jorge de Lorenzo, Peter Hodge, el argentino Martín Alvarez, no han sido reemplazados y se da el caso, acotan otros, que Ian Campbell y Alberto Jorja que brillaron hace algunos años como los mejores, aún sean considerados en equipos de primera división y, especialmente el primero, aun gravita en el rendimiento de su cuadro.

Otros aficionados van más lejos, y afirman que el rugby actual es una actividad más social que deportiva. Muchos elementos que han llegado atraídos por esta disciplina a los diferentes clubes, han actuado dos o tres veces en segunda división y a la siguiente, ya están en primera, y en la mayoría de los casos no saben las reglas del juego.

Hace unos años, el rugby nacional estaba muy cerca de Argentina, pero la diferencia se ha ido agrandando a través del tiempo. En Buenos Aires, Mendoza, Córdoba, San Juan e incluso Rosario, existen innumerables clubes y por consiguiente el número de cultores es inmensamente superior al nuestro, que se ha ido reduciendo en primera división.

Hasta cinco años, en Viña del Mar existían tres clubes, que tenían representaciones en primera división: Everton, Balminton y Universidad Santa María. Ahora, sólo está la selección de Viña del Mar y su poderío es claramente inferior a cada uno de los tres equipos señalados.

En Santiago, esta temporada, desaparecieron de la más alta división Universidad de Chile y Club de Campo y dos temporadas más atrás, Green Cross. Una demostración clara que este deporte pierde terreno en las preferencias de los deportistas nacionales.

Sabemos que entre los planes del directorio de la Federación, directorio que encabeza Fernando de Castro Spiluka, existen planificaciones para dar mayor auge a las competencias de infantiles y juveniles, que son fundamentalmente el punto de partida a un mayor progreso de esta disciplina.

En conversaciones con jugadores, éstos han manifestado en más de una oportunidad que el estancamiento hay que buscarlo en la falta de jueces. No se puede jugar, dicen otros, cuando un árbitro cobra determinadas infracciones y otros las dejan pasar. Lo que para unos es una contravención, para otros es reglamentario y algunas veces, estiman éstos que las expulsiones son precipitadas y el infractor no vuelve a jugar en mucho tiempo, conciente de que con él se ha cometido una injusticia.

Nosotros creemos que para levantar el entusiasmo hay que intensificar los torneos de infantiles y juveniles. Darles a estos elementos incentivos, en los viajes y confrontaciones con equipos extranjeros.

En Argentina existen equipos de varios niveles. Sería oportuno que entre los visitantes de cada temporada, se diera preferencia a equipos de similar capacidad a los nuestros y no se insistiera con los campeones, que vienen, ganados sin contrapeso y las enseñanzas que dejan son mínimas.

Lo anterior cobra actualidad luego de haber visto en 1965 la actuación de la selección sudáfricana. Para los espectadores, una novedad y una comprobación de que el rugby nacional está en pañales.

Entendemos que los jugadores de rugby son sacrificados. Entrenan generalmente en horas desahucadas para otros deportes, de noche y en pleno invierno a la intemperie, pero antes fue igual y habían más jugadores y mejores jugadores.

Algo anda mal y es la Federación la encargada de revisar sus planes. Debemos ser conscientes de que la actual directiva va a poner las cosas en su lugar. De fuego para dentro de algunos días se anuncia una gira de dos semanas por canchas de Mendoza, San Juan y Córdoba. Irá la selección que se prepara para intervenir en el Campeonato Sudamericano.

Es una buena ocasión para iniciar el camino de la recuperación de este deporte de gente esforzada. Nada se saca con traer a superequipos hasta Santiago, que las enseñanzas serán pocas y se gastan sumas considerables, que bien podrían invertirse en la traida de entrenadores y jueces.

Son tan pocos los clubes de Santiago, que con dos o tres entrenadores foráneos se cubrirían todas las necesidades, lo mismo que en el caso referido. Otros deportes de los llamados chicos, el waterpolo, ha traído en innumerables oportunidades jueces de Argentina para sus torneos y éstos han dejado valiosas enseñanzas.

Actualmente, en la casi totalidad de los equipos de división de honor, los entrenadores son ex jugadores y otros que casi no llegaron a actuar en esta categoría. Así es imposible conseguir buenos resultados.

Como primera medida, los torneos de infantiles y juveniles, con jueces experimentados, ojalá foráneos. Luego entrenadores para todos los clubes, D.T., que puedan cambiar la actual mentalidad de nuestros rugbistas y finalmente un intercambio seguido con equipos de Argentina, que es el país que está más cerca y donde se practica intensamente.

Una vez en marcha, todos estos puntos, estamos ciertos que el progreso llegará rápidamente y se llenará el vacío actual. Los buenos jugadores no se forman a los 20 o más años, se forman en la edad escolar, en la división infantil o juvenil.

Hemos tenido oportunidad de conversar detenidamente con varios técnicos en la materia que nos preocupa, y muchos han llegado a la conclusión que el rugby actual es una actividad social más que deportiva. La Federación deberá trabajar, tomar las medidas pertinentes para que esto no siga ocurriendo.



¿SU RADIO ESTA MALA?

SE LA DEJAMOS COMO NUEVA
RAPIDEZ - GARANTIA
VENTA DE TUBOS Y REPUESTOS

PORTAL EDWARDS 2784 - FONO 92082

BOXEO AMATEUR EN EL "MEXICO"

El sábado próximo en el Club del México, San Pablo, se llevará a efecto una velada de boxeo amateur, la que tomarán parte jugadores del club del México, jugadores del Boxing Club Matamoros del Boring Club Matamoros. El programa se iniciará a las 21.00 horas y estará compuesto por combates oficiales y algunos preliminares.

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

EN LA REUNION del pugilismo mundial, uno encuentra a veces detalles curiosos. El caso de Arnoldo Parés, un aficionado argentino de peso gallo, por ejemplo. Arnoldo Parés no pasaron más allá de ser buen amateur en su tierra, pero Arnoldo fue protagonista de un hecho curioso en los Juegos Olímpicos de 1948, en Londres. Fue protagonista de un hecho curioso cuando se enfrentó al sudamericano Víctor Gómez. El argentino ganó por puntos, pero el boxeo de los Juegos hay que aguantar esas campañas abrumadoras, sobre todo en las categorías bajas. Al día siguiente, Arnoldo Parés tuvo que enfrentarse a un australiano llamado Jimmy Carruthers. Y perdieron por decisión. Ustedes dirán qué tiene de extraño. A todos les sucede lo mismo. Ganan un día y pierden al día siguiente. No, nada de extraño.

Pero sucede que, años más tarde, justo en Johannesburgo, en 1950, Víctor Towell, campeón mundial de profesionalismo, se enfrentó a Arnoldo Parés. Pero espérense un poco, que todavía falta lo principal. Jimmy Carruthers, el principal adversario de Parés en esos Juegos Olímpicos, fue también a Johannesburgo y ganó por la corona de gallos, noqueando en el primer round. Quiere decir, que Arnoldo Parés, en dos días, enfrentó a dos futuros campeones del mundo.

—Oo—

EXISTIA un verdadero tabú para los boxeadores. Todo aquel que perdía el cinturón nunca volvía a reconquistarlo. No podía hacerlo como James Corbett, Fitzsimmons, James Jeffries, Jack Dempsey, Max Schmelling, Joe Louis (que lo había abandonado, igual que Jeffries), Ezzard Charles y Jersey Joe Walcott. En toda la historia del peso máximo, ninguno. Hasta que Floyd Patterson que, sin duda alguna, ha sido uno de los auténticos Grandes, ganó el título en 1959, cuando lo ganó el sueco Ingemar Johansson. Y lo perdió en marzo de 1960, dejando K. O. en seis asaltos. Floyd Patterson, ha sido el único campeón de peso pesado que recuperó su corona perdida. El único españolero.

—Oo—

HAY OTRO tabú en el pugilismo, pero que ha fallado aún. Ningún campeón del mundo de peso mediano llegó a ser campeón de la división máxima. Ustedes me dirán: Bob Fitzsimmons, pero no. "El Zanendo" fue campeón de mediano peso en 1901, al vencer a Jack Dempsey, "El Brazo", luego se ganó la corona de peso pesado en 1907, al derrotar a Jim Corbett. K. O. y la perdió años más tarde. Pero, en esa época no existía categoría de peso pesado, que sólo fue creada en 1903 por Jack Root el primer campeón. Y sólo en 1904, cuando le ganó en 20 vueltas a George Gardner, conquistó el título de peso pesado.

Pero todo el que fue campeón de mediano peso y luego intentó conseguir el cinturón de peso pesado, fracasó en su intento. El primero de ellos fue Philadelphia Jack O'Brien, el rey de los mediano pesos y peleó en ocasiones con Tommy Burns. Empatizó una vez, luego perdió. En 1921, el año de los pesos pesados era el fabuloso Georges Carpentier, en Jersey City y perdió por K. O. en el cuarto asalto.

Luego un mediano peso extraordinario, quien en 1927, lo conocimos en Chile, cuando ya estaba de vuelta. Se llamaba Ray Longhran y era un boxeador de destreza técnica. Intentó abrirse camino en la división máxima y su primer combate fue con Jack Sharkey, que lo noqueó en tres asaltos. Insistió Longhran, ganó numerosos combates hasta que llegó a disputar la corona en 1934. Enfrentó entonces al gigante Primo Carnera y éste lo ganó por decisión en 15 vueltas. Yo les diré que Carnera era el solemne paquete que todos decían que era un gran boxeador, es cierto, pero tampoco fue tan bluff como dicen. Carnera, en su campaña, registra victorias que pueden, entendiéndolo, no pueden haber sido. Venció a Ernie Schaaf y luego perdió la corona a Jack Sharkey. ¿Ustedes piensan que en esa pelea Sharkey iba a ganar? No sean locos, no se entrega más un título de campeón del mundo! Pero también a Paulino Uzcudun y luego ya no era campeón superó a Víctor Gómez, en Buenos Aires, a Erwin Klausner y a Walter Neusel. Después vino el derrota, pero ya era hombre de más de treinta años.

—Oo—

JOHN HENRY Lewis, apenas fue campeón de mediano pesos, se cotejó, por la corona máxima, con Joe Louis y perdió por decisión en el primer round. Bill Conn, que era un boxeador brillante y técnico, campeón de mediano pesos, se puso frente a Joe Louis y éste lo noqueó dos veces. Seguía la tradición: la corona máxima continuaba en la familia. Luego tuvimos a Rocky Marciano, que ganó 28 peleas, 17 por K. O. y nunca siquiera empató. El otro fue el gallo australiano Jimmy Carruthers. Se retiró invicto en 1954, pero cometió el error de volver al ring en 1961 y entonces fracasó ruidosamente.



En una de las habitaciones del Hotel Carlos V, un grupo de integrantes de Racing, se entretienen, mientras llega la hora de comer. Están, Cejas, Basile, J. J. Rodríguez, Díaz, Maschio y Rulli.

Postergado para hoy.-

Colo Colo-Racing a las 16 Hrs.

Ante la perspectiva de un fracaso económico por el tiempo amenazante de ayer, los dirigentes fijaron para esta tarde el match. Si llueve y no se juega, Racing parte, y se fijará para otra fecha el partido. Llegaron los jueces paraguayos. Probables formaciones.

Para esta tarde, a las 16 horas, fue postergado el importante encuentro, por la amenaza de lluvia, que impide la realización de la serie de semifinales de la Copa Libertadores de América, entre Colo Colo, subcampeón chileno, y Racing, campeón argentino.



HUMBERTO CRUZ, que venía siendo pieza muy regular en la zaga colocolina, debe rehabilitarse frente a Racing, de la magra actuación que le cupo en la derrota con Calera.

Regional Central

PARTIDOS DIFICILES

PARA BATA, LAN CHILE E IGNACIO SERRANO

Anoche fueron programados los partidos correspondientes a la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato de Fútbol Regional Zona Central. La jornada se cumplirá integralmente este domingo, según la siguiente distribución de canchas, directores de turno y jueces: el Melipilla, Ignacio Serrano, 18 puntos, recibe a Mademsa, 11 D. T. Ramón Valderrama, árbitro. Jorge Inostroza; en Buin, Lau recibe a Gasco, 13 D. Turno, Francisco Amigo, juez, Luis Ramírez; en Las Víscachas, Patucén, 13 puntos, recibe a Unión Cepel, D. de turno, Osvaldo San Juan, juez, Héctor Poblete; en Maipo, INSA, 12 puntos, recibe a Andarivel, D. de turno, Julio Armandanzas, juez, Oscar Zárate; en Peñaflor, Bata, el puntero, recibe a General Velásquez, 15 D. Turno, Luis Velásquez, juez, Oscar Zárate; en Peñaflor, Guillermo Guzmán, con 10 puntos en la tabla, recibe a Malloco, 9 D. de turno, Sergio García y juez, Jorge Canelo; en Los Cerrillos, LAN Chile, con 18 puntos, recibe a Aviación, 10 D. de turno, Rubén Ojeda y juez, Mario Campos.

Según esta programación, el líder, Thomas Bata y sus más inmediatos escoltas, LAN Chile e Ignacio Serrano, tienen compromisos severos, que afortunadamente para ellos, afrontarán en sus reducidos de Peñaflor, Los Cerrillos y Melipilla.

De los siete partidos de la 14.ª fecha, primera de la segunda rueda, se nos ocurre que el más importante es el que jugarán en Las Víscachas Patucén, local y Unión Cepel, visitante. Los minutos que en juego con Andarivel, D. de turno, de la competencia, han perdido terreno y esperan recuperarlo en las primeras fechas de la segunda rueda. Patucén también estuvo entreverado entre los punteros y es por esto que la lucha del domingo puede ser espectacular por los dos puntos en disputa.

nar el cinturón de pesados y las dos veces fracasó: Rocky Marciano lo noqueó en el round décimotercero, cuando ya tenía la pelea ganada claramente por puntos y Floyd Patterson lo noqueó tiempo después en siete asaltos. Pero, hay que decirlo, en ese tiempo el maravilloso Archie tenía 43 años de edad. Y conste que peleó hasta marzo de 1963, cuando sólo le faltaban meses para cumplir los cincuenta.

SOLO tres campeones del mundo se retiraron del boxeo sin haber sido jamás vencidos. El primero de ellos, en la prehistoria del pugilismo, fue el liviano Jack Me. Anulife. Luego tuvimos a Rocky Marciano, que ganó 28 peleas, 17 por K. O. y nunca siquiera empató. El otro fue el gallo australiano Jimmy Carruthers. Se retiró invicto en 1954, pero cometió el error de volver al ring en 1961 y entonces fracasó ruidosamente.

Básquetbol

PALESTINO ENFRENTA A LA UC. EN NATANIEL

En el preliminar de esta noche, correspondiente al Campeonato de Apertura de la Santiago, Univ.

Técnica juega con Ferroviario, colista del certamen

Dos partidos se jugarán esta noche en el Gimnasio Nataniel, correspondiente a la octava fecha del Campeonato de Apertura de la Asociación Masculina de Básquetbol de Santiago.

A las 20.30 horas, se enfrentan los quintetos de Ferroviario (8 puntos) y Universidad Técnica (9). En el match, estelar, Palestino (13) con Universidad Católica (11). Una buena programación, ya que los preliminaristas deben tratar por todos los medios mejorar su colocación en la tabla, y Palestino, uno de los equipos atracción, sale al paso de Universidad Católica que sin tener el poderío de la temporada pasada, está en situación de hacer pasar un mal rato a los triceleros.

La Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago inicia su torneo oficial este domingo y fueron confeccionados los programas respectivos. En el Gimnasio Nataniel juegan Chile-Brasil con Ferroviario; Chile-Yarur con Hipódromo Chile y Colo Colo con Atlas Read. En el Gimnasio Fátima, Magallanes y Cultura Fátima.

TORNEO FEMENINO

BATA, UNICO INVICTO

Anteayer se cumplió en Nataniel una parte de la octava fecha del Campeonato de Apertura: Bata enfrentó a Municipal y el triunfo correspondió a los peñasquinos que tuvieron muchas dificultades para sacar una victoria final. Al término de los primeros 20 minutos, la diferencia para el puntero, fue de sólo tres puntos, 45-42, lo que indica la cerrada oposición de Municipal que volvió a tener en Bata a uno de sus más destacados defensores. La anotación final, 52-77 sólo indica una diferencia clara, pero nada dice de las zozobras de los batinos para quedarse con los puntos en disputa. Fue una

Difícil pelea para el Campeón Carlos Cañete

BUENOS AIRES, 21 (Ansa). —El sábado próximo se enfrentarán en la pelea principal del Luna Park los pugilistas profesionales Carlos Cañete, campeón argentino y sudamericano de la categoría liviano junior y el mexicano Jorge Ceja.

Este match ha despertado gran interés en los aficionados pues recuerdan que en la pelea que ambos protagonizaron en el Estadio Bristol de Mar del Plata, cuyo fallo favoreció al argentino, el público protestó por entender que el mexicano no había perdido.



Vicente Mo Intaseh, eficiente valor de Universidad Católica, equipo que esta noche enfrenta a Palestino en Nataniel, match correspondiente al Campeonato de Apertura del Básquetbol local.

SORTEO A BENEFICIO DE LAS UNIVERSIDADES DEL PAIS



¡COMPRE HOY SU NUMERO DE LA POLLA Y SEA MILLONARIO EL DOMINGO 25!

E° 1.200.000

ENTERO E° 120.- VIGESIMO E° 6.-

Polla

DOMINGO 25 DE JUNIO

LA SUERTE SE LLAMA POLLA (UNA SUERTE CON DOS TERMINACIONES)

Concurso "Año del Cincuentenario":

Constelación de Astros Presentan Las "Estrellas" Esta Noche en el Canal Trece de Universidad Católica

La actriz MALU GATICA, el cantante CARLOS CONTRERAS, triunfador en Lima, y los cracks de Colo Colo y Racing Club de Buenos Aires, se presentan a las 19.40 horas en el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige y anima Hernán Solís, el popular relator deportivo. — MALU GATICA y CARLOS CONTRERAS se confiesan con las "Estrellas". — El Correo de las "Estrellas".

Hoy y como ya es tradicional los días Jueves, las "Estrellas" presentan en CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica a sus astros favoritos, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE. Esta noche en las pantallas

de los televisores a través del programa de Hernán Solís, a partir de las 19.40 horas, podrán mirar y admirar a una verdadera constelación de "Estrellas".

MALU GATICA, la extraordinaria actriz y cantante chilena, CARLOS CONTRERAS, cantante de la Nueva Ola nacional que viene regresando de Lima-Perú, en donde triunfó ampliamente en radio y televisión. Por su parte, Hernán Solís invitará a su programa PANTALLAS DEL DEPORTE a las mejores figuras del partido jugado ayer en el Estadio Nacional por las semifinales de la Copa Libertadores de América. Los astros de Colo Colo y Racing Club de Buenos Aires que más se hayan lucido en ese partido alternarán con MALU GATICA y CARLOS CONTRERAS.

De esta manera el millonario concurso de LA NACION, el Diario de los Deportes, cumple una vez más con su misión de presentar a los astros del Album de las "Estrellas" en Canal 13, Universidad Católica.

MALU GATICA Y LA METAMORFOSIS DE UNA ACTRIZ

MALU GATICA es una mujer extraterrestre. Ella se confiesa honestamente con las "Estrellas": "Soy introvertida y guata de la soledad. Me encanta leer; me devoro hasta las revistas. Tengo pocos amigos y voy hacia ellos cuando me necesitan. Me agrada que me vengnan a visitar, pero no más de dos, ni tampoco muy seguido. La charla la concibo con inteligencia. No hablar por hablar. Desde niña fui así y no me arrepiento".

MALU GATICA desde los 16 años, cuando los Cuatro Huanos la obligaron a debutar en la Feria Mundial de Nueva York en el stand de Calle, tomó una ruta en la que siem-

pre la buena estrella iluminó su rostro sugerente y atractivo. MALU GATICA era bonita, guapa y elegante. Hoy, afiora ese espíritu juvenil en los gestos nerviosos, cortantes de esta "otra" MALU GATICA.

Cantante de fama internacional la vieron los escenarios de Nueva York, Hollywood, México, Panamá, Río de Janeiro, Buenos Aires, Santiago, Lima, entre otros. MALU GATICA en su período de estudiante en Santiago, reveló condiciones envidiables como dibujante. Estudió ese difícil Arte de la Pintura. Toca guitarra y piano y es una políglota en la más amplia acepción del vocablo.

Desde hace algún tiempo, surgió de nuevo en las salas de teatro la figura querida de MALU GATICA. Constituyó toda una sorpresa la actriz de "ahora". "La Quintrala" fue todo un éxito y soberbia MALU GATICA en ese papel.

"Después de los 40 — afirma entre seria y sonriente —, me he realizado plenamente. Antes — puntualiza como evadiéndose —, me volaba en el espíritu ascendente al cielo, pienso que todo era muy superficial, la vida me enseñaba muchas cosas y de

ellas surgió esta MALU GATICA, que se realiza plenamente en la escena".

Excepcionales con las condiciones históricas de la gran "Estrella" es que, esta MALU GATICA, que está conociendo las generaciones jóvenes de hoy. "He logrado desprenderme — enfatiza — de muchas cosas".

MALU GATICA, a fines de año debutará como futura novelista. En efecto, tiene varios cuentos escritos y colabora en la revista "Amiga". En un libro se recopilarán esos cuentos que a juicio de ella son mezcla de ficción y realidad. Por nuestra parte, decimos "hija de tigre". Su padre fue periodista y comentarista en la National Broadcasting de Nueva York, antes durante la Segunda Guerra Mundial. MALU GATICA actriz consagrada, incursiona en el campo literario. El ancestro, simplemente.

CARLOS CONTRERAS EXITO INTERNACIONAL

Los cantantes de la Nueva Ola chilena están triunfando en el extranjero. Nos alegramos, lógicamente, máxime que forman parte del Album de las "Estrellas". CARLOS CONTRERAS, nació en el sec-

tor Lo Franco, de la populosa comuna de Quinta Normal. Dicho en otras palabras, es santiaguino. Viene de triunfar rotundamente en Perú y Ecuador. Tanto es así, que sólo vino a la patria a grabar un long play para su sello R. C. A. Victor y debiera ausentarse a cumplir nuevos contratos. Esta vez, a más de Lima y Guayaquil, proseguirá a Panamá y de ahí a México. "No puedo quejarme — dice Contreras — de mi carrera artística. El hecho de ser cotizado fuera de Chile — comenta — es el espaldarazo definitivo, pero, ello implica una mayor responsabilidad. Hay que estudiar, porque el público es exigente".

En Radio Agricultura surgió a la fama en un programa de aficionados que estaba a cargo de Enrique Baillados. Un día, cuando no se disgustaron los integrantes de un conjunto musical. Se le ofreció a CARLOS CONTRERAS ocupar la vacante del vocalista. Así llegó a "Los Ecos" y con ellos grabó su primer disco "Sabor a nada". En 1954 se independizó y como solista graba en agosto la canción "Te amo y te amaré".

Recuerda al disco que le dio bombarda en el exterior. Fue "Margarita". "Esta grabación — nos dice — se vendió mucho en América Latina. En Lima me permitió incorporarme en el Show de "Pepe" Miranda, el más popular cantante de la Nueva Ola en Lima. Acabé de filmar en Buenos Aires y Santiago, junto a Juan Ramón y Fresa Soto".

CARLOS CONTRERAS, es todo un triunfador y lo felicitamos.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Denso viene el Correo de las "Estrellas" y de inmediato vamos a las respuestas.

S. CEA FILIA, Los Angeles. — Fueron despachados los boletines numerados que le permitirán participar en el sorteo próximo de julio. El Album no se envía. Ese jugador de

debe colocarlo en el equipo de O'Higgins. R. Soto de Huachipato salió los días 14 de abril y 6 de mayo. Clavijo de San Luis, publicado el 27 de abril y 19 de mayo; J. Alvarez, 27 de abril y 20 de mayo y J. Salinas, 1.º y 23 de mayo, ambos de Wanderers; Expósito de Santiago Morning, el 5 y 31 de mayo y U. de Chile, 6 y 29 de mayo; Soria, de U. La Cera, 30 de marzo y 27 de abril; Bellomo de San Felipe, 16 de marzo y 12 de abril.

RAFAEL PARRAGUEZ, Rancagua. — Curiosa su carta, amigo de la Ciudad Histórica, tierra natal de ese gran poeta que fue Oscar Castro Zúñiga. Lo vamos a sacar de su error. En primer término, las fotografías del Album son 223 y no 295 como afirma en su carta polémica. Hasta el 16 de mayo se habían entregado 752 fotografías. Dos Albums completos son 446 fotografías. Creo amigo Parraguez, haberlo sacado del ERROR y al 16 de mayo de ahora estamos COMPLETOS DOS Albums de las "Estrellas". En el próximo mes de julio comenzaremos con las hojas-voles de la popularidad de los astros favoritos.

LUIS VALLE DE A. Santiago. — El jugador de Wanderers que mencionó salió el 1.º y 23 de mayo, pronto saldrá publicado por tercera vez. ¿Satisfecho? Asádelo.

R. R. R. S. Santiago. — Creo que tuvo acortada su carta respecto del desarrollo del certamen. ¿Verdad? Las cosas cuando se pueden se hacen. Buena suerte.

HUGO FONCEA. — Punta Arenas. — A su telegrama decimos que fue atendido su pedido completo. Buena suerte en julio.

JUAN EDUARDO AVILA VERGARA, Talca. — El concurso de las "Estrellas" comenzó el 12 de febrero con la publicación de las fotografías de los astros favoritos. Mi consejo es tener paciencia y ya completará el Album. Ayuda a esos niños como lo ha hecho hasta ahora y gracias.

FELIX FLORES CERDA, Iquique. — Ya debe tener sus tres Albums en su poder, de lo que nos alegramos. Ese jugador fue publicado por error. Usted tiene la razón amigo Flores. NO DEBE MANDARSE a Santiago el Album. Basta señalar su número de control para los efectos de solicitar los cupones numerados para los sorteos trimestrales y la gran final de diciembre. Si, Rocaes es jugador de Magallanes. Guerra es de O'Higgins. Al pedir los boletines numerados debe indicar las páginas que tiene completas, señalando el astro que encabeza dicha página y no enviar el Album como se lo dije a raíz de la discusión con su vecino.

E. MARMADUQUE ROGEL, Puerto Montt. — Espero que haya recibido conforme sus pedidos, los que le fueron remitidos por CERTIFICADO POSTAL a su domicilio de calle Talca. Muy simpática su carta por los "giros" regionales que emplea. Buena suerte, amigo Rogel.

ELBA APABAZA SALAS, San Vicente Tagua-Tagua. — El Album no se envía, amiga. Debe indicar solamente las páginas completas que posee y señalar el número de inscripción en las "Estrellas" como lo hace en su carta que contestamos. A su última pregunta le decimos que fue una dama la que ganó ese premio el año pasado. Buena suerte, amiga Elba.

LUIS HERALDO VERA V. Chillán. — El Album enviado al Correo nos fue devuelto por NO SER COBRADO dentro del plazo que señalan los reglamentos. Esperamos que ya lo haya recibido ahora en su domicilio.

JULIO PEREZ, Llo Llo. — Atendido su pedido y ya debe estar en su domicilio. Respecto a la consulta del Album adquirido en San Antonio, no importa, que ya quedó controlado acá en nuestras oficinas de las "Estrellas". En el futuro indique el boleto numerado que haya correspondido a ese segundo Album.

Y hasta aquí llega este largo Correo con el amigo de Llo Llo.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



CHAMACO VALDES



E. ALVAREZ



H. TORRES



M. ROJAS



R. SOTO



C. VERDERA

CINCENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS"
DEPORTE EL TACTO Y EL CAMBIO
CUPON 22 DE JUNIO
20 CUPONES LE DARAN OPCION
A OBTENER EN FORMA GRATUITA
NUESTRO ALBUM

LINDOS REGALOS
BATAS DE LEVANTARSE

En fin Dubetina de la na, Nylon y Raso en das las tallas.

Novedad en Medias: ladas, doradas y platas. Medias Stretch, cetines, poleras, paraguas, etc. Ropa interior en lana fina: Seda, Nylon y Batista.

La Florida
COMPAÑIA 1078

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

Citas a Junta General Ordinaria Imponentes para el día 23 de junio a las 10 horas, en el Teatro ubicado en calle San Diego N° 104.

Los imponentes interesados en la Junta deberán retirar desde las 10 horas de la mañana en la oficina de la institución, Avenida Balmaceda N° 15, 16, 17 y 18, entre las 14 y 16 horas del presente mes, entre las 10 y 12 horas del siguiente mes, para que las tarjetas puedan retirarse personalmente mediante un poder simple con firma y sello de la Caja de Ahorro de la Caja de Ahorro de Empleados Públicos.

PRESIDENTE DEL COMITÉ

ESCOLARES
Bolsos, Portadocmentos, etc.
ARTICULOS DEPORTIVOS, CINTURONES, BILLETES, GUANTES, etc.
A PRECIOS DE FABRICANTES

RESTAURANT NATURISTA

"Naturista" brinda a su distinguida clientela en estos días aire acondicionado y fresco en todas sus secciones.

Saboree los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales, con todos sus elementos vitamínicos. JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMUYAS, único establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos.

Además, pruebe los ricos PICARONES de la casa.

Todo fresco de temporada.

"NATURISMO" es fuente de juventud eterna.

"NATURISTA" AHUMADA N° 149

BETONERAS Entrega Inmediata

DE 14 — 11 y 7 S TOLVA AUTOMATICA
DE 14 — 11 y 7 S TOLVA FIJA

- Trompito de 1 1/2 — S
- Moldes de Calzada y Soleras
- Poste, Barda, Pastelones, Bloques
- Cerchas, Vibradoras, Mesas Vibradoras
- Plumas Elevadoras, completas
- Revolvedoras de Mezcla
- Plancha Vibrador
- Carretillas para la Construcción en todos sus tipos y toda clase de Ruedas
- Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca

Maestranza Lechuga Hnos. I. H. m. r.
CURINANCA 788 — CASILLA 73 San Miguel
PARADERO 7, Gran Avenida — Fono 54998

CONCURSO SENADO

Llámanse a Concurso para proveer un cargo de Auxiliar en la Secretaría del Senado.

Los requisitos mínimos son los siguientes:

1. — Ser chilena.
2. — Edad mínima, 18 años, y máxima, 30 años.
3. — Dactilografía al tacto, con muy buena velocidad.

Los antecedentes para la inscripción serán recibidos por el Oficial Mayor del Senado, desde esta fecha hasta el miércoles 28 de junio en curso, y éste absolverá, personalmente, todas las consultas que se le formulen respecto del Concurso.

san diego 1758 fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE
mesas con formalita

10 MESES PLAZO (SIN RECARGO)
FUNERARIA "LA CENTRAL"
S. A.
SAN ANTONIO 449
Fono 32595
Carrocerías para coronas son sin cargo para el cliente.

FABRICA DE CARPAS
H. GARCIA
SAN DIEGO 1379 • TEL. 50361
GRAN AVENIDA 2559 • TEL. 55227

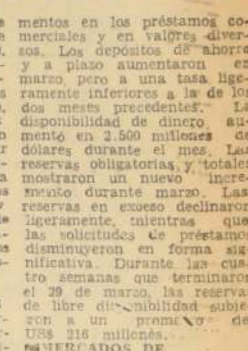
CARPAS-CAMIONES
CAMIONETAS-QUITASOLES
PLAYA-CAMPAÑA
REPARACIONES
ARTICULOS DE LONA
FACILIDADES

CASAS DALMATI
UNA "LOGICA" SOLUCION HABITACIONAL
VISITENOS Y DISFRUTE DE SU CASA ESTE MES
INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO

PAVO AMERICANO
MOSTAZAL
PROVIDENCIA
1622 Local 1
E° 8.- Kilo

CHEVRON
EL RELOI SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
Pie E° 30
JOYAS FINAS
RELOJERIA GABOR
ESTADO 48

Economía Norteamericana Mostró Repunte en el Primer Trimestre



CREDITO BANCARIO.
DEPOSITOS Y RESERVA
Los préstamos y las inversiones de los bancos comerciales aumentaron 5 300

Las acciones se cotizan en centésimos de P^a, según Ley

Los rendimientos de los pagarés del Departamento de Tesoro siguieron bajando, con una tasa aproximada de 3.8 por ciento para los documentos a 90 días. Los rendimientos de los bonos municipales y de empresas privadas disminaron ligeramente en marzo, a pesar de lo cual mantuvieron el promedio del período.

hoy se mostraron más firmes, siempre siguen irregulares ante la huelga que afecta a CAP.

El interés del público se concentró en Banco de Chile, Banco Sud Americano, Lota, Chañaral, Tamaya, Presidenta, Copihue, Fuego, Textil Progreso, Sedylan, Cervecerías, Copee, Electricidad Industrial Gas Santiago, Cartones, Tattersall, Teléfonos, Renta Urbana, Vapores, Vidrios Lirquén, Cap. Eleme-

tal, Envases y Madeco. Es fácil apreciar que existe mayor variedad en las operaciones bursátiles, desapareciendo en parte el factor de selectividad.

El mercado de renta fija se mostró moderadamente activo y con precios débiles. El total transado en bonos alcanzó a 12.372 escudos nominales.

Al finalizar la actividad diaria, la plaza registraba regular movimiento y precios sostenidos.

**CONOZCA SU
INVERSION**
PAÑOS OVEJA =
TOME S.A.

GIRO: Explotación
industrial y comercial

NUMERO DE ACCIONISTAS: 3.300 personas.

... ..	54	centésimos
... ..	40	centésimos
... ..	50	centésimos

DEL ACCIONISTA A
por ciento.
Bolsa de Comercio.


EDAS EXTRANJERAS
A YORK
(e dólar)

moneda	Cotización
so	0,0029
ceiro	0,3750

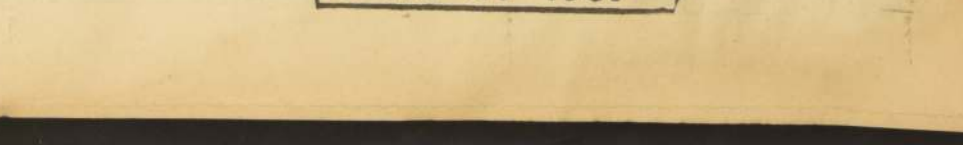
endo	0,1815
so	0,0620
ere	0,0510
so	0,0801
arant	0,0085

o	0,0375
ívar	0,0117
lar	0,2228
ra	0,9258
	2,7916

nico	0,2022
a	0,001602
eta	0,01675
reco	0,25175
nco	0,2310



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

[illegible]

MERCADO LIBRE BANCARIO
 Dólar Comprador Vendedor



En la conferencia de prensa ofrecida por el Coro del Estado, de Lima, se hicieron evidentes los vínculos culturales entre Perú y Chile. En el grabado se ven integrantes del Coro visitantes; al centro, el embajador del Perú, Armando Revoredo, y en el extremo derecho, Fernando Cuadros, director del Coro del Estado, y José Vázquez Cristóbal.

Coro de Lima Canta Hoy Obras Sinfónico Corales

Encabezando el Coro del Estado, de Lima, integrado por 62 cantantes de ambos sexos, llegó a Santiago, este lunes, Manuel Cuadros, director del Coro del Estado, de Lima, por primera vez en 1957 a estudiar al Conservatorio Nacional de Música. "Venía a estudiar un año, pero me quedé siete", contó el director. "La Universidad de Chile es mi alma mater". Cuadros tuvo destacadas intervenciones en conciertos del Instituto de Extensión Musical, actuando como barítono solista.

FUNDACION DE ESTE CORO

Después de permanecer en Chile hasta 1963, Manuel Cuadros viajó a Europa y luego fue llamado por el gobierno peruano para formar este Coro del Estado. El Coro está integrado por cantantes profesionales que reciben sueldo. Tuvieron su estreno oficial el 24 de noviembre de 1965. Hasta la fecha han realizado una actividad coral intensa, dando en un año y medio 110 conciertos.

REPERTORIO SINFONICO-CORAL

El repertorio del Coro del Estado considera importantes obras sinfónico-corales entre

las que destacan el "Magnificat" de Bach y el "Gloria" de Vivaldi, que interpretarán hoy en el Teatro Municipal junto a la Orquesta Filarmónica. Este concierto poco usual de dos obras sinfónico-corales en un programa vuelve a repetirse el domingo a las 11 horas.

OBRAS "A CAPELLA"

El Coro del Estado de Lima también posee en su repertorio gran cantidad de composiciones "a capella" de la literatura universal. Una de estas obras es "El Lamento de Ariadna" de que tendrá su primera audición en Chile en el concierto del viernes, en el Teatro Municipal. Con esta pieza se rinde homenaje al cuarto centenario del nacimiento de Monteverdi. En la segunda parte de este programa "a capella" se interpretarán composiciones de músicos peruanos con temperamentos, tales como Irujo, Folson y Pulgar Vi-

OTROS CONCIERTOS

El sábado ofrecerán otro concierto en una recepción que el Coro Filarmónico Municipal ofrecerá en el Palacio Consueño. La gira del Coro del Estado de Lima, abarca 15 días en Chile y considera conciertos en Talca, Concepción y Arica. En Concepción actuarán junto a la orquesta de cámara de esa ciudad, dirigida por el maestro Chao Hoy.

Luego el Coro actuará en Tacna y Arequipa, y regresará a Lima.

ACTIVIDADES DEL CORO DE LIMA

El Coro del Estado usa la orientación marcada por Richter de preparación paralela, esto es se lee una obra mientras se ensaya otra.

Ensayan en la actualidad tres veces por semana, tres horas cada vez, con una parte de ensayo técnico vocal y otra de estudio de obra.

Los componentes del coro son en su mayor parte profesores de música o empleados. Todos los solistas también son integrantes del coro, con la sola excepción de Nelly Suarez.

Una de las solistas es chilena. Es Isabel Jimenez de Cisneros. Fue actriz del Teatro de Euzavio, y es la esposa del director Manuel Cuadros. El Coro prepara para concierto, la ópera "Boris Godunov" de Moussorgski, y para presentación escénica, "Nabucco" de Verdi. Además programan para este año el "Requiem" de Verdi y "Tupac Amaru" de Edgar Varcarcel. "Tupac Amaru" ganó un concurso de compositores peruanos en que el jurado estaba formado por Ginastera, de Argentina, Orrego Sarmiento, chileno, y Herrera de la Fuente, mejicano.

AGRADECIMIENTOS

El director Manuel Cuadros hizo públicos sus agradecimientos al Embajador del Perú, Armando Revoredo, al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, al director y a la secretaria del Coro Filarmónico Municipal y a José Vázquez Cristóbal, personas que han hecho verdaderos esfuerzos para que esta gira se realizara con éxito. "Esta gira agregó Cuadros - que es el bautizo internacional del coro - pues es la primera que hacemos al extranjero. Pero preferimos iniciarla en Chile, porque es como hacerla en familia".

LO QUE SE GRABA

■ THE YOUNG RASCALS es el nombre de un exitoso conjunto norteamericano que en Chile se da a conocer esta semana a través de su primer single, que incluye: "SUN-CANDO" y "SUENO". Los cuatro miembros de larga melena y de un estilo musical semejante a su apariencia, son la gran sensación del momento en toda América. Y sus canciones también ya están prendiendo dentro de la juventud del Viejo Mundo. Aparte de eso, el grupo con que los acaba de lanzar PHILIPS CHILENA, tiene en preparación un LP con títulos como: "Por qué", "Desde que me enamoré de ti", "Sin amor que dar", "Más", "El amor es un gozo hermoso" y muchísimos otros. El citado LP debe aparecer al mercado la primera quincena de julio.

■ UNA VOCECITA que promete en la nueva ola chilena, es la de SONIA GATICA. Poseedora de un estilo definido y una simpatía extraordinaria, la precoz artista de 17 años, nacida en Temuco, acaba de grabar para POLYDOR su segundo single, que contiene los temas "DONDE ESTABA EL AMOR" y "UN DIA". Ambas de MARIA ANGELICA RAMIREZ. Aunque el disco hasta la fecha de hoy no sale a promoción, lo escuchamos privadamente en el sello y nos pareció de gran fuerza. Son una guaranía y un bolero que pueden dar frutos en forma rápida, siempre y cuando los disc-jockeys lo escuchan con decencia para no dar un veredicto precipitado. Las condiciones de SONIA GATICA nos obliga a pensar que tiene un futuro asegurado.

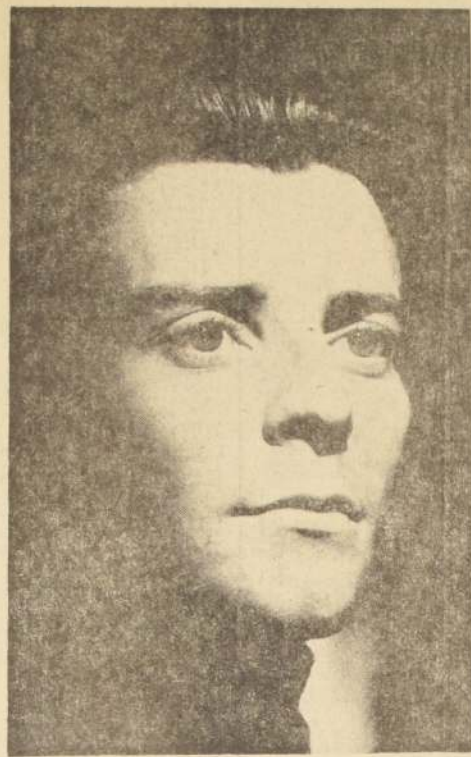
■ El 21 del presente debe salir a la venta el primer disco de GLORIA AGUIRRE grabado para PHILIPS. La rubia estrella de la canción moderna, realizó los temas "QUEDATE" y "QUIERO MAS", muy en el estilo de su personalidad coqueta y romántica. Varias "sesiones" de grabación tuvieron que desarrollarse para que ambas canciones quedaran perfectas y una vez que GLORIA AGUIRRE terminó las últimas "tomas", todos quedaron sonrientes y satisfechos.

FORO TV SOBRE "BLOW UP"

Hoy, a las 21.45, en el programa del Canal 9, titulado "Cine y comentario", preparado por José Román, se realizará un foro sobre el film "Blow Up" de Antonioni. A este foro han sido invitados a participar Jorge Silva, profesor de estética del cine en cursos universitarios de Viña del Mar; Joaquín Olalla, crítico del semanario "PEC"; Lidia Baltra, comentarista y profesora de historia del cine y José Emilio Oses, del Centro de Literatura comparada.

Este programa de "Cine y comentario" es uno de la serie que jueves a viernes transmite el Canal 13, preparados por José Román, profesor de historia del cine de la Universidad de Chile, y que entrega programas sobre historia, crítica, análisis de películas o entrevistas a cine-matografistas.

La película sobre la cual versa el foro de hoy ha sido considerada por la crítica una de las mayores realizaciones de Michelangelo Antonioni y ganó la Palma de Oro del Festival de Cannes de este año.



Gérard Philipe, protagonista y admirable intérprete de "Beldades Nocturnas", pleno de humor y fantasía de René Clair.

"BELDADES NOCTURNAS" EXHIBE LA CINETECA

Realización: René Clair. Argumento y diálogo: R. Clair. Guión: R. Clair, Pierre Barillet y Jean Pierre Gredy. Fotografía: Armand Thirard. Montaje: Robert Juillard. Música: Georges Van Parys. Director de segunda unidad: Michel Boisrond. Intérpretes: Gérard Philipe (Claude), Gina Lollobrigida (Lella) y plenitud de coros. Martine Carol (Mme. Edmée), Magali Vandeuil (Suzanne), Marilyn Buzard (Mme. Bonnacieu), Jean Paredes (Paul, el farmacéutico), Paolo Stoppa (el director de la ópera), Producers: Franco-London-Rizzoli, Francia-Italia, 1952.

BELDADES NOCTURNAS es también una fábula. Como LA BELLEZA DEL DIABLO, posee una estructura simultánea de la primera película sonora de Clair, la pintura de un ingenio intelectual que sugieren a algunos críticos franceses la comparación con los "contes philosophiques" del siglo XVIII. La referencia ilustra un aspecto de la personalidad de Clair, precisamente el que más se afirmó con los años hasta prevalecer en estos dos films: el humorista escéptico y elegante, el intelectual que enfoca con notorio desdén.

Si BELDADES NOCTURNAS no se frustra como LA BELLEZA DEL DIABLO, es porque carece de toda vocación trascendente. Sus ideas pertenecen al ámbito de la saciedad doméstica y a demostrar por el absurdo la falacia del "todo tiempo pasado fue mejor". El misticismo romántico que visita en sueños la "belle époque", la conquista de Argelia, la Revolución francesa y la corte de Luis XIV, repitiendo en siglos diversos similares aventuras eróticas, es solo el pretexto para una narración amable, cuyos desplazamientos constantes del sueño a la vigi-

la permiten componer un ballet hilante y vertiginoso. Cuando los sueños se transforman en pesadilla y el protagonista debe huir a través del tiempo, el film culmina con una disparatada cabalgata que el mismo Clair define como una "intolerancia" cómica.

BELDADES NOCTURNAS compendia tantos rasgos de estilo y situaciones favorables de Clair que se la ha considerado una antología de toda su obra. La huida a través del tiempo está más cerca de ENTREACTO que de INTOLERANCIA, tanto por su alucinatorio movimiento como por el ocasional humor negro en que incide el juego de sueño y realidad.

El VIAJE IMAGINARIO, las canciones son un eco bienvenido de las primeras películas sonoras de Clair, la pintura sentimental del barrio, con los amigos y la novicia, es una zona capital de su mundo. También es típica de Clair la representación anti-empirica de los sueños, desprovistos deliberadamente de símbolos frecuentes y efectos vanguardistas, más cercanos a una comedia desahogada de toda imposición realista. Clair después de haber intentado introducir al espectador en el mundo de los sueños, sino relatar estos como alguien lo haría al despertar. Es una intención muy coherente con su particular sentido del humor y con su actitud ante la vanguardia de la década del veinte.

BELDADES NOCTURNAS funciona impecablemente, la narración es precisa, los "cortes" suceden sin insistencia, el ritmo es tan flexible y sostenido como el de UN SOMBRE ROJO DE PAJA DE ITALIA y de EL MILLON.

Pero esta perfección mecánica apenas disimula la falta de espontaneidad que separa al film de aquellos a los que más se parece. Se acusa a Clair de repetir la objeción de inexac-titud, pero el film es menos el fruto de recetas consagradas que un resumen depurado de la personalidad de su autor. Más certero, aunque doloroso tal vez sería admitir que Clair, a pesar de su virtuosismo, ya no puede rescatar el entusiasmo feliz que presidía sus viejas comedias. BELDADES NOCTURNAS cierra el aspecto más familiar de su talento, con trillo, pero definitivamente en este sentido, el film no es mejor que el de LA BELLEZA DEL DIABLO para la evolución de Clair. Esta hallazga en camino más fructuosa en una profundización de las posibilidades dramáticas presentes, por ejemplo, en EL SILENCIO EN ORO O PUERTA DE LIAS. Es con el primero que se relacionan estrechamente las realizaciones siguientes: LA BELLEZA DEL DIABLO y BELDADES NOCTURNAS, cuya importancia es imposible menospreciar para comprender la unicidad de Clair en el cine contemporáneo.

FORO DE FUNCIONES

Como es habitual, la Cineteca ofrece sus programas a las 10.30 horas. Las entradas se compran en las oficinas de la Cineteca, Amunátegui 73, segundo piso. Esta semana hay funciones el sábado 24.

Risueña, gentil, alegre, Erika Wallner extiende su encanto en las pantallas de TV de Buenos Aires, como actriz y animadora de programas. Después de contemplarla en esta foto de Oscar Forés, de LA NACION, nadie duda que se "robará" la película "Ciao, Amore, Ciao" que protagoniza junto al cantante Juan Ramón.

Triunfa en Provincias:

Estrenarán Nueva Comedia Musical

A fines de mes viajará a la capital la ARAVY, (Artistas Asociados de Valparaíso y Yumbay), con el fin de presentar la comedia musical de Claudio del Solar y Luis Ortes, "Se ha Perdido una Novia", que ha constituido un gran suceso en las provincias mencionadas más arriba.

NOTAS DE CINE

PREMIOS DEL FESTIVAL DE CINE ANIMACION

PARIS (EFE).— Han sido adjudicados los premios del Festival Internacional de Cine de Animación de la ciudad francesa de Annecy, en el siguiente orden:

Primer premio repartido entre Estados Unidos, "Le Souffle", de Jimmy Mursakian; Polonia, "Les Cases", de Miroslav Kojewic; Yugoslavia, "Le Complice de Chavrus Sauvage", de Nedjokovic; Francia, "Ares contre Altas", de Manuel Otero.

Premios especiales: República Federal Alemana, "Poussiere", de Ursula y Fra Wintgen; Estados Unidos, "Alphabet", de Elliot Noyes.

Premios de primera obra: Polonia, "Le Reine des Nonnains", de Stefan Schabenderok; Premio de film para la infancia URSS, "Sas une Mouette", de Roman Kalchayev.

Premio publicitario: Portugal, "O Malho da Rua", de Arthur Correia.

Premio de la crítica internacional: Estados Unidos, "La Balte", de Franc Wolf.

GINA PREFIERE EL BIKINI A LA MINIFALDA

NUEVA YORK (EFE).— La actriz cinematográfica italiana Gina Lollobrigida, que se encuentra en Puerto Rico donde va a filmar, junto con Bob Hope, "The Private Navy of Sgt. O'Farrell", ha hecho unas declaraciones a la prensa, en las que se refiere a la "minifalda", por estimar que se enseña demasiado a los hombres durante las horas de paseo.

"Sin embargo, ello no quiere decir que sea una minifalda que me parece, estimo que una mujer sea un "bikini", pensando cuando este en una playa o en una piscina."

LOS TEJANOS, comentando grabaciones son muy buenas. A continuación de partes...

—ooOoo—

EL CONJUNTO CUNCUMEN, rándose para actuar en los festivales, queda el puro nombre, de los que expusieron primitivamente.

—ooOoo—

OMAR NAHUEL, preparando sesiones jazzísticas, donde todos los como reyes.

—ooOoo—

MARIO ESCOBAR, el destacado chileno, radicado en Perú, dándose vuelta por Chilito, para ver a sus liars.

—ooOoo—

ABELARDO AVENDASO, muy cupado de sus partituras y estudiosos riosamente. Dará un concierto.

—ooOoo—

ERIKA WALLNER, contenta mar al lado de JUAN RAMON y SOTO. ¿Era que no?

—ooOoo—

LOS TICKETS, molestos con su grabador. No sean malos, "cabros" discos, el que no corre, vuela.

—ooOoo—

EUGENIO RETES, resentido de salud, pero más recuperado, pensando un chiste bueno para su público.

—ooOoo—

MIRTA CARRASCO, comentando un grupo de folkloristas la actualidad el pelambre nacional. Estaba molesta.

—ooOoo—

HUGO ORTEGA, muy sonriente, hacer caso de demandas ni nada por el tipo. Dice que tiene la razón.

—ooOoo—

